

EN 3.ª PAGINA

TARAGUI

Por Ernesto Giménez Caballero

EN 8.ª PAGINA

**LO QUE SE VE DESDE
NUESTRA VENTANA**

Por José Miguel NAVEROS

EN 12.ª PAGINA

**Nuestra
Provincia**

EN 19, 20 y 21 PAGINAS

**INFORMACION
DEPORTIVA**

EN 24.ª PAGINA

**Se está reformando el
órgano de la catedral**



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 9 de mayo de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.068

Director: Eduardo Molina Fajardo

N.º EXTRA: 5 PTAS.

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8.

Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

**CREMA DE YOGURT
PULEVA**

**un producto altamente nutritivo que
regula las funciones digestivas**

Mil millones de pesetas al año para la nieve

"Hay que revalorizar al máximo nuestras estaciones de invierno", dice Sánchez Bella

**El ministro
calificó de
"incomparable"
Sierra Nevada**

**FLOTILLAS DE
HELICOPTEROS
SITUARAN A
LOS TURISTAS
EN LA NIEVE**

ZARAGOZA, 8 (PYRESA). — "El Estado lleva invertidos casi mil millones de pesetas para la nieve en treinta años. Ahora estamos dispuestos a invertir esos mil millones anualmente a través de créditos", dijo el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en el discurso pronunciado con motivo de la clausura de la Asamblea turística del Pirineo. "Para ello —prosiguió el ministro— se ha creado un Comisariado de la Nieve y se ha fijado como sede del mismo a Zaragoza, por ser punto estratégico en las vías de penetración pirenaica. El ministerio del Aire, que tan estrechamente colabora con nosotros en la promoción del turismo, no sólo está dispuesto a facilitar los vuelos "charter", sino que pondrá en servicio flotillas de helicópteros para trasladar a los turistas a los mismos puntos de la nieve. Las agencias extranjeras están esperando que les hagamos ofertas de plaza y, partiendo de esa base, la Unión Turística del Pirineo puede empezar a actuar limpiamente, sin luchas por lo accidental, sino por lo fundamental, señalando las preferencias en cada zona o en todo el conjunto, sin fijarse en límites de provincias".

Se refirió también el ministro al aumento de la capacidad hotelera, calculando que en el presente año se podrá contar con cien mil nuevas plazas, lo que representará una inversión de veinticinco mil millones de pesetas en un solo año. Habló luego de la prolongación de la temporada turística, debido a la promoción de las vacaciones de fin de semana, mediante vuelos "charter". Muchos turistas procedentes de diversos países, especialmente de Inglaterra, vienen a Mallorca o la Costa Brava por 3.500 pesetas, gracias a la agitación de beneficios y perfecta organización, que permite a los aviones seguir volando y los hoteles estar abiertos durante mayor tiempo.

TURISMO DE NIEVE

Al hablar del turismo de nieve, dijo el señor Sánchez Bella que, si la capacidad hotelera de España es actualmente de quinientos mil plazas en establecimientos hoteleros y de más de 2.200.000 extrahoteleros, tan sólo corresponden a la montaña, aparte de esta carencia de plazas turísticas en la montaña española, existe el gran inconveniente de su distribución. "De nada nos servirá —manifestó— la nieve del Pirineo, de

(Pasa a la pág. segunda)

ROGERS, ANTE EL PAPA



El presidente de la República Árabe Unida, Sadat, durante su audiencia con William Rogers, secretario de Estado norteamericano. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

**La entrevista
duró 45 minutos**

**PABLO VI ESCUCHO CON VIVO
INTERES LAS DECLARACIONES DEL
SECRETARIO DE ESTADO SOBRE
LA CRISIS EN EL ORIENTE MEDIO**

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Del corresponsal de "Pyresa", ALEJANDRO PISTOLESI). — El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que había llegado esta mañana a Roma para celebrar varios encuentros con los gobernantes italianos, fue recibido a las seis de la tarde por Su Santidad Pablo VI. Rogers entró en la Ciudad del Vaticano con un séquito de ocho coches, en los que iban las personalidades políticas que le acompañaban. Unos minutos antes había llegado también la esposa del estadista. En el patio de San Dámaso salió a recibirlo un gentilhombre del Pontificio, que le acompañó hasta la Sala Clementina, desde la cual, el arzobispo Jacques Martin, prefecto de la Casa pontificia, le condujo hasta la biblioteca de Pablo VI.

La entrevista, absolutamente privada, duró cuarenta y cinco minutos y al final de la misma fue introducida la señora Rogers y, tras ella, las demás personalidades que acompañan al secretario de Estado norteamericano. A las siete de la tarde, Rogers y su séquito salieron de la Ciudad del Vaticano.

COMUNICADO OFICIAL

Un comunicado oficial difundido por la Santa Sede desde las ocho de la noche informa que a lo largo del encuentro "se trataron los problemas referentes a la crisis del Oriente Medio y a las tentativas en curso para llevar adelante

(Pasa a la pág. segunda)

ASESINADO



Pietro Scaglione, de 65 años, fiscal jefe de Palermo, que ha sido asesinado en una emboscada preparada en la carretera, minutos después de depositar unas flores en la tumba de su esposa. Su chófer, Antonio Lo Russo, de 44 años, también murió alcanzado por las balas que dispararon, por lo menos dos hombres. — (Telefoto CIFRA)

**PACKARD
LLEGARA
MAÑANA
A MADRID**

**El secretario adjunto
de Defensa visita los
destacamentos militares
americanos en Europa**

MADRID, 8. (PYRESA). — En visita a los destacamentos militares norteamericanos de Europa llegará a Madrid, el próximo lunes, el secretario adjunto de Defensa de los Estados Unidos, señor David R. Packard.

Con él llegará el embajador de su país en España, Robert C. Hill, que se encuentra actualmente en Norteamérica. El secretario adjunto realizará el viaje en avión particular, que, como es habitual en los desplazamientos de personalidades norteamericanas a España, tomará tierra en el aeropuerto militar de Torrejón de Ardoz.

COOPERACION HISPANO-MARROQUI

MADRID, 8. (PYRESA). — La próxima semana se celebrará en Rabat la primera reunión de la Comisión intergubernamental hispano-marroquí para la cooperación económica, técnica y cultural.

Esta Comisión fue constituida durante la última visita del ministro de Asuntos Exteriores español a Marruecos, el pasado mes de marzo.

Con tal fin ha salido hoy para Rabat

(Pasa a la pág. segunda)

CONFERENCIA DE LOPEZ BRAVO LA PESETA ES FUERTE POR NUESTRAS RESERVAS EN ORO

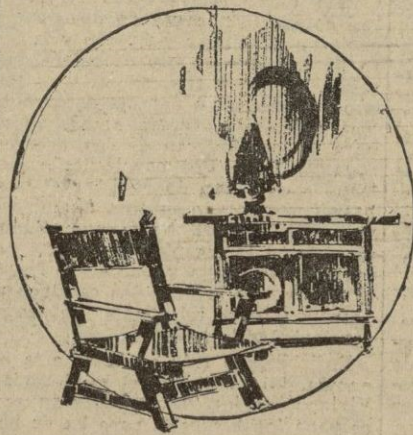
**España contempla la
crisis monetaria con
absoluta tranquilidad**

BARCELONA, 8. (CIFRA). — El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha pronunciado una conferencia, seguida de coloquio, en el "Club de España".

El club estaba abarrotado de público y el ministro fue presentado por el consejero de "Ediciones Mundo", Sebastián Auger.

El señor López Bravo hizo una breve síntesis sobre los factores determinantes de la política exterior en términos generales y una concreción aplicada al caso de España. Dijo que toda política exterior está condicionada por una serie de factores complementados entre sí, pudiendo destacarse la determinación que produce su entorno geográfico y su devenir histórico, la estructura socio-

(Pasa a la pág. segunda)



PARA APARTAMENTOS
dormitorios, tresillos, librerías,
sofás y muebles cama, lámparas...

COBIAN
SALONES DE MUEBLES

Mesones, 20 — Pescadería, 6

SIR ALEC ALMORZO CON EL MARQUES DE SANTA CRUZ

LONDRES, 8. (PYRESA). — El ministro británico de Asuntos Exteriores, sir Alec Douglas Home, ofreció ayer un almuerzo al embajador español en Londres, marqués de Santa Cruz, como un homenaje a sus cincuenta años de carrera diplomática, iniciada precisamente en la Gran Bretaña.

LA PESETA ES FUERTE POR NUESTRAS RESERVAS EN ORO

(Viene de la pág. primera)

económica del país y sus criterios políticos y administrativos, y la concepción predominante en cada momento sobre las alternativas de intervención que afectan al Gobierno. Aplicando estos principios a España, por imperativos de geografía e historia, nuestro país está obligado a la apertura de varias determinantes y a muchas civilizaciones. Esta razón es la que trata de dirigir nuestra política exterior.

En el coloquio que siguió a esta exposición general sobre los factores determinantes de la política exterior española, el ministro se refirió a la actual crisis monetaria y dijo que era difícil hacer un pronóstico sobre cómo se resolverá, pero que, por lo que respecta a nuestra moneda, podía asegurar que nuestra posición es fuerte, por la gran cantidad de reservas en oro y moneda firme de que disponemos, lo que nos permite contemplar la situación con absoluta tranquilidad.

Se refirió a una segunda visita que piensa hacer en junio a Iberoamérica,

en la que tocaría Colombia, Venezuela, Bolivia, Ecuador y Perú, y a una tercera, en octubre, en la que visitaría los países centroamericanos y del Caribe.

Trató también la política española respecto a la situación en Oriente Medio, resaltando la acción de España para que en dicha zona pueda haber una paz justa.

Asimismo, se refirió a la política española en relación con los países del Este europeo, y a las relaciones con el Mercado Común, citando cifras que remarcaban la importancia del comercio español con Europa.

Tras de referirse a la política de amistad con Portugal, al problema de Gibraltar y al cada vez mayor prestigio que España tiene en el extranjero, terminó con una consideración sobre el problema actual monetario, diciendo que a su juicio podrán producirse tres casos: que no pase nada, lográndose un arreglo entre todos, que sería lo más sensato; una devaluación moderada de las monedas de los países del Mercado Común, que es poco probable; o que las monedas más solidas, concretamente el marco alemán, elijan la fórmula del cambio fluctuante.

MIL MILLONES DE PESETAS AL AÑO PARA LA NIEVE

(Viene de la pág. primera)

los Picos de Europa, de Guadarrama o de Granada si no tenemos alojamiento. Calculó el ministro que cada plaza turística en la nieve cuesta unas 400.000 pesetas.

Por último, el señor Sánchez Bella declaró clausurada la Asamblea. Se encontraban presentes en el acto, celebrado a mediodía en el Ateneo de la capital, el director general de Promoción del Turismo, el presidente de la Unión Turística del Pirineo y gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Huesca, y los gobernadores civiles de las provincias de Zaragoza, Lérida, Girona, Navarra, Guipúzcoa y Barcelona, que componen la Unión Turística mencionada.

Previamente a la intervención del ministro, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Huesca, señor Frago del Toro, resumió las conclusiones de la Asamblea, que había permanecido reunida durante toda la mañana. Entre ellas destacan la solicitud de apoyo para mejorar las comunicaciones, con una vía paralela a la cordillera y diversos ramales que se extiendan por los diferentes valles. Se aboga también por la apertura de pasos a través de la frontera con Francia, especialmente por Bielsa, Benasque y Tosa; el fomento de deportes de invierno, así como los de caza y pesca, y la creación de nuevos establecimientos de hostelería.

VISITAS DEL MINISTRO

El ministro de Información y Turismo, que llegó anoche a Zaragoza, visitó esta mañana, en compañía de su esposa, la basílica de Nuestra Señora del Pilar, donde fue recibido por el arzobispo, don Pedro Cantero Cuadrado, y una Comisión del Cabildo. Después de firmar en el libro de honor, el señor Sánchez Bella se trasladó al Ayuntamiento, a cuya entrada fue saludado por el alcalde, señor Horro Liria, y la Corporación en pleno. El alcalde expuso al ministro los principales problemas de la ciudad, especialmente el planteado por el hábitat de los barrios antiguos y le dio cuenta de los festejos de primavera, que se inician mañana.

Más tarde, en el barrio de la Seo, el ministro visitó la catedral y su colección de tapices y el torreón de la Zuda, donde se ha instalado una oficina de Información y Turismo.

Finalmente, antes de trasladarse al Ateneo de la capital, se dirigió al palacio de la Aljafería, cuyas obras de restauración visitó detenidamente.

CLAUSURA DE LA "EXPO" PIRINEOS

ZARAGOZA, 8 (PYRESA). — El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, acompañado del director general de Promoción del Turismo, señor Bassols, y de las autoridades de las siete provincias que componen la Unión Turística del Pirineo, ha clausurado esta tarde, en el palacio de la Lonja, la "Expo-Pirineos". La muestra ha estado abierta durante quince días y en esta capital y fue visitada por unas doscientas mil personas.

El ministro recorrió detenidamente el recinto y más tarde declaró clausurada la exposición, con un discurso en el que, entre otras cosas, dijo refiriéndose al turismo de nieve:

"España se encuentra con una competencia cierta y en el camino de las grandes corrientes turísticas. Otros países de Europa nos llevan la ventaja de su avance en el tiempo, impidiendo así esta presencia automática. No podemos ignorar, por otra parte, que tropezamos con problemas infraestructurales, financieros y técnicos cuya solución no puede improvisarse y exigirá un esfuerzo dedicado y constante".

CONDUCTOR: Aparca correctamente, aunque ello motive tener que hacer una pequeña maniobra.

PACKARD LLEGARÁ MAÑANA A MADRID

(Viene de la pág. primera)

una Delegación española presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Cerón, acompañado por funcionarios de este departamento y de Hacienda, Agricultura, Industria, Comercio e Instituto Español de Moneda Extranjera.

Uno de los temas que tratará la Comisión intergubernamental será la negociación de un acuerdo de cooperación económica y de comercio entre ambos países.

DELEGACION MILITAR GRIEGA EN MADRID

MADRID, 8. (PYRESA). — El día 6 llegó a Madrid una Delegación de la Escuela de Defensa Nacional de Grecia, integrada por sesenta y dos oficiales representando a las tres Armas y encabezada por el vicealmirante Evgenidis.

En la mañana de ayer el jefe de la Misión, acompañado por el general Stais y Lazaris, visitaron al jefe del Alto Estado Mayor, general Díez Alegría. Fueron también huéspedes del CESEDEM, donde el vicealmirante Evgenidis pronunció unas palabras resaltando los estrechos lazos de amistad y cooperación que unen a España con Grecia. Seguidamente tuvo lugar una conferencia sobre economía española de carácter informativo para la Delegación visitante.

En las horas de la tarde el embajador de Grecia en España, señor Calevas, ofreció una recepción en honor de sus compatriotas a la cual asistieron personalidades políticas y militares españolas.

Hoy, sábado, la Delegación griega visitó El Escorial y el Valle de los Caídos.

ESPAÑA-CHECOSLOVAQUIA

MADRID, 8. (CIFRA). — Ha regresado de Praga la Misión española negociadora del primer acuerdo comercial a largo plazo de carácter intergubernamental entre España y Checoslovaquia.

Las conversaciones se iniciaron en la capital checa el pasado 26 de abril y condujeron al establecimiento de un acuerdo comercial y otro de pagos por el que se sustituye la moneda "clearing" en moneda convertible a partir del próximo 1 de enero.

La Delegación española estuvo presidida por el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, don Carlos Robles Piquer, y de ella formaron parte representantes de los departamentos de Comercio, Asuntos Exteriores, Agricultura y Hacienda.

El nuevo acuerdo, que tendrá una duración de cinco años, sustituye al hasta ahora vigente de carácter interbancario. Sus características son similares a los establecidos con Hungría, Polonia, Yugoslavia, Rumania y Bulgaria, en los que también se prevé la supresión del "clearing".

Aparte del convenio ahora firmado existe entre España y Checoslovaquia un acuerdo para el establecimiento de relaciones consulares y comerciales, negociado por los respectivos departamentos de Asuntos Exteriores y que ayer fue ratificado por la Comisión correspondiente de las Cortes Españolas.

MORTES CLAUSURO LA ASAMBLEA GENERAL DE LA C.O.P.E.F.

"EL ACUERDO PREFERENCIAL ES UNA PRIMERA ETAPA EN EL PROCESO DE INTEGRACION DE ESPAÑA EN EUROPA", dijo el ministro de la Vivienda

VALENCIA, 8. (PYRESA). — "El reciente acuerdo preferencial que hemos firmado con el Mercado Común, no es sino una primera etapa en el proceso de integración de España en Europa. Debemos contar, pues, en un plazo no muy lejano, con la libre circulación de personas, mercancías y capitales entre las dos grandes regiones europeas que engloba la C.O.P.E.F.", dijo el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, durante el acto de clausura de la VI Asamblea general de la C.O.P.E.F. (Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio del Suroeste de Francia y Norte y Este de España), celebrado esta mañana.

Acompañaban al ministro en la presidencia el embajador de Francia; presidente de la Cámara de Comercio de Valencia, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde y otras personalidades españolas y francesas.

Tras unas palabras del presidente de la Cámara de Comercio de Valencia, señor Naoquera, el señor Corria, vicepresidente del Colegio español de la C.O.P.E.F., hizo un breve resumen de la labor desarrollada en las reuniones. Por su parte, el señor Sarrahen, vicepresidente del Colegio francés, destacó

EL PAPA RECIBIÓ A ROGERS

● HUBO REFERENCIA ESPECIAL AL SURESTE ASIÁTICO Y AL TEMA DE LOS PRISIONEROS DE GUERRA

● MANIFESTANTES ANARQUISTAS Y MAOISTAS PROTESTARON DE LA PRESENCIA EN ROMA DEL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO

(Viene de la pág. primera)

te las negociaciones de paz. El Santo Padre —sigue diciendo el comunicado— escuchó con vivo interés las declaraciones del señor Rogers y expresó sus votos fervientes para que las iniciativas en marcha puedan conducir a resultados positivos, capaces de favorecer un arreglo definitivo de justicia y de paz para todos los pueblos de aquella región". Hubo una referencia especial a los refugiados y a los Santos Lugares y "en la conversación —subraya el comunicado— han sido tocadas también otras cuestiones referentes a la convivencia internacional, incluida la situación en el Suroeste asiático y, de modo especial, el tema de los prisioneros de guerra".

MANIFESTACIONES DE IZQUIERDA

Durante toda la tarde, incidentes organizados por grupos de la extrema izquierda parlamentaria, anarquistas y maoístas, alteraron el orden en varios puntos de la ciudad. Los manifestantes protestaban por la presencia de Rogers en Roma y enarbolaban pancartas contra la guerra del Vietnam y a favor de los guerrilleros palestinos. En los alrededores de Santa María la Mayor, la Policía y los carabinieri atacaron repetidas veces a los grupos extremistas, que lanzaron numerosas botellas incendiarias. La fuerza pública contestó con bombas lacrimógenas y varios manifestantes fueron detenidos.

Los incidentes se repitieron más tarde en el barrio de Trastevere, donde las "botellas" incendiaron un coche de la Policía. Las fuerzas del orden efectuaron otras detenciones, consiguiendo al fin disolver a los manifestantes.

LLEGADA DE ROGERS

ROMA, 8. (EFE). — En avión, procedente de Tel Aviv, ha llegado esta mañana a Roma el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que fue recibido por el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, y otras personalidades.

DURA CRITICA SOVIETICA AL VIAJE DE ROGERS

MOSCU, 8. (EFE). — Al anunciar la conclusión del viaje del ministro de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, William Rogers, por el Próximo Oriente, la agencia oficial soviética "Tass", lanza una dura crítica contra este viaje "que no ha contribuido en nada esencial a solucionar la crisis, sino que ha demostrado de nuevo el afán de los círculos dominantes de los Estados Unidos de apoyar política y

militarmente a Israel y a sus expansionistas".

Esta mañana el órgano central "da", en un extenso comentario, subraya que nunca la actitud antiamericana entre los países árabes había tan fuerte como ahora. Las más capaces de la población árabe han ido a la convicción, insiste "Pravda" de que Israel es un mero vasallo de Estados Unidos, que lo utilizan como beza de puente, y que la ocupación de los territorios árabes se prolonga, que así conviene a Washington, de la ten

El actual viaje del ministro Rogers debe contemplarse a la luz de la niobras de los Estados Unidos para inflamar más astutamente su política. Tales maniobras incluyen la demencia de una "diplomacia más equilibrada" en el Oriente Próximo, para hacer a los árabes que los Estados Unidos interesan en una solución del conflicto, pero tropiezan con la resistencia de Aviv. Tales declaraciones hipóticas afirma "Pravda", no tienen otro to que intentar debilitar en algún ma anti-imperialista y anti-americano en los países árabes.

Según los círculos diplomáticos, Moscú, esta enérgica reacción social, demuestra el intenso recelo con que el Kremlin ha seguido el viaje de Rogers, donde, como se afirma, se han producido las manifestaciones de la izquierda.

TEL AVIV, 8. (EFE - REUTHERS) a las manifestaciones de la izquierda, concluye su viaje a cinco países del Oriente Medio que se ha regido. La cierta aproximación entre Israel y Egipto sobre la cuestión de un tránsito transitorio para abrir la navegación del Canal de Suez, para ello

Rogers dijo enviará al subsecretario de Estado, Sisco, a El Cairo, para que mar a los dirigentes egipcios las manifestaciones que había recibido del Gobierno israelí. Sin embargo, advirtió que concediera un significado exagerado a esta gestión. "Debo decir que autocrítica considerable puntos de desahogo histórico dijo.

El secretario de Estado manifestó salir hacia Roma, que su viaje sido muy útil.

Sanciones gubernativas

del gobernador de Málaga

MÁLAGA, 8. (CIFRA). — Con mil pesetas y cierre durante meses del establecimiento, clausurado el gobernador civil a Adela Solana y Américo Solanogitto, propietaria y directora, respectivamente, de los apartamentos "geráneos", de Torremolinos, y quillar habitaciones con fines nestos y, en algunas ocasiones, muchachas menores de edad, anterioridad, este establecimiento fue objeto de otras sanciones apercibimientos, si bien los res se practicaron a personas res de edad.

Otra sanción, de dos mil pesetas, ha impuesto la misma autoridad Fernando de las Heras Calvo, propietario del bar "Yate Club", bien de Torremolinos, por ción en los horarios de cierre, mitir que sus camareros se ocupen con los clientes y percibirse la calle el ruido de un tocato.

Conferencia del prof

Guiraum en Málaga

MÁLAGA, 8. (CIFRA). — Diferencias fueron pronunciadas en el Colegio Universitario de Málaga. Una ha estado a cargo de so Guiraum Martín, catedrático de la Universidad de Granada, que sobre "La investigación opera la futurología", y la otra, a Manuel Alvar, catedrático de la versidad de Madrid, que trata ma "La S en el mundo hispa

TE PEDIMOS una hora

nal de amistad y

hacia los inválidos.

LIA. Teléfonos. 228933 (mañanas).

NO ES POSIBLE LA DESVIACION HISTORICA

DESDE el punto y hora en que el Movimiento Nacional, bajo el mandato de Francisco Franco, habilitó a la sociedad española para volver a entroncar con su verdadero destino, parece que quedó perfectamente dilucidado que no habrían de regresar jamás ni los sistemas, ni las opciones, ni los recursos políticos que desvincularon a nuestro pueblo de una eficaz y comunitaria tarea nacional.

El Movimiento ha cuidado generosamente de que el repertorio instrumental por el que la comunidad guarde los necesarios equilibrios, alcance sus mejores garantías de eficacia. El nuevo enlace con nuestro destino ha conpuesto la creación de un país nuevo, casi desconocido al que nos legaron las imprudencias y abandonos de la democracia de los partidos. Lo mismo política, que económica, social, laboral y culturalmente, la España patrimonial en el Régimen de Franco ha sido un paso gigantesco. Lo afirmamos no sólo los españoles; lo afirman también cualquier ocasión gentes de fuera, hombres que han dejado de tener de nuestra Patria una imagen de castaño y pandereta, gracias al desán y la capacidad de renovación y modernización que ha demostrado la sociedad española nacida al calor del Movimiento Nacional.

Estamos, pues, en la línea justa que nos permitirá continuar ascendiendo hacia cotas de más alta promoción social, política e histórica. Somos un pueblo lanzado resueltamente hacia un grave compromiso con nuestro destino, donde no cabe ya hacer maliciosas, aforantes o peligrosas invocaciones a las opciones políticas que atrás quedaron como símbolo de lo que, tornante a desventura, puede ser un pueblo. La España cuya trayectoria se desvirtuó por la desviación que se le dio a un hombre excepcional que se llama Franco —ha dicho el ministro secretario general— tiene justicia porque para ello nació nuestro Movimiento y tiene libertad, porque por ella se creó nuestro Estado Nacional. Pierdan las esperanzas quienes todavía se aferraban en su corazón y en su voluntad la ocasión de ruptura o de regresión. España ha encontrado definitivamente su camino y el Movimiento impedirá toda desviación en el correr histórico de nuestra Patria.

Hay —no se dude— una gran barrera alzada por el pueblo español para eliminar cualquier intención de desfigurar, enflaquecer o desvirtuar el áncora que le ha llevado, bajo el mandato de Franco, a conseguir más victorias sociales y más triunfos políticos en treinta años que en siglo y medio de mandato liberal y partidista. La voluntad de ese pueblo recuperado es claro que incide en la voluntad del Movimiento por continuar y asegurar su trayectoria, que es el propio camino rumbo de nuestro destino.

LA MARCHA SOBRE WASHINGTON



Jóvenes que han dormido en los campos cercanos a Washington, incluso en sus parques y jardines, manifiestan de esta manera su protesta contra la guerra de Vietnam. Todo esto ha sido la anunciada marcha sobre Washington. — (Telefoto AP - EUROPA PRESS)

Colaboradores de PATRIA

“No es corriente hablar en Madrid de Corrientes”, tituló una conferencia en el Ateneo madrileño la correntina Juana María López.

Pero menos corriente: el que un madrileño como yo fuera correntino honorario. Y pudiera, por tanto, presentar a esa correntina. Y por otras dos razones además: una, en gratitud y correspondencia al haber ella presentado mi libro “Las mujeres de América” en Editora Nacional junto con una norteamericana, Mrs. Donovan; una colombiana, Amira de la Rosa, y una paraguaya, Juanita Bertomier.

Y la tercera razón: por ser muy lista y muy guapa, esta Juana María López. Hija de un gran escritor argentino y gran católico, Vicente Fidel López —no el originario de la Independencia, el de “la Inquisición en Lima o la novia del hereje”, sino el de la Inquisición en Rusia, el luchador contra el comunismo, amigo personal del general Moscardó, al que telegrafió al Alcázar animándole a la resistencia, exaltador de la Compañía de Jesús en el Plata y padre de muchos hijos, entre ellos esta Juana María que salió con una gran adoración por su padre y por la religión y con sus mismas aficiones literarias y pedagógicas, poniéndose a enseñar Lengua y Literatura de España y cultura francesa. Por lo que alternó su nombre de Juana María —tan romántico e hispánico— con el de Jeannette que suena un poco a modistería parisiense. Poseyendo una serie de obras y actuaciones entre las que a mí —cantor de “Las mujeres de América”— me interesaron sus estudios sobre féminas argentinas y otras célebres del mundo. Así como su pasión por su ciudad natal donde confluyen ríos eponímicos que le forman siete corrientes y de la que soy su “complobano” como se dice por allá al paisanaje. Y donde la última vez que estuve —12 de octubre, 1968— invitado oficialmente para hablar de ella en su relación con la Hispanidad, Gran Teatro Vela, tras ser recibido con autoridades y música y recorrer luego la provincia atencionalmente escolares y pueblo mereciendo por todo ello el título honorífico de correntino.

Por eso aquel atardecer en Editora Nacional al presentarme Jesús Unciti esta Juana María López, me preguntó en seguida: ¿Y dónde la ha visto yo antes? A lo que me respondí: En la Avenida Costanera de su pueblo, erigida en “Taragui” o símbolo rítmico de la femineidad aborigen, en un monumento del que aún

TARAGUI

Por ERNESTO GIMENEZ CABALLERO

se desprendía “un extraño fuego de jaguar, de ceibo y de lagarto”. Aquella “Taragui” que fue, quizá, la causa de que Gaboto, por 1528, primer descubridor cristiano de aquel territorio entonces nominado el Yaguari desaprovechara la ocasión de llegar hasta la Sierra de la Plata (la futura Bolivia, el Potosí) y quedando, también él, petrificado en otro monumento cara a cara al de la “Taragui”.

Aunque el verdadero fundador de la ciudad de las Siete Corrientes sería uno de los conquistadores más fabulosos de América y casi desconocida, don Juan de Torres de Vera y Aragón, que estuvo a punto de lograr lo que ahora se pretende con la llamada Cuenca del Plata: hacer un único territorio confederal con Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile y Perú. (Y para el que yo he propuesto fuera Asunción la capital política, el Estrasburgo de América.)

Pero volviendo a la “Taragui” a esta Juana María López también poseía como aquella legendaria payé y mboi-tatá, ilustrando su disertación con músicas de su tierra, el chamamé, la ranchera y la chaparrita. Y haciéndome evocar lo que en esa tierra queda aún de España, la fundacional, que es mucho: vestigios franciscanos en la calle Mendoza, la “Columna” en la antigua zona de Araxatí —hoy Avenida 3 de Abril—, frente a la cárcel donde se abría y un hispano-paraguayo se defendieron de que centenares de agaves y payaguas les hubieran aniquilado a no ser por esa columna o cruz que empezó a brotar fuego. También resta el solar de un convento dominico en la calle 25 de Mayo. Y la casa colonial de los Martínez de Luján. Y la iglesia de la Cruz en memoria de aquel milagro salvador. Y San Cosme el colonial. Y la antigua Reducción del Padre Bolaños en Itatí. Y aquel Paseo de la Patria que se llamaba antes del “Rey”.

Los correntinos, al decir de un poeta local, poseen “marea india y goda en sus huesos”. Y les “brama la sangre de antiguo semental de toro”. Y poseen como “una revelación de voces sepultadas, de espaldas, de

lazos y de talla”. Y un impulso de “flecha, de daga y de tacuara”.

¡Qué recuerdos aquellos de la ciudad de las Siete Corrientes! Cuando para honrarme en el teatro iniciaron como himno nacional, el de Riego. Corregido en seguida aquel desfilz de papeles de música.

¡Cómo olvidar aquella ciudad que me diera su paternidad! En la que me esperaban los ministros de Economía, de Hacienda, Obras Públicas, Educación y Salud, Intendente Municipal, Colonia española y la Banda Militar, en Punta Cambá. Y juntos fuimos a una ofrenda floral ante el monumento patrio. Y a visitar la Casa de Gobierno y el Obispaño. Y a un acto inolvidable en la Escuela de España número 5.

Todo eso pasó por mis entrañas otra vez, al oír hablar a Juana María López en el Ateneo de Madrid sobre la Ciudad de las Siete Corrientes. No, no era corriente hablar en Madrid de Corrientes. Pero mucho menos que un madrileño sintiera esas Corrientes fluyendo en sus recuerdos de correntino honorario. Y junto a una auténtica “Taragui”. Que además de su ciudad supo conmemorar a su padre. Lo que significaba honrar también a otro padre, ya no inmediato y suyo, sino histórico: el de su pueblo y el de América: el padre español fundacional. Con lo cual nos dejó la esperanza de que sea la mujer argentina la que logre recoger el legado universal de España. Tal como la norteamericana el imperial del progenitor inglés y la brasileña el del portugués.

¡Estremecedor mensaje! Ya mi capítulo sobre la mujer argentina en mi reciente libro “Las mujeres de América” así terminaba:

“Si la mujer argentina quiere vencer definitivamente su cautividad originaria (la legendaria de “la Cautiva” del poema de Echevarría) será poniendo en marcha el primer canto de su primera mujer independiente, la de por 1810: el del amor al padre español. Al hombre español (!Imperio!). Ese: el secreto para el mando. Ese: Argentina”.

(FYRESA)

ELECCIONES MUNICIPALES EN EL SAHARA ESPAÑOL

EN EL AAIUN PARA TRES PUESTOS SE HAN PRESENTADO CINCUENTA Y CUATRO CANDIDATOS

lo hará, junto a insulares y peninsulares aquí residentes para renovar a sus entidades de Administración Local. Del

régimen paternalista del «frigo» y de la tribu, cuyas tradiciones se conservan así como las creencias religiosas, España celosamente introduce paulatinamente a la moderna Administración y acción cívica de acuerdo con nuestros tiempos. He aquí una faceta más de cómo nuestro país promueve al pueblo saharaui, hacia su futuro...

Estas elecciones han sido convocadas según una instrucción inserta en el Boletín Oficial del territorio, de fecha 15 de marzo de 1971, para renovación de concejales por el tercio de cabezas de familia en los Municipios de Aaiún y Villa Cisneros y en las entidades menores de Smara y Güera. Dichas elecciones van a acomodarse a la orden del Gobierno General, hecha pública el 28 de marzo de 1965, ya que no es la primera vez que se celebran este tipo de comicios en el Sahara español, donde existen los mismos organismos de censo electoral, que en cualquier provincia española, estando vigente la misma ley electoral.

También se elegirán representantes por los grupos socio-económicos y por otros tercios de representación para dar una idea de la atención que ha despertado la elección, diremos que sólo en Aaiún se han presentado cincuenta y cuatro candidatos; de ellos, seis peninsulares e insulares y los cuarenta y ocho restantes saharauis, lo que muestra cómo este pueblo tiene cada día más interés, merced a la educación cívica que recibe de España, participar de una forma más activa en las tareas ciudadanas. Actualmente, en estos territorios, los Ayuntamientos y las entidades menores están constituidos, en su gran mayoría por nativos, siendo los alcaldes de Aaiún y de Villa Cisneros dos saharauis: don Abdelmattí yd Mohammed Breica y don Suillem uld Brahim, que desempeñan sus cargos a la perfección.

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

Seguridad Social del futuro

CON motivo del I Congreso nacional del Mutualismo Laboral, más de mil doscientos vocales de Asambleas y Juntas Rectoras, todos ellos de extracción representativa sindical, lo que evidencia las profundas vinculaciones entre el Mutualismo y el Sindicalismo de participación, han abordado los problemas mutualistas desde un prisma de realismo y exigencia.

La primera convocatoria de este Congreso desde que hace 25 años se crearon las Mutualidades Laborales, siendo ministro de Trabajo, José Antonio Girón, tiene a nuestro entender bastante significación. Se hacía ya preciso, dada la larga ejecución del Mutualismo Laboral, recapitular a fondo sobre los objetivos conseguidos en este primer cuarto de siglo. Mas no evidentemente para contemplaciones narcisistas de una realidad que pese a ser amplia y positiva en muchos aspectos, ha sido en general desbordada por el cuadro de necesidades cada vez mayores de la población protegida por la Seguridad Social, sino al contrario, para plantearse con visión de futuro el dar respuesta a unas aspiraciones derivadas de la filosofía humanista que inspiran al Mutualismo y a la Seguridad Social.

Como ha dicho el subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, al inaugurar las tareas del Congreso, «la Seguridad Social irrumpe irremediablemente y vigorosamente hacia nuevas fronteras y ha de llegar forzosamente a nuevos y más amplios campos del mundo del trabajo español que carecen de ellas». Ello representa que la Seguridad Social, cuyos fines viene a completar esencialmente el Mutualismo, desbordará las actuales coberturas para llegar a proteger al trabajador de cualquier riesgo de limitación de su capacidad de autodefensa y plena integración social y sobre todo, «que ha de suponer para el protegido por ella mejores y mayores prestaciones que sostengan en la adversidad el status social digno que ha alcanzado con su esfuerzo y su trabajo».

Las palabras del subsecretario de Trabajo esclarecen, pues, el panorama de la temática de estudio sometida a la consideración del I Congreso nacional Mutualista, esto es, que el Mutualismo al configurarse como vía democrática y representativa, a través de sus Asambleas y Juntas Rectoras, del principio de solidaridad para la redistribución de las rentas y pieza clave de la Seguridad Social, tiene ante sí un panorama lleno de posibilidades.

Naturalmente, las expectativas que de cara al futuro ofrece el desarrollo del Mutualismo y de la Seguridad Social en su conjunto, han de resolverse —y de ahí la importancia de las propuestas del Congreso que serán elevadas al Gobierno— no sólo en función del tema de las pensiones que tanto afecta a amplios sectores del país, o a la política de inversiones más idóneas para los fondos mutualistas, pues de manera primordial lo que más interesa como raíz verdadera de la acción mutualista es la puesta a punto, con criterios de mayor participación y representatividad, de la estructura orgánica del Mutualismo Laboral.

MUSICA JOVEN

LOVE STORY

Por
César
Alonso



LOVE Story constituye actualmente un fenómeno literario, cinematográfico y musical, que ha servido de punto de partida para hacer comentarios de acuerdo con todos los pareceres.

La coincidencia en este vértice de determinadas circunstancias a las que más adelante nos referimos, ha motivado la generalización de la idea, de que esta obra será la causa de que, en cualquiera de los tres aspectos de comunicación antes citados, se produzca la vuelta al romanticismo.

Como es propio de esta sección, yo sólo me ocuparé del aspecto musical y en principio he de manifestar que discrepo totalmente del supuesto de que Love Story, sea causa de una vuelta a lo romántico, cuyo aditivo según la Real Academia de la Lengua Española, significa entre otras cosas, sentimental, generoso y soñador y la idea general que de él se tiene, son historias tiernas, blandas y algo cursis.

Efectivamente, el fabuloso éxito mundial de la partitura compuesta por Francis Lai para la banda sonora del film, constituirá la base para la vuelta a un tipo de música diametralmente opuesto, del que hace diez o doce años se nos venía ofreciendo, sin que ello signifique que sea la causa, según comprobaremos analizando detenidamente este fenómeno.

La aparición del «rock» en el mundo de la música ligera, hizo proliferar la creación de conjuntos, cuya base musical fue el ritmo y la percusión, quedando con ello relegada la melodía.

A partir de este movimiento se produjo una evolución musical, que pasando por distintas variantes más o menos aceptadas por el gran público, ha desembocado en lo que actualmente llamamos música progresiva, pero todas ellas apoyadas en el ritmo y en la búsqueda de nuevos sonidos, especialmente acústicos y eléctricos.

Todo esto era algo nuevo que rompía con los moldes tradicionales y que fue aceptado con gran regocijo por la juventud, sin que ello signifique que ésta estuviese en contra de los temas a los que hoy, a modo casi de epíteto por parte de algunos sectores, pretendemos calificar de románticos y que no son tales, sino melódicos, que es muy distinto.

Prueba de ello, es que en medio de la orgia rítmica que ha reinado durante todos estos años, cuando aparecía un tema melódico con auténtica calidad, inmediatamente se clasificaba como gran éxito, manteniéndose en las listas durante muchos meses.

Por citar solamente algunos ejemplos, recordemos los temas Tonight y Maria, del film West Side Story; Stranger in the Night, que popularizó el hoy ya retirado Frank Sinatra; las bandas sonoras de los films «Un hombre y una mujer», «Vivir para vivir», la adaptación que no hace mucho se hizo de uno de los movimientos del Concierto de Aranjuez, y otros muchos títulos que no vamos ahora a enumerar.

Esto venía a demostrar que la melodía no había sido desterrada. Que seguía interesando, siempre que tuviera calidad. Únicamente estaba relegada por la fuerza de la evolución, pero todos la seguíamos aceptando y esperando su regreso y cuanto más dilatada ha sido la espera, mayor ha sido el ímpetu de su vuelta.

Love Story, la inspirada partitura de Francis Lai, que el gran pianista Georges Pludermacher ha grabado para la banda sonora del film, no ha sido la causa del regreso a la melodía, sino la gota de agua que ha colmado el vaso del deseo, ayudada por la decadencia del ritmo y los conjuntos y por el lanzamiento a escala mundial de este éxito, fenómeno típico de los poderosos medios de expresión de nuestros días.

Francis Lai, al componer la partitura que habría de interpretar musicalmente el espíritu del libro, la ha dotado de un lirismo y belleza, tan sólo comparable a los nocturnos de Chopin, como nos lo demuestra la banda sonora del film. A través de ella, se trasluce la sencillez e ingenuidad de que hacen gala ante la vida, los protagonistas de la obra.

Avalados por este éxito, era lógico esperar que pronto aparecerían en el mercado discográfico mundial, una legión de versiones realizadas por los más prestigiosos nombres e impregnada cada una de ellas, por la más o menos acusada personalidad de su intérprete. Solamente en Estados Unidos, han aparecido unas cuarenta, de las cuales la de mayor éxito en las listas, ha sido sin duda la realizada por una de las estrellas más cotizadas actualmente y que triunfa en todo el mundo. Me refiero a la grabación de Andy Williams, que incluso ha grabado ya este título en castellano, con vistas a los pueblos de habla hispana. Personalmente mis preferencias recaen sobre la versión inglesa. Creo sinceramente que al verter el tema a nuestro idioma, ha perdido parte de la fuerza que en su versión primitiva le imprimió Andy Williams, de acuerdo con el arreglo efectuado del tema, acorde con su estilo.

Muchas han sido las adaptaciones hechas de esta partitura que hoy hace furor, y a decir verdad algunas de ellas fabulosas, como la instrumental realizada por la orquesta de cuerda de Mantovani, genuino representante de los grandes temas orquestales.

Shirley Bassey, ha hecho una auténtica creación, impregnándola de su gran estilo y demostrando en ella sus portentosas facultades, muy apropiadas para la interpretación de grandes y espectaculares arreglos.

Federico Cabo y Ramón Calduch, realizaron las dos primeras versiones españolas, que pronto comenzarán a invadir el mercado sudamericano.

Otro sorprendente arreglo orquestal, es el de Roger Williams, grabación en la que la orquesta se limita con una magnífica interpretación, a arropar la intervención del piano, que es el gran solista.

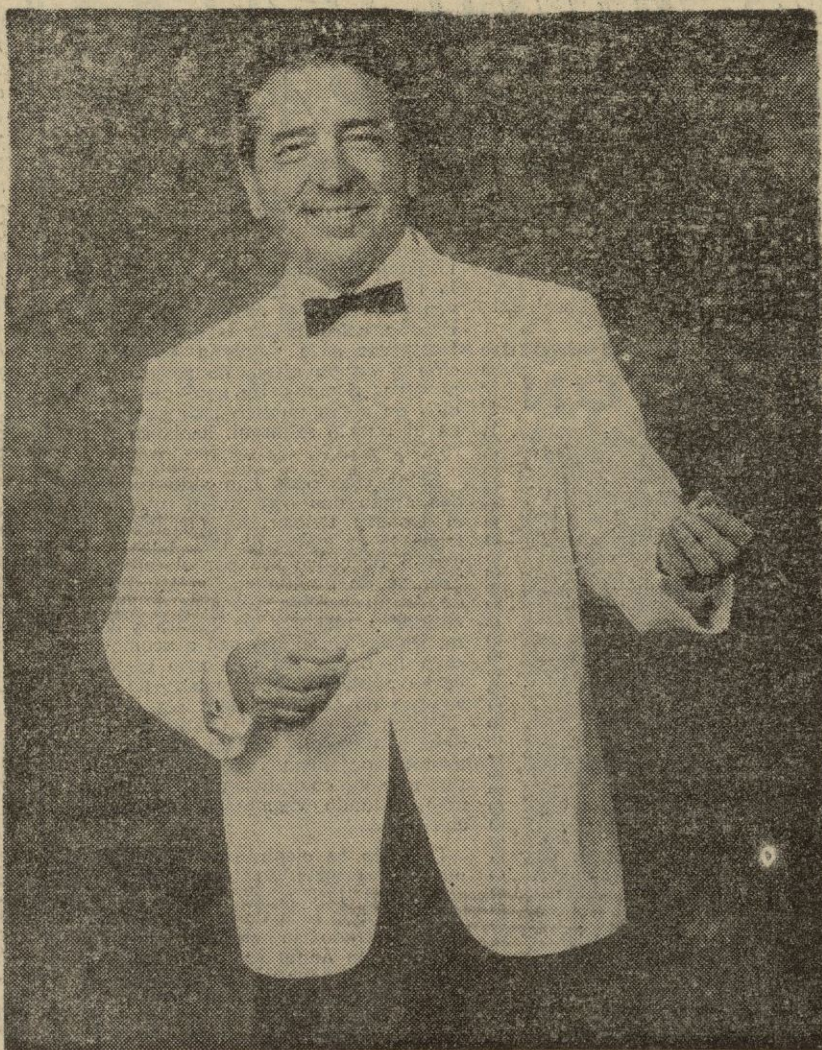
Sin embargo, todas estas versiones, realizadas a base de arreglos orientados a destacar en cada uno de ellos las facultades o características más sobresalientes de cada intérprete, a mi juicio lo que han hecho ha sido desfigurar el espíritu de la composición, ya que ninguna de ellas salvo la versión original que contiene la banda sonora del film, grabada por Georges Pludermacher, capta la verdadera esencia de la partitura.

De las versiones cantadas, sólo una coincide con la idea del autor, precisamente por la sencillez y dulzura de su interpretación y la simplicidad del acompañamiento limitado al piano y secundado por un pequeño conjunto rítmico. Astrud Gilberto, la voz femenina protagonista de la realización a la que me refiero, presta a Historia de Amor, toda la delicadeza de matices que requiere.

Y con el comentario de hoy, también nosotros iniciamos la serie en la que en domingos sucesivos, iremos analizando el proceso de la nueva orientación que, tomando como pretexto Love Story, habrá en adelante de tomar la música ligera.



ANDY WILLIAMS



MANTOVANI

FARMACIA EN VALENCIA

VENDO, Con ventas anuales de ONCE millones de pesetas.

Escribir al anuncio número 792, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA - 2.

PERON DESCANSA EN GALICIA

EN CAMBADOS FUE INVESTIDO CABALLERO DE LA ORDEN DEL ALBARIÑO

LOS RESTOS DE EVA PERON FUERON INHUMADOS EN EUROPA BAJO NOMBRE SUPUESTO

EL GROVE (Pontevedra), 8 (CIFRA). — En la mañana de hoy recorrió diversas calles de esta villa el expresidente de la República Argentina, Juan Domingo Perón, que disfrutó unos días de descanso en un hotel de La Taja.

Mientras la esposa del general Perón acudió a la peluquería, el general se dedicó a la compra de ejemplares de distintas publicaciones en un puesto de venta de periódicos. Al mediodía, los señores de Perón emprendieron viaje de retorno a La Taja.

CABALLERO DE LA ORDEN DEL ALBARIÑO

CAMBADOS (Pontevedra), 8 (CIFRA). El título de caballero de la Orden del Albariño, ha sido entregado al expresidente de la República Argentina, Juan Domingo Perón.

Perón y su esposa disfrutaron unos días de descanso en un hotel de La Taja.

SE DESCONOCE EL PARADERO DE LOS RESTOS DE EVA PERON

BUENOS AIRES, 8 (EFE). — El secretario general del movimiento peronista, Jorge Daniel Paladino, declaró a la Prensa que «los restos de Eva Perón no están donde estaban», señalando que «fue inhumada en Europa bajo nombre supuesto (apellidado italiano)».

Las declaraciones de Paladino, publicadas hoy en el diario «Crónica», aluden a lo afirmado por el Gobierno en el sentido de que tanto el como las Fuerzas Armadas desconocen el lugar o destino del cadáver, «cuando todas las personas que intervinieron en el caso eran jefes castrenses en actividad y actuaron en cumplimiento de misiones oficiales», dice el delegado de Perón.

Añade que el movimiento peronista logró reconstruir todo el itinerario que se cumplió en su momento, y los detalles que importan: «Conseguimos localizar donde fue sepultada Evita, pero no podríamos asegurar que esté allí todavía», subraya.

«Geográficamente todavía están en Italia, aunque no podría decir hoy en qué jurisdicción. El cadáver fue llevado de Buenos Aires a Bonn y de Bonn a

Roma y en la capital italiana estuvo mucho tiempo en la Embajada argentina», manifiesta Paladino.

Agrega que la inhumación se hizo en el camposanto de un establecimiento religioso, a unos 40 kilómetros de Roma, con nombre y apellidos supuestos.

Reveló, por último, que «sólo pude disponer del cadáver legalmente cuando pidieron la inhumación en su momento y tienen en su poder la documentación respectiva. La persona que realizó el trámite en 1957 lo hizo en misio oficial. Se nos dijo que una «carpetita» con los papeles legales había sido depositada en Uruguay, en una caja creta bancaria. Entendemos que ya está allí y quiero suponer que ha sido «movida» para permitir que el Gobierno no cumpla con el compromiso contraído.

MISA POR EVA PERON

BUENOS AIRES, 8 (EFE). — Se celebró ayer una misa organizada por la rama femenina del Movimiento Justicialista en memoria de Eva Perón, con motivo de cumplirse ayer el aniversario de su natalicio.

En la iglesia San Vivente de Paul, Mataderos, se reunió una numerosa concurrencia para asistir al oficio religioso.

Entre los presentes se hallaba el presidente de la Cámara de diputados Héctor J. Campora. Cuando ya había comenzado la misa llegó al templo el dirigente del movimiento Jorge Daniel Paladino.

Concluida la misa, los asistentes retiraron, agrupándose frente al edificio. Al salir Paladino, el público comenzó a entonar las estrofas de la marcha partidaria y a arrojar al aire gran cantidad de octavillas, mientras el dirigente era abrazado por el público. Simultáneamente se desplegaron estandartes con leyendas cuyo texto era milar al de las octavillas, todos referidos a la personalidad de Eva Perón y retorno al país de Juan Domingo Perón.

Paladino se vio retenido ante la asistencia de la concurrencia que le solicitaba que firmara autógrafos, lo que hizo apoyado en su automóvil.

Los asistentes al acto recorrieron luego varias calles, hasta el centro de la ciudad, donde se disolvieron sin que registraran incidentes.

ULTIMA HORA

Los «seis», en busca de una avenencia

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de PYRESA). — Sobre las once de la noche se ha sabido que la Comisión Europea ha elaborado un nuevo proyecto que permitiría llegar a una solución de compromiso a los ministros de Finanzas de los «Seis» reunidos en sesión extraordinaria en el edificio Carlomagno de esta mañana.

La propuesta de la Comisión sugiere que se mantenga la paridad de los divisas de los seis países de la C.E.E. al mismo tiempo que se autorizaría un cambio flotante de estas divisas en relación al dólar con medidas complementarias, para que no se viera afectado al Mercado Común agrícola. La Comisión no determina el tiempo que podría durar esta flotación.

A medianoche la propuesta de la Comisión comienza a debatirse por los ministros. Prevalce la impresión de que se alcanzará un compromiso, aunque sin duda faltará todavía un largo debate.

El personaje de la jornada ha sido, sin duda, el ministro alemán de Finanzas, profesor Schiller, quien a su regreso a Bonn tiene la obligación política de haber aportado una solución válida que de alguna manera corresponda a un triunfo de las tesis que se sostiene al otro lado del Rin.

Los informadores más viejos creen, sin embargo, que hoy la sombra del viejo excanciller Erhard está en los pasillos del Carlomagno. El profesor Schiller, alta personalidad del socialismo alemán, teme que se le eche encima la industria de su país en el momento en que se separe de la línea liberal que Alemania ha mantenido desde el final de la guerra.

Un corresponsal alemán me decía hace unos minutos: «El problema de Schiller en el interior de nuestro país se parece un poco al de Hamlet». Ya sabemos lo que le ocurría al desventurado príncipe.

A PUNTO DE TERMINAR EL CONSEJO FINANCIERO DE LOS «SEIS»

BRUSELAS, 9. (EFE). — Minutos antes de la una de la madrugada de hoy, el Consejo de ministro de Finan-

zas y Economía de los «seis», reunidos en Bruselas para encontrar una solución a la crisis monetaria, salvaguardando la construcción europea, está próximo a finalizar, según anuncia un portavoz comunitario.

El Consejo ha felicitado a la Comisión Europea por la substancial aportación que parece haber constituido la propuesta de solución que ha sido discutida y modificada. La Delegación alemana ha presentado, por su parte, una contrapropuesta «menos precisa» que la de la Comisión.

Los ministros parecen, en efecto, inclinarse hacia una solución común integrada en sustancia por los siguientes puntos:

Primero. — Mantenimiento de las paridades de las seis divisas en relación al dólar.

Segundo. — Autorizar a los Bancos Centrales a dejar «flotar» las monedas comunitarias, sin limitación de márgenes de fluctuación, pero teniendo en cuenta que si en algún caso el nivel del 2,5 por ciento es sobrepasado por una o varias divisas, sería necesario adoptar las medidas oportunas para la adaptación de la política agrícola común.

TELEFONOS DE «PATRIA»

DIRECTOR,	22991
ADMINISTRADOR	22991
REDACCION,	22255
ADMINISTRACION,	22255
TALLERES,	22991

Estas son las posibilidades del petróleo español encontrado en el Mediterráneo

- Las pruebas de producción han permitido alcanzar 12.500 barriles diarios
- Dicha cifra es superior a cualquier yacimiento de Europa
- Pese a las grandes inversiones necesarias, la rentabilidad del yacimiento, con reservas de 40 millones de toneladas, está asegurada

EN España aumenta el número de vehículos que circulan por las carreteras. Aumentan los barcos de nuestra flota pesquera y de transportes de mercancías. Aumentan los vuelos de nuestros aviones. Aumenta el parque de tractores. Aumenta, en definitiva, el consumo de carburantes. El incremento es tan feroz que unas cifras servirán para ilustrarlo: en 1965 se importaron 13,5 millones de toneladas; en 1970 la importación fue de más de 2 millones de toneladas. La progresión, por tanto, fue del 137 por ciento solamente cinco años.

La necesidad de poseer carburantes propios es cada vez más acuciante. En los últimos años, sobre todo, en nuestro país se han intensificado las prospecciones que hasta hace bien poco habían ofrecido resultados escasos. Los hallazgos del Campo de La Lora, en Burgos, hicieron concebir grandes esperanzas, pero lo que prometía ser un gran descubrimiento ha dejado pasar una realidad que no lo es tanto. La producción de los pozos burgaleses es algo inferior a las 200.000 toneladas de crudo al año, y las reservas recuperables existentes son de unos dos millones de toneladas.

Sin embargo, tras esta primera experiencia, nuevamente hay motivos para expresar optimismo, aunque preci-

samente por lo sucedido en La Lora, este optimismo sea mucho más prudente que nunca. La realidad es que hay petróleo en el Mediterráneo español. ¿Mucho? ¿Poco? El tiempo es quien tiene la palabra, aunque las primeras impresiones parecen indicar que el petróleo en esta zona es abundante. Pero, ¿cómo se ha llegado a estos resultados positivos?

Las investigaciones se iniciaron en 1965

En el año 1965 se concedió permiso de investigación al Instituto Nacional de Industria y a la entidad "Coparex Española, S. A." para realizar prospecciones en el área denominada "Amposta", frente a las costas de Tarra-gona. Al mismo tiempo, otras dos entidades, "Shell Española" y "Campsa", obtuvieron permiso para investigaciones en una zona próxima a la anterior. Los resultados de ambas investigaciones fueron positivos y se pensó entonces en la necesidad de conseguir la unión de los dos grupos para continuar los trabajos conjuntamente en toda la zona que comprendían las dos concesiones otorgadas por separado. Surgió así una agrupación de mayor importancia en la que la "Shell Española" tenía una participación del 57,7 por ciento; el I.N.I., un 24 por

ciento; "Coparex Española", un 10 por ciento, y "Campsa", el 8,3 por ciento restante.

Después de los estudios previos, y ante la casi certeza de la existencia de petróleo en la costa mediterránea, el 25 de mayo de 1970 comenzaron las primeras perforaciones en la zona "Amposta" a unos veinte kilómetros de la costa, con una plataforma flotante —la "Glomar IV"— que en el mes de agosto encontró indicios de petróleo a 1.880 metros de profundidad del fondo marino y bajo una capa de agua de sesenta metros.

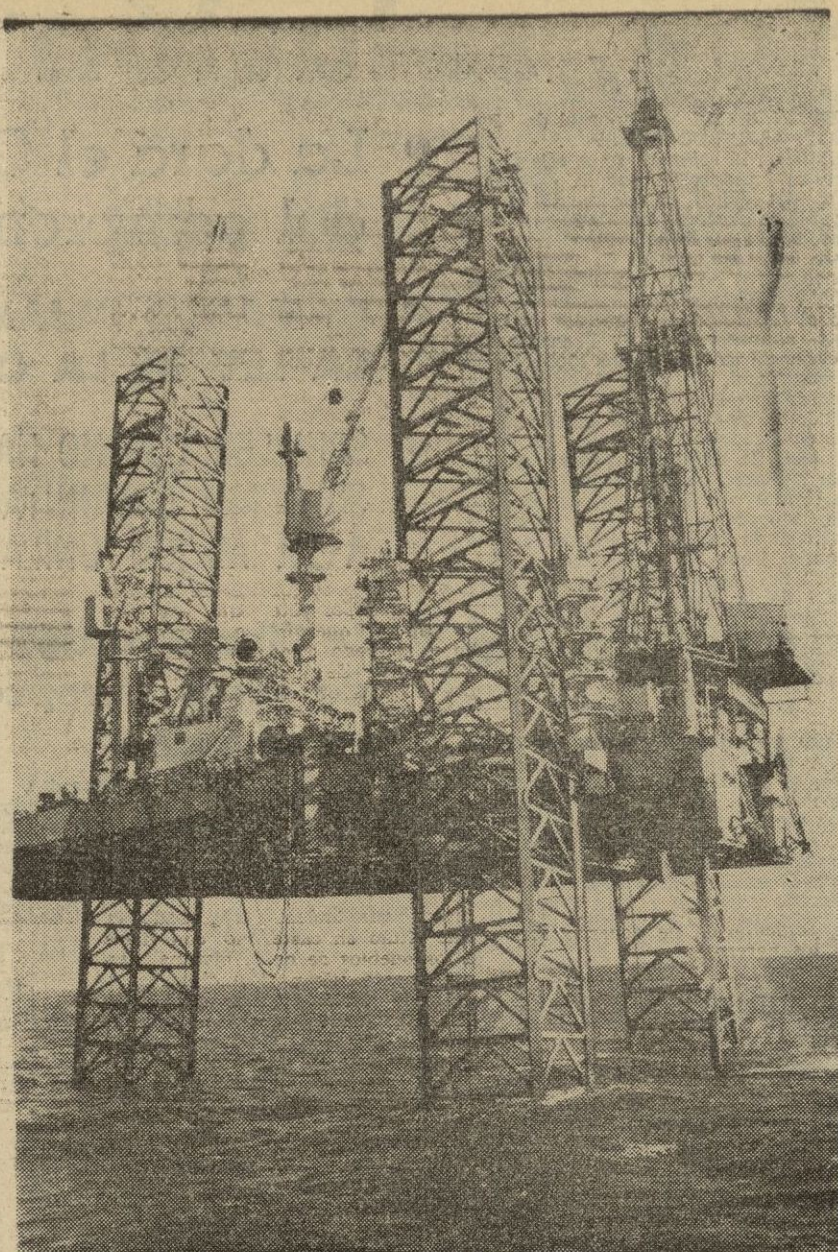
A la vista de que se podía estar en los umbrales de un hallazgo importante fueron contratados los servicios de una nueva plataforma, la "Chaparral", de carácter fijo y capaz de operar en condiciones adversas, para realizar sondeos en otro lugar distinto. Entre el día 30 de noviembre en que se iniciaron los nuevos sondeos y el 7 de febrero de 1971 fue extraído nuevamente petróleo a 1.870 metros de profundidad.

Aún se realizó un tercer sondeo para adquirir mayor certeza y los resultados fueron, asimismo, satisfactorios, ya que se descubrió por tercera vez petróleo a 1.777 metros por debajo del mar. En las tres perforaciones el petróleo salió al exterior por sí mismo, empujado por su propia presión interna.

Pruebas de producción

Una vez adquirida la certeza de la existencia de una bolsa de petróleo de caracteres interesantes se iniciaron las pruebas de producción que han permitido alcanzar, en la última de ellas, una cifra de 12.500 barriles diarios. Si la cantidad puede parecer importante, lo es mucho más teniendo en cuenta que hasta ahora la mayor producción obtenida en un solo sondeo en toda Europa Occidental fue de 10.000 barriles diarios, conseguidos en un yacimiento situado entre Escocia y Noruega.

La producción anual del yacimiento de la costa mediterránea española se calcula que puede ser de un promedio de 2.500.000 toneladas, aunque no se descarta la posibilidad de que sea superior. Esto representa un ocho por ciento del consumo nacional de pe-



Esta es la plataforma «Chaparral», con la que se realizan prospecciones petrolíferas en la costa mediterránea española, y que ha permitido un importante hallazgo. — (Foto EUROPA PRESS)

troleo y un ahorro en divisas de cuarenta millones de dólares al año (unos 2.800 millones de pesetas). Los ingresos del Estado en concepto de impuestos sobre beneficios netos que producirá el petróleo descubierto, se sitúa en ochocientos millones de pesetas por año.

Supone asimismo para España el ahorro de cuatro barcos de 100.000 toneladas cada uno, que para transportar este petróleo desde el Golfo Pérsico a nuestro país, tendrían que estar viajando constantemente durante to-

(Pasa a la página siguiente)

Suscríbase a

TERESA

Basta rellenar el boletín de suscripción

BOLETIN DE SUSCRIPCION

D.ª
residente en
calle número
desea suscribirse a la revista TERESA por
(1) Un semestre ... 55 ptas.
Un año ... 100 ptas.
Extranjero ... 2,5 dólares

a partir del número siguiente a la recepción del adjunto boletín.

Envía el importe por giro postal (1) reembolso

..... de de 197..

Firma

(1) Táchese lo que no interese

Envíese a ALMAGRO, 36 — MADRID-4

MAYO 1971 N.º 209 10 PTAS.

TERESA

- Preparando las vacaciones: lo que hay que tener en cuenta para que sean un éxito.
- Delfines en España: vida, alimentación, costumbres de los animales más inteligentes del mundo.
- La princesa María Fía de Saboya, azafata internacional.

El número del mes de mayo de la revista "Teresa" que edita para la mujer la Sección Femenina, recoge variadas informaciones cara al verano, ofreciendo posibilidades para las vacaciones. El primero de los reportajes, con el título el "Día más feliz", recoge información gráfica sobre la boda de Su Excelencia el Jefe del Estado, la de Balduino y Fabiola. La revista, muy dedicada a los problemas exclusivamente femeninos, proporciona informaciones sobre modas, belleza, hogar, variedades...

Hoy, solución a la crisis del dólar

BONN, 8 (Del corresponsal de "Pyresa", ALBERTO CRESPO). — En definitiva, la solución de la crisis monetaria provocada por la especulación del dólar, especialmente en la República Federal, la dará mañana, domingo, el Gobierno de Bonn a la vista del compromiso de Bruselas.

La negativa de los ministros de Economía y Hacienda del Mercado Común, salvo el de Holanda, a aceptar la propuesta alemana de una liberalización del curso de cambio de las monedas de la Comunidad, no influirá en medida considerable en la decisión del Gobierno Federal, que ya estaba tomada antes de la conferencia de Bruselas. En cualquier caso, la República Federal actuará en solitario en el sentido de dejar libre el marco a fin de que su paridad, sobre todo respecto al dólar, se regule en virtud de la ley de la oferta y la demanda. Pero los márgenes de "flotación" del marco, así como la temporalidad de la medida, los determinará el Gobierno en su reunión extraordinaria del domingo y de acuerdo, con toda seguridad, con las resistencias y apoyos encontrados en Bruselas.

MONEDAS EUROPEAS

Según informaciones recibidas de la capital belga a primeras horas de la noche, es posible que algunas monedas europeas sean liberadas a la vez que el marco alemán, aunque no en la misma medida. Los daños causados por la especulación del dólar en el paisaje monetario de la República Federal han sido mucho mayores y más graves que los producidos por el pedrisco de dólares en los demás países europeos. Por lo tanto, los márgenes de fluctuación libre consentidos al marco tendrían que ser necesariamente más amplios que los autorizados a otras monedas de la Comunidad.

CONFERENCIA DE BRUSELAS

Se sabía que los delegados alemanes en la conferencia de Bruselas —el ministro de Economía, profesor Echeiller y el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel— no conseguirían hallar el ánimo de sus colegas del Mercado Común a favor de una solución comunitaria, han tenido que conformarse, pues, con arrancarle su consentimiento a la acción unilateral de Bonn.

Lo malo es que, de hecho, la liberalización amplia del curso de cambio del marco y la menos amplia de otras monedas europeas, equivaldrá, en la práctica, a una revaluación, sobre todo, si no se limita rigurosamente en el tiempo y no va acompañada de ciertas medidas de control y de una severa disciplina en materia de gastos públicos del Estado Federal, de los "Länder" y de los municipios. De esto, más que de la "flotación" del marco, se ocupará el domingo el Consejo extraordinario de ministros. Especialmente, del establecimiento de un sistema viable de regulación de

Estas son las posibilidades del petróleo español encontrado en el Mediterráneo

(Viene de la pág. anterior)

En el año. Así pues, como cabe deducir, la importancia del yacimiento de la costa española nos permite un margen de optimismo.

Dentro del programa de pruebas se han producido ya en los sondajes de la zona "Ampostá" 3.180 toneladas de crudo que han sido enviados a la refinería de "ASESA" en Tarragona para ser estudiados y que puedan evaluarse su riqueza y posibilidades. Estos análisis indican que el petróleo encontrado tiene una elevada densidad y alto contenido de azufre, que reducen su valor en el mercado. Sin embargo, puede ser perfectamente utilizado para el consumo nacional, para lo cual será tratado en todas las refinerías del Mediterráneo.

Rentabilidad asegurada

Las compañías productoras que han descubierto el petróleo del Mediterráneo español van a poner en marcha un plan de trabajo mediante una plataforma productora que recogerá el petróleo obtenido, y una vez separados los productos, será cargado en los barcos-cisterna para su transporte. Para llevar a cabo estos trabajos se requiere una inversión de 2.100 millones de pesetas.

Sin embargo, pese a las enormes inversiones que este tipo de explotación exige, la rentabilidad del yacimiento está asegurada ya que las reservas recuperables se calcula que pueden ser superiores a los diez millones de toneladas o quizá más, en el caso de que estos sondajes continúen resultando positivos.

Así pues, España va a convertirse en una nación petrolera, a pequeña escala si se quiere, pero no olvidemos que aún estamos en los comienzos. No olvidemos las palabras del presidente de la "Continental Oil Company", John G. Acland, pronunciadas recientemente en Madrid: "Existen grandes posibilidades de descubrir más petróleo y gas natural en España. Nosotros tenemos interés en realizar sondajes en el litoral mediterráneo, desde Valencia hasta el Sur".

Algo tendrá nuestro subsuelo cuando tanto interés existe en explotarlo.

JESUS FRIAS

"EUROPA PRESS"

- La dará el Gobierno de Bonn a la vista del compromiso de Bruselas
- EL MARCO DEJARA QUE SU PARIDAD SE REGULE POR LA LEY DE LA OFERTA Y LA DEMANDA
- SCHILLER, QUE NO HA CONSEGUIDO INCLINAR A SUS COLEGAS A UNA SOLUCION COMUNITARIA, SE CONFORMA CON EL CONSENTIMIENTO A LA ACCION UNILATERAL DE BONN
- La liberalización de la moneda alemana y quizá la de otras europeas equivaldrá en la práctica a una revaluación

precios y salarios. Sin estas medidas de estabilización interior, cualquier decisión de carácter estrictamente monetario está condenada al fracaso.

SIN ACUERDO POR AHORA

BRUSELAS, 8 (Del corresponsal de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANU). — Los ministros de Finanzas de los "seis", que iniciaron su reunión extraordinaria a las diez y media de la mañana, la han interrumpido a las ocho de la tarde con el propósito de reemprender después su trabajo y acabar como se pueda y cuando se pueda, pero seguramente ya de madrugada.

Francia e Italia siguen inalterables en la idea de no establecer un cambio flotante de sus monedas en relación al dólar. Alemania sostiene este cambio flotante, pero no como una medida unilateral, sino como algo que debe hacerse comunitariamente. Alemania, a través de las intervenciones de su ministro de Finanzas Schiller, ha señalado que tanto estas medidas como las que deban adoptarse interiormente habrán de pasar por la consideración conjunta hecha por los seis países del Mercado Común. En cuanto a Bélgica y a Holanda no les entusiasma la idea de Bonn, pero reconocen que si esta decisión es tomada por los alemanes no les quedará más remedio que seguirla, para evitar que la fiebre especulativa alcance a sus economías.

UNA DECISION INAPLAZABLE

Mientras los ministros deliberan, los miembros de la Comisión sugieren nuevas formas de compromiso y los gobernadores de los Bancos Centrales, que a excepción del de Francia asisten igualmente a la reunión, miden en cada caso las consecuencias de lo que pueda decidirse y el impacto que tendrá en sus respectivos países.

Lo más grave es que la decisión debe tomarse necesariamente hoy, ya que el domingo los respectivos Gobiernos han de decidir al nivel de su país y el lunes, como ha recordado el propio profesor Schiller, se van a abrir nuevamente las ventanillas de los Bancos.

La Comisión Europea está desplegando grandes esfuerzos para aproximar los distintos puntos de vista y encontrar a última hora una salida.

En este momento no puede descartarse ninguna posición, aunque parece que Francia aceptará a regañadientes la hipótesis de una fluctuación en los cambios de las divisas en relación al dólar. Se entra ahora en unos debates técnicos para saber el "techo" posible de las fluctuaciones.

LA IMPORTANCIA DE UN ACUERDO

La importancia que los países atribuyen a esta reunión se desprende en alguna medida de la composición de sus delegaciones. Por Alemania asiste no sólo el ministro de Finanzas sino también el de Exteriores, el presidente y vicepresidente del Bundesbank, cuatro secretarios de Estado y ocho directores generales. Por el contrario, la presencia francesa es más modesta, sólo están en Bruselas el ministro de Finanzas, Giscard d'Estaing y el embajador permanente ante la Comunidad. Sin embargo, este criterio de pura presencia cuantitativa no es el importante. Lo importante es que la marca del dólar afecta a Alemania en un cincuenta por ciento, respecto de todas las divisas que se han precipitado estos días en los Bancos. Aquí lo cuantitativo y lo cualitativo se juntan.

Nadie habla en la reunión más que de consideraciones estrictamente económicas. Europa se siente hasta cierto punto fuerte y sólida en este aspecto. Pero salta a la vista que hay consideraciones políticas que permiten que los americanos sigan relativamente, aparentemente tranquilos. Estas razones son, por ejemplo, las fuerzas americanas estacionadas en Europa, el mismo problema de Berlín y la VI Flota en el Mediterráneo.

DECLARACIONES DE LOS MINISTROS

BRUSELAS, 8 (EFE). — El ministro francés de Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing, se ha declarado esta mañana contrario a un "curso flotante" para las seis monedas del Mercado Común, en declaraciones formuladas a unos 200 periodistas a la entrada en el edificio donde se celebra el Consejo de ministros de la CEE.

Después de observar que los ministros iban a discutir los efectos y no las causas de la deterioración del sistema monetario internacional, Giscard d'Estaing añadió que las decisiones que se tomaran hoy deberán respetar tanto las reglas comunitarias como las bases de la unión económica y monetaria aprobadas hace algunas semanas.

Por su parte, el ministro alemán de Economía, Karl Schiller, se limitó a decir: "Vamos a hacer unas propuestas que serán comunitarias".

Los holandeses declararon que no se puede excluir ni los "cursos flotantes" ni la revaluación simultánea de todas las monedas de los "seis".

SCHILLER PROPONE CURSOS "FLOTANTES"

BRUSELAS, 8 (EFE). — El ministro federal alemán de Economía, director Karl Schiller, ha propuesto hoy en el Consejo de ministros del Mercado Común Europeo, que todas las monedas de los países de la CEE, sean colocadas en cursos "flotantes", a la merced de la ley de la oferta y la demanda de cada moneda.

Schiller tomó por primera vez la palabra en el Consejo después de que hubiese hablado el presidente de la Comisión Europea, Franco Maria Malfatti, que en nombre de la misma, expuso una serie de medidas que no se refiere en absoluto a las paridades monetarias.

El profesor Schiller justificó esta propuesta, que representaría la violación pura y simple de los acuerdos de Bretton Woods, que rigen al sistema monetario internacional, por la inacción por parte de los Estados Unidos a tomar medidas propias y energías para resolver la crisis. Si los Estados Unidos no se mueven y dejan la situación como está, es necesario que hagamos algo nosotros, vino a decir Schiller.

Se desconocen, por el momento, las reacciones que ha despertado entre los demás asistentes a la reunión esta propuesta del ministro alemán.

INTERVENCION DE SCHILLER

BRUSELAS, 8 (EFE). — Tras escuchar la alocución de Franco Malfatti, presidente de la Comisión Europea, que se pronunció a favor de una acción concertada de los "seis" para superar la actual crisis monetaria, intervinieron ante el Consejo de ministros de Hacienda de la CEE, el ministro alemán Karl Schiller, cuya posición puede resumirse en tres puntos:

1). — Los "seis" deberían decidir dejar "flotar" todas las divisas nacionales de la Comunidad, limitando en el tiempo esta situación a fin de atajar la especulación y permitir que, sometidas a una "libertad vigilada" las divisas comunitarias alcancen la paridad que les corresponde con relación al dólar.

2). — Mantener los márgenes de fluctuación de las monedas comunitarias

en el mismo porcentaje que tiene actualmente con respecto al dólar (0,75 por ciento).

3). — Proceder, según el calendario previsto, a partir del próximo 15 de junio, a la disminución, del 0,75 al 0,60 por ciento de los márgenes de fluctuación entre las seis divisas de la Comunidad Económica Europea, a título experimental, a fin de proseguir el proceso de unificación económica y monetaria europea.

En el marco de esta solución global y comunitaria, la República Federal Alemana y el "Deutscherbank" están dispuestas a apoyar a las monedas a los países miembros que lo necesiten, especialmente al franco francés y a la lira italiana.

MODIFICACION DEL SISTEMA MONETARIO INTERNACIONAL

BRUSELAS, 8 (EFE). — La solución que se adopte para resolver la actual crisis monetaria debe situarse en un contexto más amplio que el del Mercado Común Europeo, según la declaración del representante holandés, Witteveen, ante el Consejo de ministros de Economía y Finanzas de los "seis" reunido hoy en Bruselas.

Witteveen, que se mostró partidario de las proposiciones hechas por el Gobierno de Bonn, afirmó que el Mercado Común Europeo debería adoptar hoy medidas particulares, a nivel comunitario, a corto plazo, y que estas medidas debían conjugarse con otras de mayor envergadura, que atacasen el problema fundamental del sistema monetario internacional, cuya adopción corresponde a la conferencia de gobernadores de Bancos Centrales de los países industrializados que se reunirá mañana en Basilea (Suiza).

El representante holandés hizo igualmente hincapié en la necesidad de que los Estados Unidos participaran en la búsqueda de una solución global que permita, a lo largo de varios años, modificar progresiva y paulatinamente, el sistema monetario internacional.

Por su parte, el representante francés, Giscard d'Estaing, recomendó una mayor objetividad por todas las partes, exponiendo sus temores de que si se dejaban "flotar" las seis divisas comunitarias, en relación al dólar, no entre ellos, para después volver a recobrar la misma paridad que tienen ahora, las especulaciones no permitirían este restablecimiento y los "seis" se arriesgarían a verse empujados a revalorar sus monedas, "lo cual —dijo Giscard d'Estaing— habría dado la razón y considerables beneficios a la especulación internacional".

Barre, representante de la Comisión Europea, oficializó ante el Consejo el abanico de medidas que, según la Comisión, deben adoptarse en común y que esencialmente, consisten en encuadrar el mercado de divisas para

una vez situado poder sobre él y disminuir su exceso de liquidez.

Tanto los representantes de Bélgica, Snoy et O'Oppuers, como de Luxemburgo, Werner, expresaron sus dudas ante todas las medidas propuestas por las restantes Delegaciones, pronunciándose sin demasiadas precisiones en favor de un análisis conjunto de la situación que los ministros deberán efectuar esta tarde en Bruselas antes de adoptar una otra decisión.

Giscard d'Estaing volvió a intervenir para recordar que de aceptarse la solución propuesta por Bonn, y suponiendo que los especuladores ganasen la partida obligando a una revaluación generalizada en Europa, los países del Mercado Común pagarían en detrimento su expansión y de su empleo la expansión económica y del empleo en los Estados Unidos que se realiza a expensas del resto del mundo.

A corto plazo, concluyó el ministro francés, conviene a la Comunidad mantener las actuales paridades de sus monedas y proseguir, según lo previsto, unión económica y monetaria.

IMPREVISIBLE DURACION DEL CONSEJO DE MINISTROS DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 8. (PYRESA). — Es posible que la reunión de los ministros de Economía de los países miembros del Mercado Común se prolongue hasta tarde la noche de hoy, según fuentes rectas allegadas al edificio Carliomann de Bruselas, donde se desarrollan las sesiones. Sin embargo, se espera que a primeras horas de la noche se haga público un primer comunicado en torno a la actitud de la comunidad en relación a la actual crisis monetaria internacional. Las reuniones se iniciaron a las once de la mañana.

"LA CRISIS MONETARIA PUEDE DURAR HASTA UN AÑO"

GINEBRA, 8. (PYRESA). — La crisis monetaria actual puede llegar a durar un año, según se ha concluido un seminario de Economía organizado por la firma británica "Allen and Ross", de Londres, dedicada a explotación. El motivo de esta conclusión es, según la citada empresa, la falta de una autoridad central bancaria, que permita que incide directamente en la confiabilidad de los mercados monetarios internacionales a corto plazo y que en aleatoria toda actividad común caso de crisis, como la actual. En este seminario de economía han participado los directivos de la empresa británica los economistas más destacados de la Confederación Helvética.

LAS REUNIONES BANCARIAS DE BASEL

GINEBRA, 8. (PYRESA). — Los gobernadores de los Bancos Centrales de los "diez" se reúnen este fin de semana en Basilea para examinar la crisis del dólar. Forman parte del grupo de los "diez" los países del mundo no comunista que detentan principales responsabilidades financieras. Se trata de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Suiza, Japón, Alemania Federal, Francia, Italia, Bélgica y Holanda. Suiza se asoció a los "diez".

Esta reunión, calificada de importante por la Prensa helvética, tendrá lugar prácticamente a continuación de la de Bruselas, donde han sido examinados por los ministros de Economía del Mercado Común las eventuales soluciones comunitarias a adoptar en relación a la situación monetaria internacional.

El Gobierno suizo, por su parte, celebró una reunión extraordinaria viernes, a la cual asistió el presidente de la Dirección del Banco Nacional, Edwin Stopper. Volverá a reunirse el Gobierno una vez conocidas las decisiones de Bruselas.

Por fin, se celebrará el lunes, en Basilea una sesión del Consejo de Administración del Banco Internacional de Pagos en presencia de los señores O'Brien, gobernador del Banco de Irlanda; O. Wormser, gobernador del Banco de Francia; Klausen, presidente del Banco de Alemania Federal; G. C. tegobernador del Banco de Italia; Silistra, gobernador del Banco Central holandés y presidente del Consejo de Administración del BRI; E. Stopper, presidente de la dirección del Banco central suizo; T. Sasako, gobernador del Banco del Japón, y Ch. A. Coombs, vicepresidente de la "Federal Reserve Bank" de Nueva York.

VIOLENTO COMENTARIO SOVIETICO

MOSCU, 8. (EFE). — Con demasiada violencia comenta hoy el órgano central del partido comunista soviético "Pravda" la crisis monetaria, zando contra el dólar las más feroces andanadas.

"Los multimillonarios norteamericanos —afirma Pravda— siguen siendo mensalmente ricos, pero el capital sufre una enfermedad incurable, y la enfermedad que ha sufrido el ya vacilante dólar estos días en las Bolsas de la Europa Occidental proporciona testimonio suficiente de que el "Titanic" financiero de los Estados Unidos terminará por hundirse más pronto o más tarde, bajo el peso de todos los crímenes que se le ha cometido con ayuda del dólar".

EN CARRETERA:

¡Peatón. de noche. ¡hacer ver!

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Granada

EL PROXIMO DIA 24 DE MAYO SE CELEBRARA EN ESTA INSTITUCION LA SUBASTA DE LOTES DE ALHAJAS Y EFECTOS VENCIDOS Y NO RENOVADOS.

ALHAJAS. Hasta fin de enero de 1970. Núm. 64.380

EFECTOS. Hasta fin de julio de 1970. Núm. 65.131

CRONICA DE 7 DIAS

1. - "Sound as a dollar"

Cuando un americano se siente pleotérico de salud dice que está "sound as a dollar", «sano como un dólar»; cuando un americano quiere expresar la solidez física o moral de algo, dice también «sound as a dollar». Hay, pues, en los Estados Unidos una firme y establecida de adecuación psicológica entre su signo monetario y todo lo que es sano y digno de confianza. Esto forma parte, sin duda, de ese sentido reverencial del dinero que existe en América, y que también en el lenguaje coloquial se traduce en expresiones tales como «I feel like a million», «me siento como un millón», cuando alguien quiere decir que se encuentra en plena euforia.

Por, M. BLANCO JOBIO

Expresiones como las apuntadas no hacen más que reflejar la fe profunda que pone el americano en el dólar, es curioso descubrir cómo esta fe opera por decirlo así independientemente del estado general de la economía americana. Los norteamericanos están siempre dispuestos a reconocer que su economía está atravesando por una etapa de recesión —como la que todavía colea— e incluso de depresión; pero se negarán con todas sus fuerzas a reconocer que el dólar está debilitado, aunque sea abrumadora la evidencia en contrario. Hay que reconocer que tiene bastante fundamento esta confianza, pues es un hecho que ningún otro signo monetario ha demostrado tanta estabilidad y solidez a lo largo de un período de tiempo tan dilatado. Como nos decían recientemente en Los Angeles, «todavía no ha habido quien empujase una habitación con dólares», aludiendo sin duda a la famosa desvalorización del marco alemán, después de la primera guerra mundial.

Es esta la razón —supongo— por la que las crisis monetarias internacionales tienen una cara vista desde este lado del Atlántico y otra cara vista desde el otro lado. He tenido la oportunidad de vivir algunas, en el mismísimo Wall Street, la del verano de 1933, la viví en cambio, en París. Las diferencias de «temperatura» son muy grandes, y reflejan, en cuanto a proporciones, y a lo que ahora se llaman «estructuras de dependencias», lo que se quiere expresar cuando se dice que «cuando América estornuda, Europa coge una pulmonía».

Los americanos, por otro lado, tienen unos mecanismos mentales muy simples para explicar su inmarcescible confianza en el dólar, por encima —o por debajo— de las sofisticaciones financieras; para ellos, el dólar es más que una referencia técnica a las reservas de oro o a las fluctuaciones de los cambios. Para ellos el dólar es América, la industria americana, y cómo —razonan— se puede poner en duda la fortaleza de una economía que desde sus 900 millones de gnp (renta nacional) puede mirar muy por encima del hombro al resto de las economías del globo?

Así las cosas, es un hecho, pese a todo, que visto desde Europa el dólar está en crisis. Liso y más liso para una devaluación largamente diferida. En qué medida este diagnóstico se basa en las sutilezas y complejidades del sistema monetario internacional más que en las realidades económicas de cada día, es materia opinable; debe haber de todo. Pero permanece el hecho de que hay una masiva emigración de dólares a Europa, que operan como un factor de perturbación financiera y económica y que en algunos casos, como el de Alemania, «exportan inflación». Es otro hecho el enorme déficit en la balanza de pagos de los Estados Unidos, que no llega a compensar una favorable balanza comercial en muchos miles de millones de dólares, y que hay que atribuir no sólo a la guerra de Vietnam —aunque ésta se lleve la parte del león—, sino al estacionamiento de tropas americanas en el extranjero, al mastodonte de los gastos militares, al programa espacial incluso, y a otros gastos que en cierto modo podríamos llamar «suntuarios».

Las raíces de la «crisis del dólar» se ramifican, pues, desde su presión sobre los precios alemanes, al establecimiento militar defensivo de Occidente y al sentido mismo del papel de los Estados Unidos en el mundo, de forma que no es razonable pensar que siendo tantas y tan vitales las causas del mal, puedan ser los remedios exclusivamente financieros; volvemos, en una palabra, a las «estructuras de dependencias» que antes nos referíamos, y esto quizá baste para explicar la resistencia a desvalorizar el dólar. A la larga, no sería un remedio, porque yo no veo cómo podría compensarse el citado déficit en la balanza de pagos de los Estados Unidos, sin repatriar —entre otras cosas— las tropas americanas que vi-

vaquean en Europa y que sólo en Alemania occidental se elevan a más de 300.000 hombres; y no veo cómo podría hacerse esto sin que se desplomase casi toda la fábrica de la defensa de la misma Europa, y etcétera, etcétera. Quien no vea la estricta correlación que existe entre la salud del dólar y el edificio político, económico y militar de Occidente, me temo que no llega al fondo de este asunto. Una América en repliegue militar, puesta a la defensiva deirás de una barrera protectora e interponiendo un «stop» a la emigración de dólares a Europa que después se convierten en «eurodólares», quizá aliviase, de momento, las tensiones sobre los signos monetarios europeos; pero entonces la crisis monetaria, reflejo a fin de cuentas de la misma prosperidad europea, se convertiría en una crisis de naturaleza infinitamente más grave. Quizá debamos lamentar —y lamentamos— esta situación de dependencia; pero una vez más las cosas son como son, y es preciso verlas en su conjunto, en sus ramificaciones extra-monetarias.

2. - En busca de un nuevo papel

Desde 1936 no había estado en El Cairo un secretario de Estado de los Estados Unidos; se trataba, entonces, de John Foster Dulles, sobre quien la historia dejara caer la responsabilidad de haber distanciado de Occidente al mundo árabe, empujándole en cambio hacia los brazos de la Unión Soviética. Es a Foster Dulles a quien tiene que agradecerle Moseú esa oportunidad, caída del cielo, de instalarse en el Oriente Medio como árbitro de la paz o de la guerra, abriéndole de paso el Mediterráneo e incluso el Océano Índico.

Foster Dulles, quien según demasiado al pie de la letra el aforismo de Theodoro Roosevelt, de hablar suavemente enarbolando una gran estocada, puso como precio de la financiación de la gran presa de Assuan, a un Egipto todavía embriagado por el orgullo de haberse sacudido una situación colonial, su inequívoca alineación con Occidente, sobre una base de «lo toma, o lo dejas». Egipto, lo dejó y el vacío provocado por la arrogancia americana lo llenó inmediatamente Rusia.

Desde entonces, El Cairo no ha estado en el itinerario de la diplomacia norteamericana, contrastando esta insensata indiferencia con gestos como el de pararle los pies a la invasión anglo-franco-israelí de octubre de aquel mismo año de 1956 y de continuar ayudando a comer a los egipcios, ganándose en el trayecto el resentimiento de Londres, París y Tel-Aviv y no ganando nada en El Cairo.

Ahora, por fin, otro secretario de Estado, William Rogers, quince años más tarde, ha vuelto a poner a Egipto en el itinerario de política exterior americana y en un papel no de dictado sino de mediación. Ciertamente que Egipto 1971 no es Egipto 1956; en el intervalo, han ocurrido cosas como la humillante derrota de la «guerra de los seis días», a manos del aborrecido enemigo de siempre, y la muerte de Nasser. Debemos añadir a esta traslación de circunstancias, la de que El Cairo le está echando una larga mirada analítica a su cada vez más estrecha dependencia de Moscú. Quizá. Ningún país soberano se encuentra cómodo cuando depende demasiado estrechamente de otro y Egipto no es una excepción. La malicia nos induce a pensar, en un mundo malicioso, en la relación que pueda haber entre la visita de William Rogers, la «fatiga» egipcia por la seguramente agobiante tutela soviética, y la destitución tan fulminante e inesperada del vicepresidente de la República, Ali Sabri, el más prosoviético del grupo nasserista, sobre el que es razonable pensar que los rusos presionaron intensamente para que los Estados Unidos no se presentasen en

El Cairo, en forma de William Rogers, en el más indeseado de los papeles:

El de mediadores en el contencioso con Israel; un papel que a los ojos del mundo árabe desvirtúa la imagen de América no como medadora sino como aliada de Israel; imagen muy cultivada por la propaganda soviética e incompetentemente fomentada por la conducta de Washington en el Oriente Medio, y que fue enfáticamente recordada, en vísperas de la aparición de William Rogers en El Cairo, por el embajador ruso en Beirut.

No podemos anticipar, por ahora, el resultado práctico —si lo hay— de la «tournee» del secretario de Estado USA por el Oriente Medio; en política internacional, de todos modos, los resultados nunca son espectaculares. Pero a lo que quizá estamos asistiendo ahora mismo sea al «rodaje» de unas nuevas relaciones entre América y el mundo árabe. No olvidemos que la aproximación a Rusia fue obra de Nasser; que en vida de él sus decisiones eran prácticamente inapelables; pero que Nasser ha muerto y que con él han desaparecido muchas cosas. No todos los nasseristas se sentían felices con la tutela soviética, y es posible que el mismo Nasser se viese prisionero de sus circunstancias. No es quimérico imaginar a un Anwar El Sadat tratando de recuperar lo que después de todo había sido una inicial aunque frustrada vocación de Nasser, típica del «Tercer Mundo»; la de equidistar de Rusia y los Estados Unidos, a bien con ambos y beneficiándose de ambos. La visita de Rogers, podría ser una oportunidad, en ese sentido, y la presencia de Sabri en el segundo puesto de la República, un obstáculo.

El futuro de este desplazamiento egipcio hacia el centro, dependerá sin embargo, de dos cosas; una, de que los Estados Unidos se identifiquen cada vez más con su papel mediador, no de parte israelí en el pleito; y otra, de que presione lo suficiente sobre Tel-Aviv como para que éste ceda hasta niveles de tolerancia negociable. Si Washington no lograra esto, la ocasión podría frustrarse para otros quince años y William Rogers sólo habría dejado en El Cairo un recuerdo más agradable que el de Foster Dulles, pero nada más.

3. - Relevé en Pankow

El segundo «mutis por el fore» de la semana —el primero fue el de Ali Sabri— ha sido el del veterano, cansado y enfermo Walter Ulbricht, «el último de los stalinianos», como nos ha recordado la Prensa estos días, tras pasándole sus poderes de primer secretario del partido al mucho menos conocido Erich Honecker. La República Democrática Alemana entra, pues, en esa segunda generación de líderes comunistas que tantos dolores de cabeza le ha traído a Moscú, pues coincidiendo con el relevé empezaron las fisuras en el antaño monolítico bloque soviético.

Nunca se pondrá demasiado énfasis en la capacidad de cambios que puede traer un relevé de personas en las élites del poder, aunque pertenecieran inalterables las instituciones y los «establecimientos» políticos. La misma Rusia no escapó a ese traumatismo sucesorio, al morir Stalin. En principio, los sucesores vienen a «continuar la obra emprendida», y Herr Honecker se ha apresurado a proclamarlo así. Pero sólo el tiempo contará el resto de esa historia y si Alemania oriental va a permanecer «ulbrichtista» sin Ulbricht, en su política hacia la otra Alemania y hacia la Unión Soviética.

Honecker, como hombre de la nueva generación, que suele desdorar a la vieja y que ha tenido años y años, en el caso que nos ocupa, para coquear su impaciencia esperando el relevé, no ha pasado por la tan condicionante experiencia de Ulbricht en cuanto a sometimiento incondicional a Moscú, y quienes por otro lado le rodeen no sentirán hacia él la mezcla de respeto y temor que sentían ante Ulbricht, cuya historia es probablemente irrepetible.

Que estas nuevas caras y estas nuevas circunstancias se trasvasen a una nueva política, habrá de verse. Pero un hecho permanece: el de que Rusia nunca se sentirá tan segura, desde ahora, de la obediencia y lealtad de los comunistas alemanes de Pankow, como se sentía con el viejo Ulbricht en el puente de mando. Los lejanos recuerdos de julio de 1953 habrán transitado por la memoria de Breznev, y Honecker tendrá que probar lo que en su predecesor era una larga experiencia confirmada.

ECONOMIA Y FINANZAS

Banco Rural y Mediterráneo

El viernes, 30, del pasado mes, el Banco Rural y Mediterráneo celebró su Junta general de señores accionistas, con una asistencia masiva de los mismos, ya que estaba, presente o representado, el 88,49 por ciento del capital social.

Una vez dada cuenta de los trámites habidos en la convocatoria para la celebración de la Junta, y asistiendo a la misma número suficiente de accionistas y capital para que los acuerdos fueran válidos, por el Secretario Sr. Ortiz de Haza se dio lectura de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, que rendía el Consejo de Administración.

El Presidente, don Roque Pro Alonso, en un documentado informe, comentó la Memoria, haciendo especial mención de la marcha ascendente del Banco, no solamente en lo que a beneficios se refiere, sino al número de clientes y a la dedicación que éstos prestan a la entidad, lo que se refleja en el incremento habido en las cuentas acreedoras y en el número de efectos descontados.

En su disertación se refirió a que el Banco piensa seguir la línea expuesta en la Junta general de 1968 en orden a ampliaciones de capital, a medida de como lo aconsejen las circunstancias. Refiriéndose concretamente a la última ampliación habida, cuyo plazo terminó a principios del corriente año, como es propósito del Consejo solicitar de los señores accionistas el segundo desembolso del 50 por ciento coincidente con el dividendo activo que se apruebe, con el fin de que dentro del año en curso pueda hacerse una nueva ampliación de capital, si las Autoridades Administrativas así lo estiman conveniente.

Se refirió a la posición del Banco respecto a la dispuesto por la Administración con relación a los coeficientes que la Banca debe tener de Fondos Públicos y Caja, ajustándose tanto uno como otro con exceso a lo establecido a este respecto por el Banco de España.

Por último se refirió al resultado del ejercicio y a la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, que da un incremento en los beneficios habidos superior al 7,60 por ciento con relación al año anterior, lo que permite al Banco, con toda holgura, dar un dividendo a las acciones del 10 por ciento no obstante haberse aumentado apreciablemente el volumen de éstas.

Con relación a la expansión del Banco, hizo referencia a que el pasado año de 1970 se abrieron la Agencia núm. 2 de Barcelona y la núm. 1 de Zaragoza, y durante el ejercicio actual y correspondiente al Plan de Expansión de 1970, se han abierto las Agencias núm. 9 de Madrid, sita en la Avda. del Generalísimo, 139, y la núm. 3, de Barcelona, situada en Torrente de las Flores, 102, de dicha capital, siendo propósito del Banco la próxima apertura de la nueva Sucursal que en el pueblo de Santa Coloma de Gramanet (Barcelona) nos ha sido concedida en el Plan de Expansión Bancaria del corriente año, localidad próxima a dicha capital de la que esperamos un rendimiento apreciable.

Terminó su exposición solicitando de los reunidos la ratificación de la decisión adoptada por el Consejo de nombrar Consejero de nuestro Banco a don Alberto García Ortiz, en sustitución de don Francisco de la Caballería García, que por haber sido designado Consejero de un Banco Oficial, tuvo que renunciar al puesto que tenía en nuestro Banco, proponiendo, asimismo, la reelección de los Consejeros que estatutariamente les venía su mandato señores don Agustín Aznar Gerner, don Emilio Jiménez-Millas y Gutiérrez y don José María del Moral y Pérez de Zayas.

Finalmente y con relación a los resultados se refirió al agradecimiento debido a todo el personal del Banco que, conjuntamente con el Consejo, ha supuesto el empeño de muchos hombres para alcanzar los resultados habidos, asegurando que éstos son el fruto ganado con pasión de servicio, recta administración, escrupulosa observancia de las normas de obligado cumplimiento y fidelidad y lealtad a los principios bancarios, a los señores accionistas y clientes.

La Junta aprobó por unanimidad todas las propuestas formuladas por el Consejo, premiando con nutridos aplausos tanto la disertación del Presidente como la actuación del Consejo en el pasado ejercicio.

Cotización de las acciones Hubo acuerdo Lennon-Cox del Banco de Granada

NOTA ACLARATORIA

En la nota publicada ayer y por la que se anunciaba la admisión a cotización en la Bolsa de Barcelona de nuestras acciones, damos, por error, el cambio alcanzado al cierre de la primera sesión en 454% siendo de 354%. Lamentamos nos haya pasado inadvertido este dato que nos apresuramos a rectificar.

CONSUELO ALVAREZ, "MAJA DE ESPAÑA"

Tiene 24 años, es malagueña y representaba a Andalucía

VIGO, 8. (CIFRA).—Maja de España 1971 ha sido elegida Consuelo Gómez Álvarez, de 24 años de edad, malagueña, y maja de Andalucía. Fue coronada por su antecesora, Chelo Costales.

Consuelo Gómez Álvarez trabaja actualmente como azafata de congresos. Declaró que soñaba con montar una guardería infantil. Le guste el deporte y practica el golf y la natación. Su estatura es de 1,87 y pesa 57 kilos. Es rubia y de ojos castaños.

En el mismo acto fueron otorgados los siguientes premios:

A María Cruz Herrera, maja de la Montaña, el de la simpatía.

María Trinidad Medina, fue elegida maja de la fotogenia. Representaba a las Vascongadas.

Y a Ramona Fernández, maja de Vigo, se le adjudicó el premio al mejor traje regional.

El acto se celebró en el teatro García Barban, de Vigo.

Como damas de honor fueron designadas las representantes de Aragón, Canarias, Cataluña y Murcia.

Intento de manifestación subversiva en Barcelona

BARCELONA, 8. (CIFRA).—A última hora de la tarde de hoy un grupo de unos cincuenta jóvenes de ambos sexos que portaban pancartas y banderas rojas, intentaron manifestarse por la cétrica calle de Pelayó, al tiempo que lanzaban octavillas de carácter subversivo.

Varios vehículos de la Policía cortaron el paso del grupo cuando éste iba a desembocar en la Plaza de Cataluña y en pocos minutos los agentes lograron disolverla, restableciendo el orden en la zona, muy concurrida por paseantes.

La fuerza pública practicó nueve detenciones.

La pequeña Kyoko pasará temporadas con cada pareja

PALMA DE MALLORCA, 8. (CIFRA).— Los matrimonios Lennon y Cox parece que han llegado a un acuerdo amistoso sobre la custodia de Kyoko, hija de Yoko Ono, actual esposa del «beatle» Lennon, y de Cox, su anterior marido.

Los dos matrimonios han tenido diversas entrevistas en el hotel en que se hospedan los Lennon y hasta han comido juntos. La amabilidad e incluso la cordialidad fueron signo de las conversaciones de ambas parejas y, como una atención manifiesta hacia los informadores, les pasaron una nota autógrafa, de los Cox, que decía:

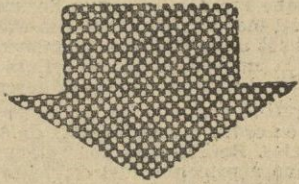
«Paz para ustedes y paz para nosotros». Dentro de veinte minutos estaremos en la terraza. Las dos parejas cumplieron su palabra y los profesionales gráficos pudieron despacharse a gusto.

El acuerdo parece ser que consista en que la pequeña Kyoko pase temporadas con ambas familias, hasta que resuelva el Tribunal de las Islas Vírgenes, que es el que decretó el divorcio entre Cox y Yoko Ono, todo ello, aparte de lo que pueda decidir, en su día, el Juzgado de Manacor (Baleares), sobre si fue o no delito el intento de rapta sucedido en Cala Murada.

El nuevo impuesto de lujo reducido para automóviles

MADRID, 8. (PYRESA).— En la adquisición de automóviles de potencia fiscal inferior a 9 CV, los tipos de impuesto sobre el lujo señalados en el número uno de la letra C) del artículo 17 del texto refundido del impuesto se reducirán en un 10 por 100, siendo aplicables en consecuencia los tipos siguientes: hasta 7.99 CV, 14,40 por 100 y de 8 a 8.99 CV, 18 por 100. El decreto correspondiente al ministerio de Hacienda —publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado»— será de aplicación sólo a las primeras adquisiciones de automóviles que se realicen desde su entrada en vigor —mañana— hasta el 30 de junio del presente año, siempre que, además, los vehículos se matriculen dentro de este período.

Lo que se ve desde nuestra ventana



Por JOSE MIGUEL NAVEROS

CUANTO vale lo que se ve desde nuestra ventana o desde la puerta de nuestra casa? Hecha así la pregunta no tiene fácil respuesta. La belleza de cualquier paisaje no cabe valorizarla en dinero.

Leí hace años que una señora vecindada en Los Angeles (Estados Unidos) reclamó al Municipio diez mil dólares por haber autorizado la construcción de un rascacielos frente a su casa. Alegaba que no podía contemplar ya el paisaje que tenía enfrente. El sentimiento del paisaje —tardío descubrimiento de la literatura— no le parecía a aquella dama una cosa accesorio, sino principalísima. Ella, pues, creía defender lo suyo con igual sinceridad que un pintor defiende la propiedad de un cuadro. Ella amaba la Naturaleza y trataba de conservarla ante su vista por estimarla un derecho más de la persona.

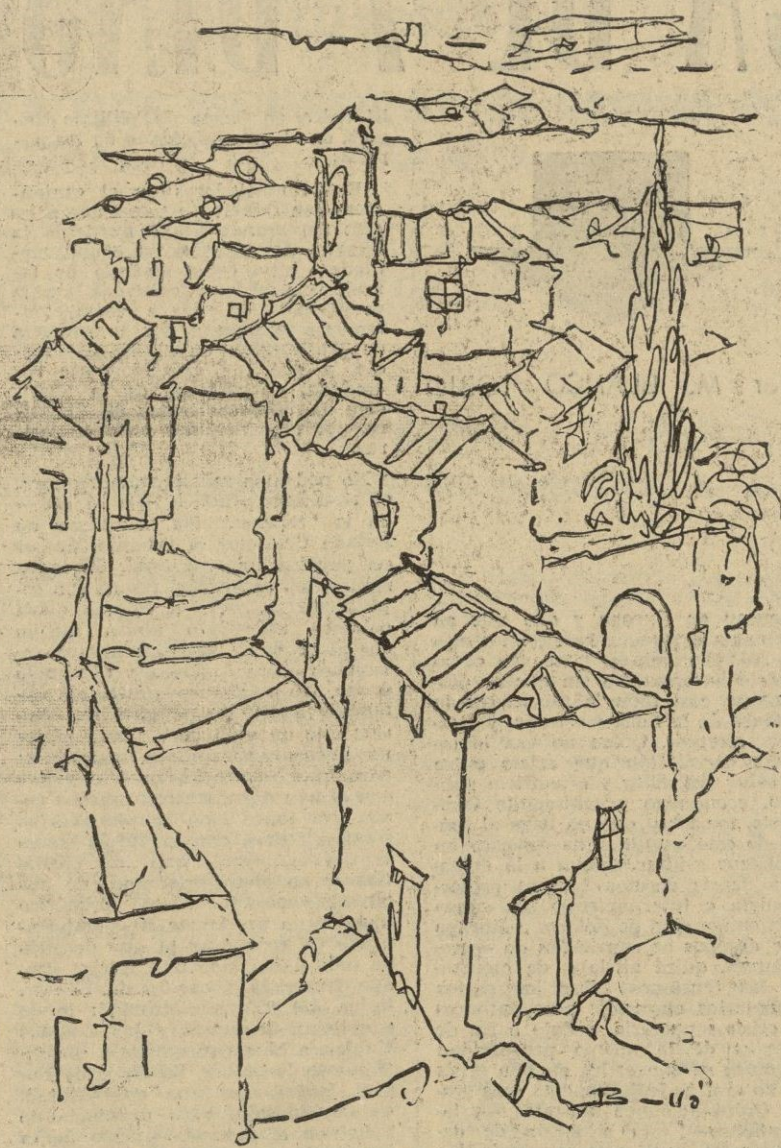
El pleito siguió su trámite y el juez condenó al Municipio de Los Angeles a pagar a la señora 3.500 dólares. O sea, que el Municipio pudo disponer del paisaje de que disfrutaba aquella señora, pero indemnizándole por ello. Bien es cierto que no en la totalidad de la cantidad reclamada, sino aproximadamente en la tercera parte.

Me pregunté entonces, cuando leí la noticia, lo mismo que me preguntó ahora que la comento: ¿Quién puede valorizar un paisaje medianamente una cantidad —indemnización— arrebatarlos y nosotros venderlo? Las cifras en moneda rompen con el valor sentimental del paisaje que sea. ¿O es que no ha sido la Naturaleza la que nos ha dado a todos, al correr de los siglos, estos montes que circundan la ciudad, este mar o este río que tenemos a la vista, estos árboles? Indudablemente. Pues siendo así, me digo yo, ningún paisaje puede quedar a merced de lo que haga de él un propietario particular o un Ayuntamiento. Y si esto

sucede con el paisaje, igual debe suceder con el "color local" de ciudades y pueblos —perspectiva urbanística— que pertenece a los vecinos. Porque los Ayuntamientos en sí no son más que la representación de todos y cada uno de los vecinos de un lugar. En Capri, la maravillosa isla anclada en el Mediterráneo al pie de Nápoles, hace también algún tiempo se manifestaron cientos de vecinos para defender las bellezas naturales de la isla y el "color local" del grupo urbano.

Cuando en nuestro país empezó a atentarse contra el paisaje y el "color local" —contra el patrimonio artístico venía atentándose desde muchos siglos atrás—, por un azar del momento se nombró a don José María del Valle-Inclán "conservador general del Patrimonio Artístico en España"; éste, que tomó muy a pecho su cargo, lo extendió llamándose "conservador del paisaje español". La cosa tuvo su importancia. De haber existido algún otro conservador —el cargo le duró poco a Valle-Inclán— se hubieran evitado muchos de los desaguisados cometidos con el paisaje, a todo lo largo y ancho del país, y no pocos de los atentados contra el "color y el sabor local" de nuestros pueblos y ciudades. ¿Cuántas son las "Torres de Babel" que se han levantado y de las que ahora se protesta (Decimos de "Babel" porque, en más de un caso, ha sido mayor que el disparate de levantarlas, la confusión producida al discutir. Nadie sabe explicar quién las autorizó y por qué se autorizaron... Y las plumas y las lenguas se han quedado tartamudas para expresar la verdad de lo sucedido.) Yo pienso, ¿qué ocurriría de vivir el autor de los "Esperpentos"? ¿Qué no sería capaz de decir? El que de "conservador artístico" se vino a llamar con tanto gracejo como sabiduría: "conservador del paisaje".

Sería de utilidad, todavía pudiera remediarse algo, nombrar por pro-



Tenemos obligación de conservar el paisaje, en nuestro caso el de Granada. Con sólo unas líneas inquietas y sensibles, el buen pintor Bonillo nos muestra la gracia urbana del Albaicín, observada desde una ventana.

vincias o regiones "conservadores del paisaje" y del "color local". Se ha atentado contra la perspectiva de muchas ciudades y pueblos en sus rincones más pintorescos. Se entorpeció la visión de fachadas maravillosas de catedrales, palacios, casas solariegas y castillos. Nuestros ojos tienen que soportar innovaciones del peor gusto.

Recordando estos episodios, que he unido en un haz, puntualizamos: primero, contra los atentados del paisaje no cabe indemnización, sino de-

molición de lo que lo afea; segundo, hay que hacer como en Capri hicieron los nativos: protestar a una defendiendo lo que es de todo un pueblo; tercero, deben nombrarse "conservadores del paisaje" que impongan su buen criterio y su ley artística.

Hay por necesidad que defender nuestras galas geográficas —de campo, mar y montaña— y nuestro "color y sabor local" que están representando la Historia.

(PYRESA.)

Sombras y soles

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

CIERTAS cosas se ven mejor de noche, lo que no quiere decir en la oscuridad. De día no nos vaga, aunque estemos muy ajetreados. Vamonde acá para allá, pero el camino siue únicamente para llevarnos. Un lebrador de mi tierra, si va a un campo lejano, probablemente dispone de tiempo psicológico, a lomos de su caballo o andando, para fijarse en cuanto le rodea: en los accidentes del terreno, en el color de la siembra y en la marcha de las nubes. En la ciudad sin embargo, sólo de noche he podido advertir las transformaciones callejeras, los nuevos escaparates o fachadas, las casas rematadas. Durante el día vamos quizá más aturridos, aunque nuestros quehaceres no sean demasiado urgentes, como el de esas personas azacaneadas que en ocasiones dan la sensación de un dinamismo estéril sin claro sentido.

Una cierta relajación que la noche presta nos hace más libre y despreocupadamente atentos a multitud de pormenores que de día pasan inadvertidos. De la conversación, por ejemplo, se goza con mayor holgura y la titud y casi nos volvemos más benévolo con nuestros interlocutores. A ciertas horas no pido que me digan cosas interesantes, sino simplemente que me acompañen; si, además, me sostengan o me consuelan, tanto mejor.

Antaño la vida literaria que conocía estaba unida a la noche, no importa la hora que se escogiese para escribir, que era cuestión distinta. Para hacer vida literaria e incluso para ser escritor no resultaba indispensable escribir, o, al menos, no era menester hacerlo todos los días, ni siquiera todos los años. Quizá sea la única dedicación que no exige entregarse por entero a la tarea que parece justificarla.

Reuniones, homenajes, lecturas, actos diversos, salvo los académicos aquellos que requieren determinación pública, se celebran preferentemente de noche. Si se acudía al teatro —sebre todo, los escritores— era raro que fuese a la función de la tarde. Y los estrenos casi siempre son por la noche.

Estos conservan alguna tradición literaria, pero me parece que la van perdiendo en parte, aunque tal espectáculo dramático despierte curiosidad entre aquellas personas que las arreglan para estar presentes a un género de actos, el interés de los cuales deriva precisamente de la asistencia de dichos curiosos y atentos. Desconcertante categoría esta de interesante que se desprende sólo de aquella coincidencia. De modo que resulta interesante aquello que provoca la asistencia de tales personas, dotadas de especial sensibilidad para apreciarlo de antemano y que ceden —al mismo tiempo que la imponen— a la moda intelectual, ya se trate de una conferencia, de un estreno o de una exposición.

Decayeron los llamados saloncillos. A juzgar por algunas noticias tuvieron su esplendor, congregando a los cuantos personajes que después, recordados en las crónicas. Por cierto que la memoria tiene a una rutina inercia injustas, lo mismo en el recuerdo que en el olvido. ¿Era entonces el teatro más literario y ambigüestras se confundían o, dejándose llevar del espejismo que tiende a menospreciar el presente, ignora la importancia de los saloncillos actuales. La noche congregaba a la grey literaria y ello marcaba otra diferencia, nada decisiva, por supuesto: la que se para a quienes se acuestan tempranamente los noctámbulos o noctívagos. Claro que deambular y vagar por la noche son expresiones equívocas que para algunos pueden sonar escandalosamente. La verdad suele ser mucho más interesante y con frecuencia se trata sólo de gustar y probar el intervalo entre el fin de la jornada y el sueño, sin aldir ahora a quienes llevan a cabo la noche su propio trabajo.

En aquel espacio parece que nos vemos con mayor ligereza, como si el descanso cercano nos liberara. En algunos, sin embargo, no deja de aparecer un fenómeno desazonante: el modo a quedarse solos. Tengo un amigo al que, cuando me despierto de la tarde, le siento irse acojonado casi a punto de llorar. Aunque ha de levantarse temprano, me retiene al separarse, lo hace con gesto deseperado. Creo que hasta que se me en la cama y se duerme debe de sentirse en pleno desamparo.

Otros, en cambio, se van ya dormidos y no hay en ellos transición o sentimiento de soledad ni nada. Nada de todo, en efecto, y por eso tan gente necesita, por gusto, recogerse temprano y acostarse casi con las estrellas.

(Pasa a la pág. décima)

NOCTURNO EN LUNA CRECIENTE

Por TALISMAN

QUE bien así, Granada, oyéndote, sintiéndote, tan cerca y tan lejana. Qué bien así, diluida en sombra clara, creándote bajo la luna, esta luna que lo entristece todo, que lo poetiza todo, tan dulcemente. Qué bien así, en amor y compañía con el hermano viento, con la hermana estrella, con la hermana agua. Porque todo en esta noche suspira tu nombre, y toda la noche huele a yerbabuena, a cinamomo, a rosas y a jazmín.

Qué bien así, Granada, en este sonoro, en este iluminado silencio primaveral, respirando, envolviéndome, traspasándome, tu esencia desvelada. El alma del poeta viene a fundirse con tu alma.

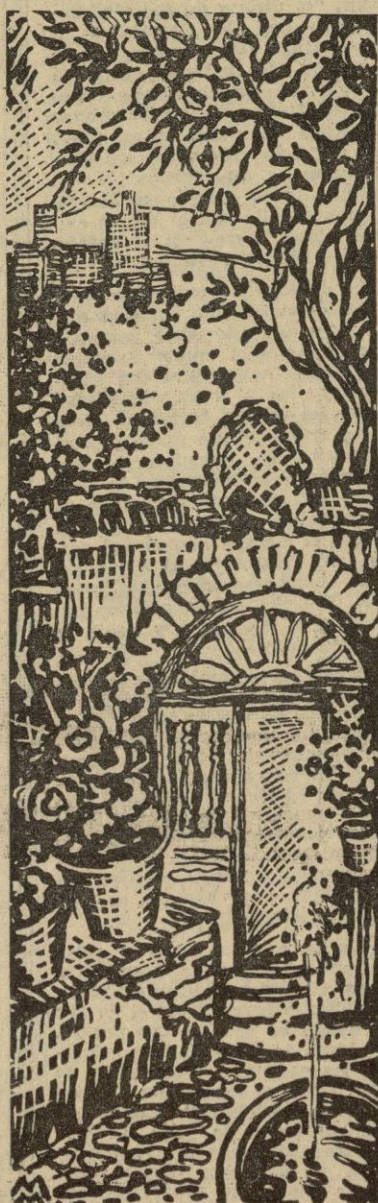
Cómo retornas ahora del tiempo, de los siglos, del amor, de la nostalgia, a la cita de una evocación ideal, con el aire y la forma de la mujer amada —tú mujer mía—, toda ojos y sonrisa de infinita ternura, y de melancolía, ¿por qué? Y se me va llenando el alma de tu noche, de tu perfume, de tu misterio, y me vas diciendo, sin palabras, tu secreto.

Vámonos soñando —¿te parece?—, por esta veredita de luceros, cogidos de las manos. Mañana, hoy, será todo distinto. ¿Por qué pensar en ayer ni en mañana? Ahora, contigo, es siempre. El ayer no fue nunca, y el mañana jamás.

Qué bien así, mujer, Granada, tu corazón en el mío, mi corazón en el tuyo. Es como si una música, una luz, una fragancia desde ignotos paisajes siderales, inundara el nocturno, deshojada. Es como un llanto, un alto llanto, un ondulante y desconsolado llanto, de guitarra polinaria y sacromontana, que encendiera en la noche castillos y surtidores, de lirios celestes y estrellas.

Toda Granada levantando un imposible sueño de silencios, de armonías, de torres, de cipreses, de alminares, mientras la luna se asoma al agua sola de los aljibes moros, y hace flotar un espejismo blanco de velos y alquileles.

Toda Granada, mar de aire, de noche y de presentimiento. —¿mar o cielo?—, no se sabe. Su alma evadiéndose de su materialidad de tierra, asciendo, sube en el nocturno, libre y pura, hasta perderse, desvanecida, en las remotas playas de lo eterno.



Inaugurada la exposición MANINI Ximénez de Cisneros



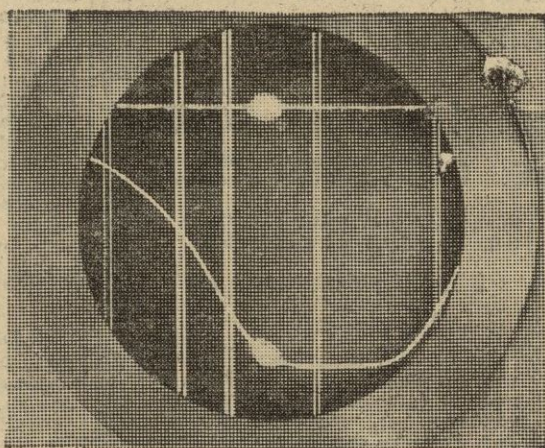
Manini Ximénez de Cisneros es noticia hoy en Granada. Anoche, un grupo importante de personalidades de la Granada artística y cultural se reunió en la Galería Romero de Biedma, para contemplar un conjunto sorprendente de su quehacer, del que ya dará razón sobrada nuestro crítico de arte Lorenzo Ruiz de Peralta. Pero queremos ahora resaltar el sentido de esta artista singular, tan humanamente lanzada hacia su obra. En cada uno de sus cuadros, en éstos y en los que ya cuelgan en las salas de los colec-

cionistas entendidos, Manini expresa que el arte no es una frivolidad, sino el doloroso parto de creación o el espíritu se vuelca en el lienzo o el papel, imprimiendo una profunda impronta personal. Manini, retraída, tanto solitaria, expresa su recia individualidad en la pintura. Y en estos días al contemplar su obra, podemos leer en una esquina que nos da la visiónde su sensibilidad impresionante, de su sólida formación artística.

¿se imagina un televisor con una barrera electrónica que elimina las interferencias?

En 125 países del mundo PHILIPS es la primera marca en televisión. Por su calidad perfecta, su progreso técnico, su precio justo, y la garantía de la más extensa red de distribuidores y servicio post-venta, verdaderamente, ¡EL SONIDO Y LA IMAGEN DEL MUNDO SON PHILIPS!

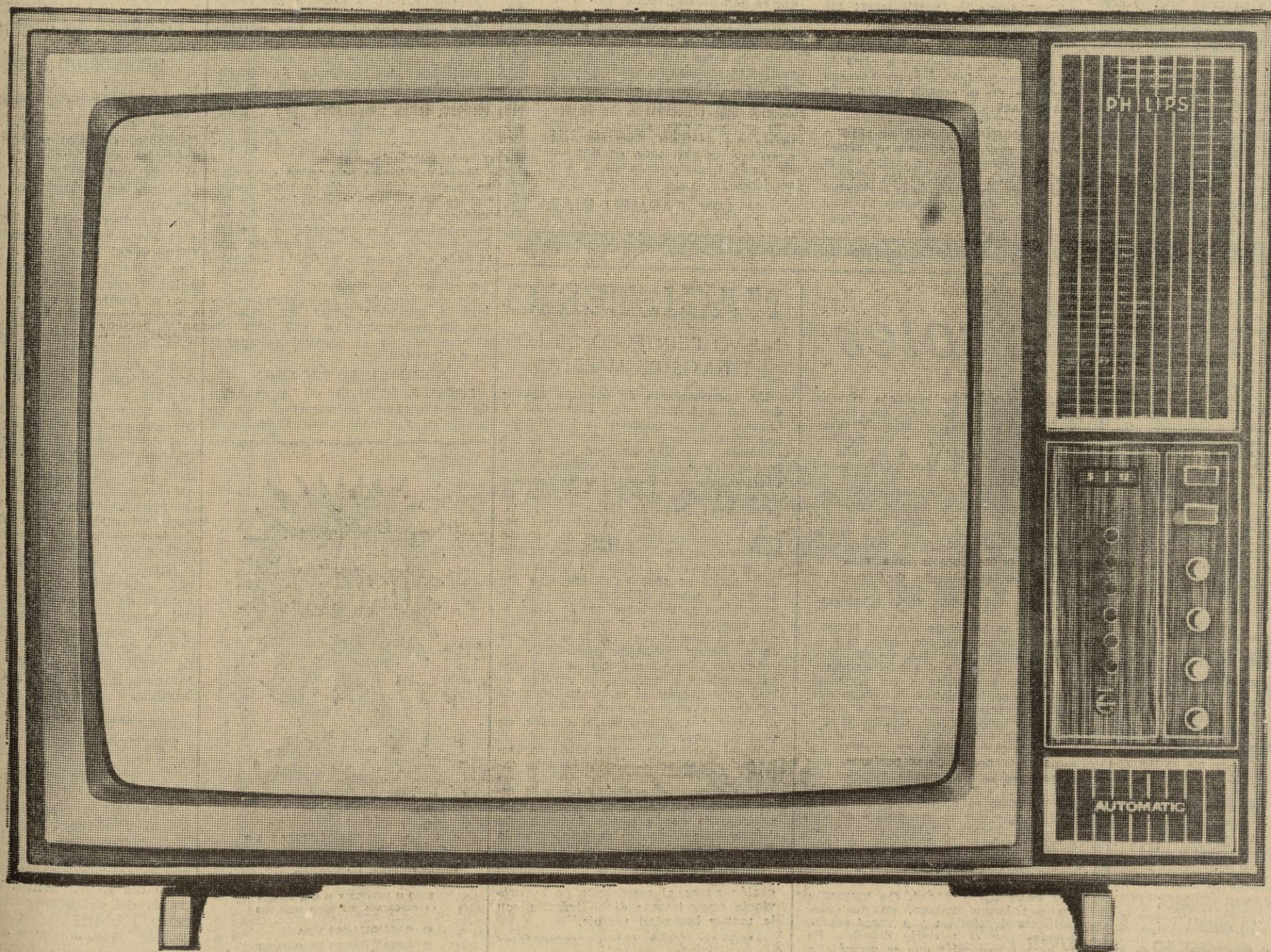
● Circuitos electrónicos que prote-



gen la recepción de su imagen formando UNA BARRERA ELECTRÓNICA CONTRA LAS INTERFERENCIAS ● Controles automáticos de sensibilidad de imagen y sonido y de estabilización en los cambios de tensión ● Nuevos tubos planos y rectangulares de imagen, "Visión directa" ● Técnica y progreso PHILIPS)



televisores **PHILIPS**
el sonido y la imagen del mundo



¡Con el novísimo selector de memoria electrónica MEMOMATIC-E!



TEMAS UNIVERSITARIOS

LOS LOGROS DE LA ASISTENCIA MEDICA NO PUEDEN QUEDAR ESTATICOS

En Estados Unidos las clases bajas sufren una tasa de mortalidad tan alta como los países más subdesarrollados

El objetivo actual es que todos los niveles sociales gocen de asistencia

DE nuevo son noticia las actividades de la Facultad de Medicina. Ayer pronunció una conferencia el doctor López Piñero, de la Facultad de Medicina de Valencia, con el título "Repercusión social de la Medicina".

Presentó al conferenciante el profesor Gisbert Calabuig, que con el doctor Guirao Gea y el señor decaño presidían el acto.

Refirió que se trataba de uno de los catálogos más jóvenes de la Universidad española, un caso de vocación precoz. Hizo alusión a sus momentos de investigación en Zurich y Bonn. Es actualmente presidente de la Sociedad Española de Historia de la Medicina. Autor ya de 16 libros.

La conferencia se centró en la evolución histórica de un tema de plena actualidad, la proyección social de la Medicina.

Abre la era de esta preocupación por una repercusión de la Medicina en la sociedad como tal, la aparición de un término que refleja la preocupación que por este tema se da en algunos círculos científicos. El término es "ciencia sociomédica".

Se plantean en estos núcleos dos cuestiones de base: qué problemas médicos tienen una repercusión social, y qué disciplinas sirven para resolverlos.

La historia de la Medicina preventiva, uno de los aspectos de esa preocupación social es antigua. Hay una primera etapa, la Medicina preventiva es aplicada individualmente a las clases privilegiadas, y consiste en aplicar una idea: la reglamentación de la vida del hombre sano para no contraer la enfermedad.

La segunda etapa tiene su arranque en los últimos años del siglo XVIII,

hay un deseo por suculir los factores sociales que producen la enfermedad, y la responsabilidad de estos problemas comienza a ser asumida por los Gobiernos.

Esta necesidad promueve el desarrollo de ciencias que hasta el momento han permanecido muy estancadas.

Derecho humano

Otra fase de estas preocupaciones sociales por la aplicación de la Medicina nace de los avances de la bacteriología, crear inmunidad por la imposición de sueros y vacunas. Se aspira a un encuentro de los elementos para una lucha eficaz contra la enfermedad.

Adquiere cuerpo la idea del derecho a la asistencia médica, al margen de toda escala social. Más tarde se incluye entre los derechos humanos al margen, por supuesto, de toda escala social.

Esta aplicación de la asistencia médica sobre la sociedad fue extendiéndose según fases, a las clases altas en primer término, el llamado médico de cámara; las clases medias recibían los cuidados médicos en sus domicilios particulares; las clases bajas en dispensarios y hospitales.

Hoy la asistencia médica pretende ser masiva, se trabaja a nivel de equipo sanitario, pero en muchas ocasiones no se cumple el ideal de llevar a todos los medios técnicos de los que se dispone.

Esta lucha con la enfermedad a nivel general se comienza a primarios de nuestro siglo en varios países europeos; en Inglaterra los resultados sí son positivos. Gran actividad en el período de entreguerras. Una de las soluciones que se aplican:

asistencia preventiva y curativa a todo ciudadano sin restricción.

EE. UU.: Abandono en las clases bajas

En EE UU. las primeras tentativas son de los años 1910-1920. Se montan campañas con slogans parecidos a éste, "seguro de enfermedad, próxima conquista de la política social".

EE. UU. es uno de los países en que la desigualdad de la asistencia médica es más patente en relación a la escala social. En las clases bajas la tasa de mortalidad es tan alta como en los países más subdesarrollados. Esta situación desfavorable se acentúa en los enfermos crónicos con pocos medios.

Otro camino de la medicina social, la investigación de las causas de la enfermedad. También se ha estudiado la influencia de las circunstancias sociales y profesionales para contraer algunas enfermedades.

Se han estudiado más en especial tres de las ciencias sociales, historia social, antropología cultural y sociología de la Medicina. Ciencias que se han hecho avanzar por la necesidad de aplicar una medicina sobre los resultados que estas debían proporcionar.

Hoy se corre el peligro de que los puntos alcanzados se queden estáticos. Resaltando la necesidad de avanzar, el señor Piñero acabó su conferencia.

El acto quedó cerrado con las palabras del doctor Guirao Gea, que agradeció la presencia de don José María López Piñero en la Universidad.

MARY CARMEN RIAZA

Varias Facultades sevillanas, cerradas

EN FILOSOFIA HUBO CHOQUES ENTRE PARTIDARIOS DE LA NORMALIDAD DOCENTE Y DE HUELGUISTAS

SEVILLA, 8. (PYRESA). — En la mañana de hoy ha cerrado sus puertas (por orden del Rectorado y tras ser escuchadas las juntas de rectores) la Facultad de Filosofía y Letras, donde hubo ayer choques entre estudiantes partidarios de la normalidad docente y otros que pedían el paro.

La Facultad de Medicina ha permanecido también cerrada hoy a los alumnos de licenciatura, desarrollando normalmente sus clases los que preparan el doctorado.

En la Facultad de Ciencias, se iniciaron las clases con normalidad, pero a media mañana se celebraron reuniones de grupos de alumnos.

En la Facultad de Derecho, la normalidad ha sido total.

Por otra parte, en la Escuela Superior Técnica de Ingenieros, los alumnos continúan en su negativa de entrar en las clases, esperando que el próximo lunes se reanuden éstas con normalidad.

PARO DE MEDICOS RESIDENTES EN MADRID

MADRID, 8. (CIFRA). — Prosigue esta mañana el paro de los médicos residentes en diversas clínicas madrileñas en solidaridad con sus compañeros despedidos del hospital psiquiátrico de Oviedo y en apoyo de una serie de peticiones de carácter laboral y profesional. El paro no afecta a los servicios asistenciales de los centros sanitarios implicados que están cubiertos por el personal contratado. Hasta ahora el paro se ha dejado sentir en seis hospitales madrileños. En algunos de estos centros se celebran reuniones. Parece que las autoridades realizan las gestiones pertinentes para encontrar una solución rápida y satisfactoria para todos los implicados.

REUNION DE MEDICOS RESIDENTES DE BILBAO

BILBAO, 8. (CIFRA). — Médicos internos y residentes de las provincias de Vizcaya, Santander, Alava, Guipúzcoa y Navarra, se reunieron ayer tarde en Bilbao.

Al término de la reunión fue facilitada la siguiente nota:

Hoy por la tarde, se han reunido en Bilbao, médicos internos y residentes de trece centros hospitalarios pertenecientes a las provincias de Santander, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Vizcaya, para tratar de problemas comunes que afectan directamente a todos los médicos internos y residentes de España, durante su período de formación hospitalaria.

Estos problemas se pueden concretar en una reestructuración a nivel nacional de la docencia hospitalaria de los médicos hospitalarios, así como del reconocimiento, por parte de las autoridades sanitarias, de que durante este período se hace prestación de una asistencia médica que exige la desanexión del concepto de "becario".

En esta reunión se ha analizado también la actitud a tomar en relación con los acontecimientos ocurridos recientemente en el hospital psiquiátrico de Oviedo.

NORMALIDAD EN LEON

LEON, 8. (CIFRA). — La situación de los profesores no numerarios de los institutos y demás centros de Ense-

ñanza Media en la provincia es ya normal. Ayer se registró lo que ha sido en llamarse "paro técnico", es decir, que en algunos centros del río de Ponferrada los profesores que acudieron a las clases parecieron limitarse a no dar la lección, esperando que el lunes la situación daría normalizada.

PARO ACADEMICO EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA (CIFRA). — Medio centenar de profesores de Enseñanza Media se encuentran en paro académico, según informa hoy el diario "La Voz de Galicia" en noticia transmitida desde su redacción en Vigo. Agrega el periódico que el paro académico terminará

MUSICA

CURSILLO DE FLAUTA DULCE PARA ADULTOS

Mañana, lunes, dará comienzo un nuevo cursillo de flauta dulce para adultos, que tendrá lugar todos los lunes a las ocho menos cuarto de la noche.

Existen clases para adelantar. Para toda información, en Plaza Matadero Viejo, 6, teléfono 22 de seis a ocho de la tarde.

HOY, CONCIERTO DEL CORO "SANTA MICAELA"

Hoy, a las seis y media de la tarde, en el Seminario Menor de Cecilia interpretará un especial programa el Coro de la Juventud "Santa Micaela", que con esta tía su tercera actuación en público en su corta carrera profesional.

Comenzó la campaña de promoción histórico-turística del soldado

Ayer, sábado, comenzó una Campaña de Promoción Histórico-Turística del Soldado, que organizan conjuntamente el Ministerio de Información y Turismo y Capitanía General.

A las diez de la mañana llegó a la Plaza Isabel la Católica dos autobuses del Ejército con los que visitarían los monumentos. El autobús continuó hacia la Alameda, al frente del cual iba el intérprete y capitán de Artillería Carlos Pérez Saura y dos alumnos de la Escuela de Turismo. Los dados se mostraron muy interesados en todo el itinerario por la Alameda y Generalife.

El otro grupo, acompañado por un funcionario de la Delegación provincial de Información y Turismo, Enrique Pérez Raya, visitó en primer lugar el museo de la Casa de los Tiros, en donde a lo largo de dieciséis salas contemplaron una gran variedad de encierros este mundo de historia y arte granadinos, trasladándose después a la Capilla y catedral, donde se dio por finalizada esta primera visita, que fue agrado de todos, ya que la mayoría del grupo era la primera vez que visitaban nuestros monumentos.

El próximo sábado, tras la visita de estos monumentos, se visitará también la Fábrica de Cerveza de la Alameda.

"FIESTA DEL ARBOL EN ALGECIRAS"

El vocal de Enseñanza de la ciudad Protectora de Animales y Plantas comunica que la Comisión organizadora del "Día del árbol" que se celebrará en Algeciras el próximo día 15 del actual, nos ruega a través del señor inspector de Enseñanza Primaria del Campo de Gibraltar, comuniquemos a los centros de enseñanza que hayan realizado algún tipo de trabajo sobre el árbol (mural, redacciones, dibujos, grafías, trabajos manuales, etc.) motivo de la "Fiesta del árbol" que se celebró el pasado 27 de febrero, los envíen antes del día 14 a la Delegación de Enseñanza Primaria de Algeciras, a fin de participar en una magna exposición escolar que inaugurará el día 15, con importantes premios.

Sombras y soles

(Viene de la pág. octava)

linas. Al echarse las sombras, se sienten nublados también con la fatiga pesando sobre los hombros. Otros, por el contrario, precisamente a esa hora se van encontrando más dispuestos y lúcidos. Se animan a medida que avanza la noche y cuando ya alcanzan la madrugada, se hallan en su elemento, llenos de facundia y optimismo, charlatanes y proyectistas.

Naturalmente le cuesta trabajo madrugar y, cuando se levantan a hora

tarde, precisan de bastante tiempo para despabilarse del todo. La asnta matinal se prolonga en ellos. Y tampoco dejan de envidiar a los madrugadores que se lanzan a la calle y que gozan de la mañana con apetencia voluptuosa.

No hay duda de que para el hombre que pudéramos llamar "nocturno" dimana de la noche un ancho encanto. Entre otras ventajas, puede andar por las calles más despaciosamente y se recrea en detalles que el diurno, generalmente apresurado u ofuscado, no aprecia, como dije. La dimensión del tiempo varía igualmente.

Aunque se ha hecho sobre el temperamento en relación con el día, el sueño y la vigilia toda clase de interpretaciones, no creo que pueda afirmarse que el aficionado a las tinieblas suele ser contemplativo, mientras que el otro propende a entregarse a grandes actividades. Como existen profesiones que exigen vivir de día o de noche, se impone la acomodación. La misma persona que desarrolla su actividad durante la noche cambia fácilmente el compás de su jornada. Lo que importa es el horario del sueño y el tiempo que se permanece en vigilia. Me parece también que, igualmente despiertos o dormidos en apariencia, unos están más dormidos o despiertos que otros.

Para muchos resulta difícil el tránsito entre día y noche, ese momento en que languidecemos, en que nos sentimos deprimidos y a veces sobre-cogidos por el misterio cósmico. Es la hora crepuscular que se asemeja a la de la aurora en que se duermen los niños y los mayores se sienten tristes o cansados. La madrugada va poniendo en los más sensibles su tinte sombrío. (PYRESA)

PEATON: Las calzadas son para el tránsito rodado, res-pétalas.

MAGISTERIO

NUEVO REINTEGRO DE LOS TITULOS DE MAESTRO

En cumplimiento de órdenes recibidas del ministerio de Educación y Ciencia y en aplicación de instrucciones dictadas por la Subsecretaría del ministerio de Hacienda en 30-1-71, se han de reintegrar los títulos de los funcionarios del Estado en la cuantía correspondiente al sueldo percibido en primer grado de enero de 1971.

A tal efecto todos los maestros nacionales presentarán, antes del día 15 de junio, en la Delegación provincial de Educación y Ciencia, su última diligencia de ascenso reintegrada, a fin de que la nueva diligencia que ha de suscribirse se reintegre por la diferencia existente entre el reintegro adherido a la misma y el que le corresponde al sueldo percibido en 1-1-71.

Aquellos maestros ingresados con posterioridad a primero de octubre de 1965 presentarán el nombramiento de su destino en propiedad definitiva o provisional y diligencia de trienios, en caso de tener alguno cumplido.

En el tablón de anuncios de la Delegación provincial se encuentra expuesta la tabla de los reintegros que corresponde a cada sueldo (comprendido sueldo, trienios y pagas extraordinarias), de donde puede deducirse la diferencia con que se de reintegrar la última diligencia.

Para evitar posibles irregularidades en la percepción de haberes, la Delegación ruega al magisterio de la provincia cumplimentar dicho trámite con la mayor brevedad posible.

Vida Cultural

PROYECCION DE DOCUMENTALES SOBRE TEMAS ZOOLOGICOS

Mañana, lunes y el martes, a las seis de la tarde, tendrán lugar sendas proyecciones de películas, para todos los interesados en el tema, en el aula de conferencias de la Universidad.



criando CHINCHILLAS

con nosotros

SOLO 15 MINUTOS Y 75 CTS. DIARIOS LE REPORTARA ELEVADOS INGRESOS

- GARANTIZAMOS VIDA
- GARANTIZAMOS FECUNDIDAD
- ASISTENCIA TECNICA
- COMPRAMOS PRODUCCION, TODO BAJO CONTRATO

SOLICITE FOLLETO ILLUSTRADO ENVIANDO ESTE ANUNCIO A

SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA

FRADES (Salamanca)

¡¡SABIA UD. QUE UNA CHINCHILLA SHENSTONE PRODUCE 40000 PTAS. ANUALES NETAS??

¡¡POR FIN!!

PELUCAS

1.111pts

GARANTIZADAS ¡MODERNISIMAS!

- SIMPLIFIQUE SU VIDA
- TRANSFORME PEINADOS
- LAVELA VD. MISMA

CONTRA REEMBOLSO

Y EN SU DOMICILIO

ENVIE MECHON DE PELO EN EL COLOR DESEADO Y CINCUENTA PESETAS EN SELLOS POSTALES PARA GASTOS DE ENVIO.

EXCLUSIVAS - JEAN-PIERRE AV. JAIME III N° 161 PALMA DE MALLORCA



Mientras llueve, comentarios bajo techo

El mal tiempo tiene a "una nueva escoba" desanimada y sin ganas de salir a la calle por temor a las consecuencias de lluvia constante, careciendo de protección alguna que resguarde su figura endeble.

Por eso y comprendiendo sus razones, la pasada noche decidimos no realizar nuestras correrías habituales y dedicamos el rato del comentario de cada día a efectuar sugerencias, relacionadas con la campaña por una Granada mejor...



Lo primero que se nos vino a la mente resultó satisfactorio, pues ambos, por separado, habíamos comprobado que el asqueroso problema de basuras en la calle Moral de la Magdalena se ha solucionado con rapidez extraordinaria, cerrándose el portalón que en la casa número cinco, actualmente abandonada, servía de acceso a que muchos vecinos de la zona depositasen sus basuras y allí películas...

Previamente "Serconsa" montó un servicio especial y con la colaboración de la Policía municipal todo se terminó favorablemente; pero relacionado con este incidente ya corregido, "una nueva escoba", reitera a nuestros lectores y sabemos que son ya muchos, nos escriban informándonos de deficiencias, pues además de tener obligación como granadinos de echar una mano en el problema de las basuras, contribuirán grandemente a que éstos entre en dominio público y se apliquen los remedios necesarios.

Otra cosa será el que todos los existentes queden zanjados de la noche a la mañana, más si se pone buena voluntad y la constancia se extiende como lema general, no pasará mucho tiempo sin que veamos a Granada cada vez con menos suciedad y un servicio de verdad eficiente, ya que medios se disponen en cantidad, pendiente tan sólo de una sincera y entusiasta colaboración ciudadana.

Cierto que las espigas del camino a recorrer abundan por doquier, resultando incomprensible que el lavadero de coches, pese a la lluvia, funcione día tras día en el Paseo de la Bomba, mas "una nueva escoba", dolida de que no le hagan caso, confía en que cuando llegue el Corpus y los guardias municipales acompañen a los técnicos que señalan las parcelas de las casetas familiares, adviertan la barbaridad que se está cometiendo y entonces prohiban la clandestina estación de servicio. Ya faltan pocos días y a lo mejor se aprovecha la sugerencia para matar dos pájaros de un tiro...

A continuación nuestro diálogo, alrededor del abrigo proporcionado por una acariciadora chimenea, saltó a otro fenómeno que se está produciendo en Granada y que pronto empezará a dar dolor de cabeza: la prohibición de aparcar vehículos.

La conversación en torno al mismo, no entrañaba censura a la labor municipal, ya que desconocemos los argumentos que sirven de base y la única referencia que poseemos es el aumento constante de vehículos.

Sin embargo, "una nueva escoba" sugiere: dedicar, por lo menos, un día a la semana a pensar en que los automóviles tienen que circular y aparcar en la ciudad, creando algo que los proteja, porque de lo contrario pronto se notarán los efectos y no beneficiosos precisamente.

Y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

AQUI, GRANADA

GOBIERNO CIVIL

Inaugurado el teléfono directo con Huelva

Visitó al señor Leiva Rey el embajador de Túnez en Madrid

El gobernador civil celebró ayer, a las doce del mediodía, una conferencia directa, abonada - abonada, con el gobernador civil de Huelva, inaugurando dicho servicio con la mencionada capital.

A partir de anoche, a las doce, está a disposición del público el citado servicio, con el prefijo 955.

VISITAS

El gobernador civil recibió ayer las siguientes visitas:

Don Mongi Kooli, embajador de Túnez en España; don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde de Granada; don Sebastián Pérez Linares, subjefe provincial del Movimiento; don Fernando Hipólito Lancha, delegado provincial de la Vivienda; don Agustín Delgado Panagua, delegado provincial de Agricultura; don José Luis Rosales Burgueño, delegado provincial en Granada de la Compañía Telefónica Nacional de España; don Francisco Soler Ru-

bio, barón de Casa Soler, presidente de la Federación Española de Columbicultura; don Crispiniano Salas de la Cámara, secretario general de la misma Federación; don José Vi-

llanueva Molina, presidente de la Federación Granadina de Columbicultura; y don Rafael Díaz Ceron, delegado provincial de Educación Física y Deportes.

Se reanuda inmediatamente la construcción del nuevo puente de los Vados

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS ASI LO COMUNICO AL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, recibió ayer a los informadores, a fin de comunicarle que había recibido una carta del ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en la que le participaba que resueltas las dificultades de todo tipo, se reanudarían inmediatamente las obras de construcción del nuevo puente de los Vados.

Como se recordará, al interrumpirse la ejecución de las obras, no se pudo cumplir la fecha de terminación del puente, que ya debía de haber sido inaugurado. Hubo que habilitar un puente local para vehículos pesados, porque el veterano puente de los Vados apenas si resistía un tránsito de mediana envergadura, sin que se haya podido alejar definitivamente el temor a que quede inutilizable en cualquier momento.

La noticia es muy buena porque nos aproxima a una obra que todos esperamos ilusionadamente desde hace años y que por diversas circunstancias no acaba de concretarse definitivamente. Esta carta del ministro de Obras Públicas puede ser el punto final al tan necesario puente de la carretera de Málaga.

VISTO Y COMENTADO

TRADICION ALBAICINERA MUERTA

En mi anterior comentario sobre el Albaicín consideré la subida al Cerro de San Miguel como un itinerario semejante al que en su día llevaba hasta el Gólgota. Esta expresión me permite volver sobre este barrio moruno, confundido inexplicablemente ante millares de telespectadores de España y América por un locutor de TVE, que se empeñó en considerarlo gitano, siendo así que el que tiene este carácter se encuentra próximo al de nuestro comentario, pero con fisonomía totalmente distinta. Albaicín y Sacromonte se complementan, pero, casi diría, se contraponen.

El tema que hoy me ocupa parece fuera de lugar, mejor diría, es propio de otra época del año. Lo sé y no necesito que nadie me lo recuerde. Pero las cosas importantes deben ser proyectadas con tiempo suficiente, hay que pensarlas, ver sus pro y sus contra y empezar a ponerlas en práctica con tiempo suficiente.

Tras este extenso, pero necesario preámbulo entro de lleno en mi comentario: Hay que pensar en resucitar la procesión del Vía Crucis del Albaicín. Es imprescindible tomar toda clase de garantías para su seriedad y respeto. Pero la madrugada del Viernes Santo exige este esfuerzo de Granada porque hace unos años murió una de sus más importantes tradiciones.

En la programación de Televisión Española de la pasada Semana Santa se dedicó un espacio a las tradiciones españolas de estos días. En él vimos la extraña "semana santa" de Lorca con sus "romanos" subidos en cuádrigas, contemplamos la figura de los "empalaos", o los tambores de Baena y de otros lugares de España. Vimos también esa subida de penitentes hasta un calvario, vestidos con las túnicas que un día serán sus mortajas... De Andalucía se puso la procesión de Almuñécar con sus imágenes articuladas. Y ¡por dos veces!, en distintos momentos apareció el Vía Crucis albaicínero que para España todavía existe y se considera como la expresión más genuina y representativa de la Semana Santa granadina.

Sin embargo, todos sabemos que esa subida al Cerro del Aceituno de las imágenes del Nazareno y de la Dolorosa, cuando aún el sol no ha aparecido en el horizonte, es sólo un recuerdo. Desapareció, por razones bien justificadas, hace bastantes años. El famoso Vía Crucis, por culpa de unos madrugadores... desafortunados, degeneró en un conjunto de actos nada edificantes, impropios de la Semana Mayor. Y claro es, la autoridad eclesiástica se vio en la necesidad de prohibirlo.

Pero el Vía Crucis del Albaicín sigue siendo en España reclamo de nuestra Semana Santa. Sus imágenes fueron televisadas en el desaparecido espacio "Testimonio", y nuevamente han aparecido, en los programas de la pasada Semana de Dolor. Yo creo que con un poco de esfuerzo y un mucho de verdad, se podría recuperar el sentido que tuvo esa procesión que cuenta con un escenario inigualable para recordar la calle de la Amargura y la subida de Cristo hasta el Calvario.

De los cursillistas de cristiandad, de la Acción Católica y asociaciones religiosas, y naturalmente de la Federación de Cofradías, con la natural autorización del Arzobispado, esperemos un estudio a esta sugerencia. Igual que dentro de un aspecto popular ha renacido (y con qué fuerza! el día de la Cruz de Mayo, bien podría alcanzar de nuevo todo su valor al Vía Crucis albaicínero dentro del más profundo ambiente penitencial y cristiano.

SECANTE ROJO

NOTAS Y AVISOS

FINALIZO LA CAMPAÑA CONTRA EL REPILO DEL OLIVO Y LA LEPRO DEL MELOCOTON

El Servicio de Plagas del Campo pone en conocimiento de todos los labradores, que por haberse terminado las campañas de plagas del repilo del olivo y la lepra del melocotón y del almendro, se ha procedido a la anulación de todas las solicitudes presentadas en estas oficinas, cuyos interesados no han retirado los vales del producto subvencionado.

Al mismo tiempo se notifica que no se admitirán nuevas solicitudes de fungicidas para estas plagas.

Del 11 al 14 de junio, II Feria Exposición de Ganado Selecto



El presidente de la Corporación provincial convocó una reunión informativa para dar a conocer el programa de la II Feria Exposición de Ganado Selecto, que con tanto interés se espera. El señor Martínez-Cañavate, ante los informadores. — (Foto FERRER)

- ORGANIZADA POR LA DIPUTACION, PRETENDE UNA EMULACION QUE MEJORE NUESTRA CABAÑA
- CONCURRIRAN GANADEROS DE VACUNO DE CARNE Y LECHE, DE LANAR, CAPRINO, PORCINO Y CABALLAR
- TAMBIEN PODRAN CONCURRIR, PERO SIN OPCION A PREMIO, LOTES DE CONEJOS Y AVES EXOTICAS Y CANORAS

En la sala de diputados se desarrolló ayer una reunión informativa convocada por el presidente de la Corporación provincial, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, para dar a conocer el reglamento y programa de la II Feria Exposición provincial de Ganado Selecto, que tendrá lugar durante los días 11 al 14 del mes de junio.

Con el señor Martínez-Cañavate se encontraban las autoridades ganaderas de la provincia y diputados de la Comisión Agraria de la Diputación.

El señor Martínez-Cañavate habló en primer lugar para justificar la reunión. Recordó que hace dos años se celebró, con un gran éxito, la I Feria Exposición de Ganado Selecto y que esta segunda demostración ganadera venía a cubrir el año que alterna con la Feria Internacional del Campo. Es decir, que un año habrá feria granadina de ganado selecto y al siguiente la Feria del Campo a la que concurren nuestros ganaderos.

Pero coincidiendo con la Feria del Campo se celebraría el certamen de canales de cordero que también en su primera convocatoria constituyó un notable éxito.

Añunció el presidente de la Diputación provincial que la III Feria de Ganado Selecto se celebraría ya en los terrenos en los que se instalará el recinto de ferias y mercados, junto al hospital psiquiátrico, tal como está programado por la propia Corporación.

FINALIDADES DEL CERTAMEN

En realidad, con la I Feria Exposición de Ganado Selecto quedaron perfectamente definidas las finalidades y objetivos que se persiguen. No obstante, aunque ya de estar suficientemente clarificados, para el lector no integrado en las preocupaciones de la ganadería resumimos esos objetivos.

Se pretende estimular a los ganaderos en la selección de sus cabañas a través de una sana y positiva emulación. Se desea poner de manifiesto las mejoras alcanzadas en la ganadería provincial en cada una de las especies y razas de mayor interés económico, destacando las ganaderías que hayan alcanzado mayores índices de selección. También se pretende facilitar a los organismos oficiales, así como a los ganaderos en general, la adquisición de animales que sirvan de base para la mejora de otras explotaciones pecuarias.

Por supuesto, que a través de estas actuaciones que tienen como fundamento el certamen de ganado selecto, se pretende crear un clima de mayor vocación ganadera para el incremento de la ganadería provincial en las zonas en que la explotación puede ser más rentable que los cultivos agrícolas tradicionales. Se sprovechará también la favorable conjuntura actual en la que se le brindan al ganadero facilidades y ayudas en orden a la adquisición de ganado selecto como a la ulterior comercialización de producciones pecuarias.

Referente a la comercialización y salida de las producciones pecuarias vienen especialmente favorecidas por la existencia de industria, UNIASA, para higienización de leche, capaz para absorber cuatro o cinco veces más cantidad de leche de la que actualmente viene recibiendo de nuestra zona. Nacerían otras industrias

derivadas de la ganadería y que encontrarán los apoyos del polo de desarrollo y de la ordenación rural y se favorecería así la canalización a producciones ganaderas que hoy no tienen.

Se destacó el ambicioso proyecto, y en vías de realización inmediata, del matadero regional de Mercagranada, que absorberá grandes cantidades de carne procedentes de la cabaña provincial, ofreciendo su salida y venta directa entre ganadero e industria, suprimiéndose así intermediarios.

EL REGLAMENTO

Podrán concurrir a la feria concurso todos los ganaderos de la provincia que lo soliciten y que sean propietarios de ganado reproductor selecto cuya solicitud motivará el desplazamiento de técnicos designados por la Comisión organizadora a las respectivas explotaciones a fin de obtener no sólo la ficha zootécnica del rebaño, sino también una información exhaustiva del sistema de explotación y organización técnico-económica del mismo, datos éstos que puntuarán a la hora de las decisiones del jurado.

Dentro del recinto de la exposición, los ganaderos tendrán a su disposición al-

macenes de piensos y forrajes, para lo que se recabará la colaboración de las industrias del ramo.

Se ha fijado, con objeto de participar en los gastos que ocasionen el desplazamiento y estancia del ganado, alimentación incluida, una subvención diaria de 110 pesetas por cabeza y día de ganado bovino, y 50 pesetas por cabeza y día de ganado ovino, cabrío y de cerda. Además, se les facilitará a los ganaderos gratuitamente la ración de volumen que precise el ganado en alfalfa heneficada y paja. El plazo de inscripción finaliza el próximo día 20.

La Diputación podrá optar por adquirir a los ganaderos aquellos ejemplares expuestos que, a juicio de los técnicos, estime conveniente con destino a la granja experimental ganadera al precio de mercado incrementado en un treinta por ciento por ganado selecto.

UN MAL AÑO

En la reunión se puso de manifiesto que este año no se podrán alcanzar las calidades de ejemplares que se esperaba, debido a la sequía del pasado verano. El actual régimen de lluvias impide, por otra parte, que el ganado salga a los pastos a recuperar en parte, la falta de peso perdida hace meses. Es decir, que antes por la sequía y ahora por el exceso de lluvia y hierba, el ganado no podrá ser bueno en el certamen que se aproxima.

En lo que se refiere a presupuesto, la Diputación aporta un millón de pesetas, pero se cuenta con ayudas diversas de la Dirección general de Ganadería, Ayuntamiento, Cámara Oficial Sindical Agraria, Caja de Ahorros de Granada y UNIASA.

En fin, esto es casi todo sobre el certamen de ganado selecto que la Diputación organiza como una aportación más a restablecer la tradición de la Feria del Corpus que agoniza irremediablemente en sus "instalaciones" del Camino de Ronda.

José Luis KASTIYO

UNA BOUTIQUE DE ELECTRODOMESTICOS



Ayer fue inaugurado un magnífico establecimiento dedicado a la venta de electrodomésticos. El buen gusto y la funcionalidad de este nuevo comercio justifican la noticia. La «foto» recoge un momento de la inauguración, con asistencia de numerosas personalidades del comercio y la industria granadinos. — (Foto TORRES MOLINA)

SECRETARIA de DIRECCION

necesita importante Empresa de ámbito nacional
con sede en Granada.

SE EXIGE:

Dominio de taquigrafía, mecanografía, archivo, buena presencia y don de gentes.

Sueldo a convenir, de acuerdo con aptitudes.

Absoluta reserva. Interesadas dirigirse a
OFICINA DE COLOCACION, núm. 522

VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Agustín Delgado Paniagua, delegado de Agricultura; don Julio Luis Sánchez Urrutia, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria; don José Lora y Suárez de Urbina, director de la granja experimental, de la Diputación; don Manuel Fidel Santaolalla Pérez; don Julián Cruz Marín; don Juan Aliaga Morell, auditor; don Manuel Martínez González, alcalde de Pedro Martínez; don Agustín Cañete Fernández; don Marcelo Castilla Fegarrí; don Enrique Valenzuela García; don Miguel Muñoz Hernández; don José Castillo Rodríguez; don Manuel Franco Morales; don Miguel Navarro Díaz, don Cayetano Martínez del Valle, don Fernando Bovolenta Martínez, don Antonio de la Plaza Zenin, don Antonio Almagro Escobar, don Antonio López Porras, don José Miguel Rodríguez Ortega, don Pedro Oliver Mesa, don Antonio Gutiérrez Castro y don José Ibáñez López, contratistas y a la señorita Rosa Moles García.

EL EMBAJADOR DE TUNEZ VISITO AL ALCALDE

En ausencia del alcalde, señor Pérez-Serrabona y Sanz, el primer teniente de alcalde, don Antonio Morales Souvirón, recibió ayer por la mañana la visita del embajador de Túnez en España, señor Mongi Rocli, quien hoy continuará viaje con dirección a Málaga.

NUEVO FORMATO DE LAS DENUNCIAS

La Delegación de Policía Municipal y Tráfico comunica que a partir del próximo día 12 del actual, entrará en vigor el nuevo formato de denuncias sobre infracciones al Código de Circulación y a las disposiciones de tráfico, dictadas por el Ayuntamiento.

SUCESOS, EN GRANADA

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE CAMION

Cerca de las cinco de la tarde, en el kilómetro 434,300 de la carretera nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Granada, el camión matrícula M-506.570, por causas que se desconocen, chocó contra un muro. Iba conducido por Diego Ros Jiménez, de 40 años, vecino de Otura y acompañado por Antonio López Espejo, vecino de Granada; a consecuencia del choque resultó herido de pronóstico grave el acompañante, de cuyas lesiones fue asistido en el servicio de urgencia del Hospital Clínico. El vehículo sufrió daños por valor de diez mil pesetas y el muro de veinticinco mil. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

SE DERRUMBO UN MURO

Poco después de las doce de la mañana, acudieron los bomberos a la calle de Elvira, 19, propiedad de doña Antonia Sierra Martín, donde se había derrumbado un doblón de unos cinco metros de longitud, cayendo cascotes y escombros sobre el tejado de la finca colindante, así como produciendo desperfectos en géneros comestibles del establecimiento de don Oscar López. Este edificio siniestrado es el mismo donde días pasados explotó una bombona de butano, que produjo daños importantes.

SE INCENDIO EL COMEDOR

Y a las ocho de la noche, fueron avisados los bomberos a la calle Alférez Provisional 22, primer piso, propiedad de don Leonardo Cortizán Corello, ausente, donde a causa de un brasero de butano, se había prendido la ropa de la mesa camilla y de aquí a otros muebles, ardiendo un tresillo y otros enseres, y gracias a la rápida intervención de los bomberos, pudieron salvarse el televisor y otros muebles. Los daños, no obstante, parecen importantes.

DEMOGRAFIA

Doce nacimientos, cuatro
bodas y dos defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos.— Alicia Cabello García, Raquel Jiménez Durán, Joaquín Yáñez Quesada, Eva Silvia Chinchilla Ortiz, Alicia Silvia Busto Mata, Miguel Vega Sierra, Francisco Martínez Martínez, Emilia Martín Pérez, María Lourdes Morales García, Felipe Fernández Moreno, Francisco Padilla Sánchez y María del Mar de Manuel Jerez.

Matrimonios.— José Luis Sánchez Carrasco con Angeles Navarrete Jiménez; Andrés Ortega Delgado con Natividad Roldán Ruiz; Bernardo Bibeta Riosa con Carmen Albillo Cano, y José Huertas Andreu con María Trinidad Alarcón Morente.

Defunciones.— Margarita María Luisa Guiso Contreras, de 85 años, y Ana Sánchez Cepero, de 66.

Suscríbese a "PATRIA"

LUCES DEL DOMINGO LA LEY DEL AMOR

Por JUAN PEDRO ALCANTARA CORREA



Una cosa segura: la gente no es tan mala como se cree, sino mucho más infeliz de lo que se puede sospechar. Los hombres son muchas veces la hecchura de los hombres y las cosas. No son pocas las situaciones humanas en las que se realiza el dicho de que el hombre es lobo con respecto al hombre. No es infrecuente que el odio mate al amor. De este hecho, sin embargo, no se deduce que el hombre sea malo, mientras que algo o alguien no lo obliguen a ser bueno. No, no es admisible la conclusión de Maquiavelo.

La comunidad pagana sostuvo la referencia homérica de que la ira era más dulce que la miel. Kong-Fu-Tseu dogmatizó que la justicia estaba en odiar y amar a tiempo. Y hasta Israel aceptó la "ley del talión". Con tales antecedentes se determina un clima espiritual en el que la norma del amor está en el odio. La justicia estaba, por lo tanto, ausente. Las leyes no eran un dique a los impulsos primarios, quedando sólo en ellas una eficacia de alcance exterior.

Jesús vino a removerlo todo. Un día se sentó en el monte Kouru - Haitin. Sufrió se le quedó en el arranque del declive. Más lejos brillaba el mar de Genesaret. Lanzó entonces el mensajero de las bienaventuranzas. Moduló, además, el estropido del Padrenuestro. Y afirmó: «Se dijo a los antiguos: no matarás, porque el que matare será condenado en juicio. Pero yo os digo a vosotros que el juicio lo ha merecido ya cualquiera que se irrita contra su hermano».

Proclamó Cristo una justicia contra la injusticia. Concretó su concepto de los escribas y fariseos en tanto en cuanto expresaban y barruntaban lo injusto. Y dijo también de un modo explícito, que el amor construye y que el odio es destructor.

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana:
Sala de lo Civil. — Juzgado de Granada. Pleito sobre incidente en ejecución de sentencia en procedimiento urbano. Apelante, don Manuel Navarro Robles. Apellado, don Francisco de la Osa Campoy. Procuradores, señores Rico Aparicio y Luzón Durán. Ponente, señor Camacho.

Juzgado de Jaén. Pleito sobre juicio ejecutivo. Apelado, Finanzauto, S.A. Apelante, don David López Elche. Procuradores señores Sánchez León y Valdecasas Guerrero. Secretaria del señor López Llamas.

Juzgado de Ronda. Pleito sobre resolución de contrato de arrendamiento. Apelante, doña María García Galindo. Apellado, don Antonio Albarracín Molina. Procuradores, señores Ceres Contreras y Legaza Puchol. Ponente, señor Camacho Melendo. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Sala de lo Criminal. — Causa sobre detención ilegal. Procesado, José J. C. Abogado, señor Pérez Robles. Procurador, señor Bertos. Ponente, señor Espinosa. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Vida Religiosa

SANTORAL. — Gregorio.

JUBILEO CIRCULAR. — En la iglesia de Santa Teresa.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno IX "San Matías".

FUNCION RELIGIOSA EN HONOR DE SAN JUAN EVANGELISTA

Hoy, domingo, a las doce de la mañana, en el oratorio del Colegio Notarial, se celebrará una solemne función religiosa en honor de San Juan Evangelista, patrón de notarios y registradores, organizada por el Colegio provincial.

CRIPTA DE FRAY LEOPOLDO

Iglesia de PP. Capuchinos. — Hoy permanecerá abierta durante todo el día, la cripta del siervo de Dios, fray Leopoldo. Habrá misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana y a las 7 y 8 de la tarde.

TRIDUO EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA

Durante los días 11, 12 y 13 del actual mes, se celebrarán en la iglesia del Sagrario solemne triduo en honor de la Santísima Virgen de Fátima.

A las siete y media de la tarde, se rezará el rosario y el ejercicio del triduo y a continuación se celebrará la santa misa con homilía del Rvdo. don Aureliano García Tello, terminándose con la salve cantada ante el altar de la Virgen.

Durante los tres días expresados, permanecerá abierta la puerta del referido templo, desde las ocho de la mañana hasta las dos de la tarde y desde las cuatro hasta las nueve de la noche, para facilitar la visita a la sagrada imagen y la entrega de donativos para las obras del santuario, que no podrá terminarse mientras los donativos que se reciben no sean mayores.

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LA VIRGEN MARIA

Se va a celebrar un ciclo de conferencias en honor de la Santísima Virgen María, organizado por el Secretariado de Fe Católica, los días 10, 11, 12 y 13 de mayo, en el salón de actos de la Caja de Ahorros. La primera conferencia, "María y la Biblia", por el padre Baltasar Pérez Argos, S. J.; la segunda conferencia, "María y la Iglesia", por el padre José A. de Aldama, S. J.; la tercera conferencia, "Fundamentos bíblicos de la espiritualidad mariana", por el padre Juan Leal, S. J. y la última, "María y el protestantismo", por el padre Baltasar Pérez Argos, S. J.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

(Domingo V de Pascua. Jn. 13, 31-33a. 35).

HORARIO DE MISAS PARA DOMINGOS Y DIAS FESTIVO

Misas matutinas

6:30.—Parroquia del Corpus Christi.

7:00.—Parroquias de Ntra. Sra. de las Angustias. No parroquiales: Convento del Santo Ángel, Hospitalicos (PP. Agustinos) y PP. Capuchinos.

7:30.—No parroquiales: San Antón, PP. Escolapios, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Abadía del Sacro Monte y Trinitarias (Casa Hogar) del Zaidín.

8:00.—Parroquias de San Agustín, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, San Ildefonso, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Magdalena, San Matías, Santa María Micaela, San Pedro, Nuestra Señora, S. Pío X (Zaidín), Corpus Christi y San Francisco Javier. No parroquiales: Adoradores, Con. del Santo Ángel, Convento de Ntra. Sra. de los Angeles, Convento de San Bernardo, Convento de PP. Capuchinos, Convento de Carmelitas Calzadas, Cartuja la Vieja, Convento de Santa Catalina, Esclavas, Hospitalicos (P. Agustinos), Convento de Santa Isabel la Real, Ermita de San Isidro, Escuelas del Ave María (San Isidro), Misioneras del Santísimo, Convento de la Piedad, Convento de la Presentación, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Perpetuo Socorro (Padre Redentoristas), Convento Comendadoras de Santiago, Convento del Servicio Doméstico, Convento de las Siervas de María, Colegio de Sordomudos (Carretera de la Sierra) y Vistillas.

8:30.—Catedral y parroquia de Santa Ana. No parroquiales: Abadía del Sacromonte, San Antón, Convento de Carmelitas Descalzas, Carmen de Conchita Barrecheguren, Convento de la Concepción, Convento de Cristo Rey (San Gregorio el Alto), Cristo de la Yedra, Hogar Sacerdotal (Camino de

Ronda), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Convento de MM. Mercedarias, Convento Siervas del Evangelio, Convento de las Tomasas, Ntra. Sra. de Montserrat, PP. Salesianos y PP. Escolapios.

9:00.—Parroquias de San Agustín, Nuestra Señora de las Angustias, Corpus Christi, Santa María Magdalena, Ntra. Sra. de las Nieves, Sagrado, Nuestro Salvador y S. Rafael (Méndez Núñez 2, bajo). No parroquiales: Convento del Santo Ángel, PP. Capuchinos, Damas Apostólicas, H. José Antonio, Hospitalicos (Agustinos), Santa Isabel la Real, Ermita S. Isidro, Reformatorio de San Miguel, Convento de la Piedad, Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Servicio Doméstico y Convento de Zafra.

9:15.—Abadía del Sacro Monte.

9:30.—Catedral, Parroquias de San Francisco Javier, San Ildefonso y San Pedro. No parroquiales: San Antón, Cristo de la Yedra, San Cristóbal, Escuela del Ave María (San Isidro), Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Carmelitas Terciarias (Recogidas), Ave María (Sacro Monte), PP. Salesianos y PP. Escolapios.

10:00.—Parroquias de San Agustín, Santa Ana, San Andrés, Ntra. Sra. de las Angustias, Santa Escolástica, San José, Santos Justo y Pastor, Santa María Micaela, Nuestro Salvador, San Pío X (Zaidín), S. Ángel Custodio (C. Jardín), Nuestra Señora de Montserrat, San Cecilio y San Francisco Javier. No parroquiales: Capilla Real, Adoradores, PP. Capuchinos, Cementerio, Damas Apostólicas, Esclavas, Hospitalicos (PP. Agustinos), Perpetuo Socorro (PP. Redentoristas), Ave María (Vistillas) y Asunción (Sacro Monte).

10:15.—Ave María y Sacro Monte.

Organizaciones del Movimiento

Conferencia del señor Gordillo en la Escuela Normal

DISERTO SOBRE LA MISION DE LA DELEGACION DE LA JUVENTUD

El delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno, disertó ayer en el Foro Juvenil, celebrado en el salón de actos de la Escuela Normal de Magisterio Padre Manjón, acerca de la misión de la Delegación de la Juventud.

Al acto asistieron más de doscientos jóvenes de uno y otro sexo, pertenecientes a los Centros de Enseñanza Media, Preuniversitaria, estudiantes de Magisterio y de distintas Facultades.

El acto dio comienzo con unas palabras de presentación del director del Foro y profesor de Educación Cívica de la Escuela Normal, don Antonio Martínez, quien reseñó la personalidad del señor Gordillo y trazó un esquema de las finalidades de este foro.

CONFERENCIA

Acto seguido hizo uso de la palabra el delegado provincial de la Juventud, quien agradeció la presencia de los jóvenes que son la razón y fundamento de estos foros, en los que se tratarán diversos temas a cargo de distintas personalidades.

El señor Gordillo comenzó haciendo una síntesis histórica del Frente de Juventudes desde su fundación, aludiendo a los condicionamientos de la juventud de la época fundacional. Posteriormente, trazó un esquema de las características de la juventud actual y de la evolución sufrida por el Frente de Juventudes, como consecuencia de su adaptación a esta nueva época. Señaló cómo el fundamento esencial de la Delegación de la Juventud consisten en ofrecer cauces a las inquietudes juveniles de la España de hoy, para lo cual tiene en sus estructuras una serie de servicios y departamentos que atienden a toda la juventud sin excepción.

Seguidamente, se refirió a la importancia del asociacionismo juvenil, respecto al cual, la Delegación de la Juventud tutela y promueve y ofrece sus servicios y elementos técnicos.

Hizo especial referencia a la Organización Juvenil Española, asociada a todos los jóvenes que pertenecen a un compromiso formal de acción a la colectividad a través de propia formación.

Por último, se abrió un coloquio, el cual los jóvenes plantearon fundamentalmente temas relacionados con desarrollo político del país, y la promoción de la juventud en este terreno, en el que participaron gran cantidad de jóvenes hizo prolongar el Foro hasta las diez de la noche.

Dentro de este Foro, organizado por la Delegación provincial de la Juventud con motivo de las fiestas de San Fernando, hablará el próximo viernes a las diez de la noche, don Vicente de Sarriena, quien desarrollará el tema "Juventud y el desarrollo económico y social", en lugar y hora que se anunciará oportunamente. — SIJ.

HOY, CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL

Programa del concierto que interpretará la banda municipal, bajo dirección del maestro don J. Faus, en el carmen de "Los Miras", hoy, a las doce de la mañana.

Primera parte. — «Suspiros de España», pasodoble, de A. Alvarez; «Los toreros», pasodoble, de Faus; «Olas del Danubio», vals, J. Ivanovici; «Caballería ligera», obertura, de F. Suppé.

Segunda parte. — «Airs de rapsodia gallega», de G. Freire; «Gran Vía», selección, de Chucua Valverde; «Granada», canción, Agustín Lara.

aguas de mesa Lanjarón

Colaborando a la limpieza de GRANADA, ofrece BOLSAS de plástico para las basuras del hogar, a cambio de tapones

POR 50 TAPONES DE "SALUD" O "FONTE FORTE", UN PAQUETE DE 30 BOLSAS

Entrega, en la DELEGACION DE AGUAS DE LANJARON, S.A. Avda. de Madrid, 5

Homenaje al doctor MOREU MIRASOL

Ayer, le fue tributado un homenaje al doctor don Gerardo Moreu Mirasol, presidente del Colegio Oficial de Médicos, con motivo de haber obtenido el primer premio literario de la revista "Noticias Médicas".

El acto se celebró en el hotel Luz y fue presidido por el homenajeado, a quien acompañaban en la presidencia, don Francisco García Miranda, presidente del Colegio de Madrid; don Julio Peri, director de "Noticias Médicas"; don José Espriu Castelló, presidente nacional de la Unión Médica Colegial; profesor Collao Fabregat, jefe provincial de Sanidad; profesor Salvatierra Mateu, decano de la Facultad de Medicina; coronel médico Velázquez Carrillo, jefe de Sanidad Militar de la región; doctor Collado Acosta, jefe del S. O. E.; doctor Pulgar Ruiz, decano de la Beneficencia provincial y presidente de la Comisión organizadora del homenaje; presidentes de los Colegios de Murcia, Málaga y Almería y otras personalidades.

OFRECIMIENTO DEL HOMENAJE

Numerosos médicos y amigos del doctor Moreu llenaron el amplio salón, muchos de ellos venidos de otras provincias. El secretario de la Comisión leyó las adhesiones recibidas, entre las que figuraban la del gobernador civil, rector de la Universidad, alcalde de Motril, doctores Lafuente Chaos y Reparaz, Colegios y colegiados de numerosas provincias españolas, Colegio de ATS. y de Enfermeras.

El doctor Pulgar Ruiz, con la facilidad de palabra que le caracteriza, ofreció el homenaje, dedicando unas bellas palabras a las esposas de los médicos, para después referirse al home-

FUE OFRECIDO POR EL DOCTOR PULGAR,
INTERVINIENDO TAMBIEN LOS DOCTORES
GARCIA MIRANDA Y SANCHEZ REINA

ENTREGADO A DON JOSE ESPRIU CASTELLO,
DE BARCELONA, EL TITULO DE COLEGIADO
DE HONOR DE GRANADA

najeado, resumiendo sus virtudes y su esfuerzo.

Finalizadas las palabras, el doctor Pulgar, en nombre de todos los colegiados granadinos, hizo entrega al doctor Moreu de una artística placa de plata, en memoria del acto.

Seguidamente, el doctor Sánchez Reina pronunció unas palabras, para seguidamente hacer una parodia de la poesía "El dos de mayo", que fue seguida con general simpatía de todos los asistentes.

INTERVENCION DEL DOCTOR GARCIA MIRANDA

El vicesecretario del Consejo nacional de Médicos, don Francisco García Miranda, justificó su presencia por el merecido homenaje que se tributaba al doctor Moreu, así como la entrega del título de colegiado de honor al doctor Espriu Castelló. Se refirió al premio de "Noticias Médicas", en su calidad de miembro del jurado, diciendo que el artículo del doctor Moreu había sido pre-

miado por haber tenido la valentía de escribir aquello que todos piensan que hay que decir. Felicitó al homenajeado y pidió a todos unión para resolver los problemas que tiene planteada la profesión.

DOCTOR MOREU

Visiblemente emocionado, hizo uso de la palabra el doctor Moreu Mirasol para agradecer la adhesión y el cariño de todos cuantos acudieron al acto. Refiriéndose al artículo premiado, dijo que siempre había pensado en los problemas de la medicina masificada y que el premio no era otra cosa que reconocer que no estaba equivocado.

Finalizó su intervención con unas palabras hacia el doctor Espriu Castelló, "médico del año", de "Noticias Médicas", a quien por acuerdo de la Junta de Granada se le nombraba colegiado de honor, haciéndole entrega seguidamente del correspondiente nombramiento.

El doctor Espriu dedicó elogios a Gra-



DOCTOR MOREU MIRASOL

nada y al doctor Moreu, a quien calificó de una realidad y una esperanza. Habló de su concepto de la medicina, que iba mucho más allá de la socialización, debiendo emplearse el concepto cristianización. Felicitó al homenajeado y terminó igualmente rogando la unión de todos los profesionales, a fin de conseguir todas las reivindicaciones solicitadas.

"Semana Grande", en la Escuela profesional "Fuentenueva"

La Escuela Profesional Fuentenueva ha celebrado, como cada año, su "Semana Grande". Una vez acabadas las clases, las alumnas han participado cada día en distintas actividades. Nombrada una comisión de festejos, se confeccionó un programa en el que alternaban las siguientes actividades: concursos, juegos, actuaciones cómicas, etc.

El martes tuvo lugar un desfile de modelos en el que participaron también las empleadas de hogar que, en régimen externo, reciben clases en Fuentenueva. Fue presentado por una alumna de segundo curso, Concepción Castillo.

El jueves hubo feria, con instalación de diversos puestos y en el que no faltó un "tablao" flamenco. El viernes, "festival de la canción" con la participación de algunas alumnas.

Finalmente, el sábado por la noche tuvieron lugar unos "juegos florales" en los que se presentaron diversos trabajos realizados por las alumnas. Fue nombrada "reina" la alumna de primer curso, María del Carmen Roldán. Actuó de mantenedora Amalia López, de segundo, y se otorgó el primer premio a la poesía presentada por Ascensión López el segundo a Teresa Lozano y el tercero a Encarnación Avila, todas de primer curso.

Con este acto finalizó la celebración de la "Semana Grande" de Fuentenueva del año 1971.

NECESITAMOS UNA LEGION DE HEROES para promocionar culturalmente al inválido. AUXILIA. Teléfonos 225172,

TEMAS DE NUESTRA ANDALUCIA

SERIE DE MONOGRAFIAS ILUSTRADAS A TODO COLOR

La publicación por la Caja de Ahorros de Granada de esta colección de monografías inicia una nueva etapa en su labor de divulgación cultural y de exaltación de los valores de la región sobre la que proyecta sus actividades.

A estos fascículos vendrán comarcas y rincones, conjuntos monumentales, museos y aspectos varios de la cultura y de las formas del vivir que van de la literatura al arte, de la música a la canción popular, de la industria local a la gastronomía. Y cada una de estas facetas serán interpretadas por las más prestigiosas plumas de nuestro contorno literario.

Quiere así la Caja de Ahorros de Granada despertar la curiosidad de nuestro pueblo hacia la realidad cotidiana que por estar demasiado cerca se nos escapa hacia un peligroso olvido. Venimos a valorar lo casero y doméstico, pero sin trasnochada prosa de ditirambo, tratando estos temas con un riguroso vigor científico que no los distancie, sino que los acerque al pueblo. Creemos así hacer cultura de la forma más moderna y positiva y contribuir, a la par, a hacer la vida más humana y más bella en estos años que vivimos. Queremos volver a lograr que las gentes sientan los afares de la cultura, no por lo que tenga de posibilidades de rentabilidad, sino de puro deleite y de ennoblecimiento del pueblo.

Estos fascículos vienen a llenar un vacío editorial en nuestra región; su publicación se irá justificando por la acogida que tengan en la calle. Dejarán de publicarse cuando descubriéramos que se proyectaban para núcleos excesivamente familiares; seguirán apareciendo en tanto que contribuyan al mejor conocimiento de nuestras cosas y a acrecentar el cariño por nuestra historia, nuestro arte y nuestras costumbres. Cada fascículo lo lanzaremos como un remanso de inquietud espiritual en esta sociedad preocupada por el consumo y con paso de vértigo en que nos está tocando vivir. Conscientes del valor de esta geografía de milagro en que se conjugan la montaña, el mar y el arte, nuestras monografías ilustradas aspiran a acertar en el afán que impulsó su aparición: sacar a la calle inquietudes culturales proyectando hacia derroteros nacionales y universales los valores que tenemos más cercanos a nuestra vida cotidiana.

A fuerza de televisión, de agencias de noticias, de télex y máquinas computadoras, el lejano mundo de los tiempos pasados se nos viene a las manos, pero se nos escapa y distancia la torrecilla de nuestro barrio, la copa de la plaza y el villino de la región.

Publicado:

1. - LA ALPUJARRA, por don Joaquín Bosque Maurel.

En prensa:

2. - LA COSTA DEL SOL GRANADINA, por don Andrés Soria Ortega.

En preparación:

GRANADA Y LOS TOROS (I), por don Lorenzo Ruiz de Peralta.
CASA DE LOS TIROS, por don Antonio Gallego Morell.
FESTIVAL Y CORPUS, por don Luis Seco de Lucena Paredes.
ALBAYZIN, por don Eduardo Molina Fajardo.
PALACIOS DE COMARES Y LEONES, por don Jesús Bermúdez Pareja.
GASTRONOMIA GRANADINA, por don Antonio Gallego Morell.
SAN JERONIMO, por don José Manuel Pita Andrade.
SIERRA NEVADA, por don Joaquín Bosque Maurel.
CARTUJA, por don Emilio Orozco Díaz.
CASAS ARABES Y MORISCAS, por don Luis Seco de Lucena y Paredes.
EL JARDIN HISPANO-MUSULMAN, por don Francisco Prieto Moreno.
CATEDRAL, por don Antonio Marín Ocete.
PINTORES GRANADINOS, por don Marino Antequera García.
ARTESANIA, por don Rafael Gómez Montero.
ESCULTORES GRANADINOS, por don Domingo Sánchez Mesa Martín.
EL PARTAL, por don Jesús Bermúdez Pareja.
PLAZAS Y FUENTES, por don José García Ladrón de Guevara.
SACROMONTE, por don Eduardo Molina Fajardo.
GENERALIFE, por don Jesús Bermúdez Pareja.
EL CARMEN GRANADINO, por don Luis Seco de Lucena Paredes.
CAPILLA REAL Y MUSEO, por don José Manuel Pita Andrade.
ESCRITORES GRANADINOS, por don Antonio Gallego Morell.
EL MUSEO PROVINCIAL, por don Emilio Orozco Díaz.
ALCAZABA Y TORRES, por don Jesús Bermúdez Pareja.
GRANADA Y LOS TOROS (II), por don Lorenzo Ruiz de Peralta.

Otros fascículos en preparación sobre temas de la provincia de Jaén.



CAJA DE AHORROS DE GRANADA

MANINI

MANINI Jiménez de Cisneros, presenta en la galería Romero de Biedma, desde ayer, sábado, un conjunto de sus creaciones que tiene cierto carácter antológico y al contemplarlo, con evidente emoción, puede reconstruirse la película de esta pintora vocacional, entregada en cuerpo y

Manini, vive, piensa y siente toda esta inmaculada quimera de la pura y limpia vocación; ofrendó su ser a este laico noviciado del arte; su amor pasional al arte le hizo triunfar; tenía que ser así; así es siempre que hay verdad, desinterés y total ausencia de necia vanidad; siempre que la persona



Uno de los grandes óleos que presenta Manini en su exposición. — (Foto FERRER)

alma —sin la menor reserva— a la gran pasión de la pintura.

Los que la vimos trazar sus primeros garabatos vivos, y lo dijimos, que aquellos trazos eran un grito que arrancaba de esa profundidad del ser —que ni el mismo ser sabe o puede conocer— de lo más íntimo del alma, para decir, sin posible equívoco, que ese ser —Manini— venía a la vida con un designio y que su vida sería pintura y sólo pintura.

Ha sido leal y generosa con ese su designio; ha tenido valentía de macho para enfrentarse a todo lo que tiene que enfrentarse la persona atrapada por la vocación pictórica, que es mucho a lo que se tiene que enfrentar; lo sabemos por experiencia todos los que hemos pisado tan bellos y amargos campos —aunque no entendamos esto mi amigo Pepe Ladrón de Guevara— y hemos sentido fiebre exterminadora hora tras hora de las noches pasionales frente al caballete.

obra al impulso del auténtico sentimiento íntimo.

Con lo dicho basta para que el lector se dé cuenta y se forme cabal concepto de que la obra de Manini es buena —esencialmente buena— cual corresponde al resultado de quien laboró con las apuntadas premisas y motivaciones.

La pintura de Manini es recia, como recia fue su entrega; sus lienzos transportan, con vida imperecedera, una teña que antes de tomar forma y color fue emoción en la mente de Manini; allí, en el lienzo quedan manifestados y clarísimamente dichos todos los momentos —dulces y amargos— que su íntima sensibilidad vivió por causa de esos temas antes de alumbrarlos y transformarlos en creación pictórica. Creaciones —no es preciso decirlo— que son originales; modos de realizar igualmente originales; materias que ella sabe elegir y tratar con suma



Un grupo de asistentes, con la pintora, en el acto de la inauguración. — (Foto FERRER)

maestría y vigoroso empleo. Así es Manini, pintora cien por cien.

Juan Manuel Brazán

Un hombre que sabe, quiere y puede; un pintor, un artista, una mentalidad de íntegra serenidad; un inventor que encuentra el modo que su talento precisa emplear para hacer realidad sus limitadas visiones y sensaciones; se puede afirmar que Juan Manuel es un fuera de serie.

Un fuera de serie en estos tiempos agobiados y agobiados por una masa hincalculable de gentes con pinceles, espátulas, martillos, serruchos... y de más herramientas usadas con toda clase de materia en las creaciones plásticas. Realmente es difícil, es casi imposible, destacar como personal y distinto cuando, como ahora ocurre, todo ese inculcable ejército de pseudo pintores hacen lo mismo, se fusilan recíprocamente y todos se creen genios.

Repito que Juan Manuel es personal y nuevo; él crea y pinta a lo Juan Manuel; es seguidor de sí mismo, pertenece a su escuela, a la que él ha creado y esta está caracterizada por lo incesante, por lo cambiante —como las plantas y todo lo que tiene vida propia— de tal modo es así, que el hacer de Juan Manuel no tiene réplica ni repetición posible ni siquiera entre un cuadro y otro de este autor genial.

Joven, como un lienzo sin empezar, Juan Manuel tiene por delante un Universo de campo por recorrer, y si mira para atrás puede ver muchas, muchísimas, horas de acción y felices realizaciones, ya ha encontrado en su solitario trabajo, muchas más soluciones que muchísimos cientos de pintores juntos; así cabe esperar con seguridad que este pintor cada día nos asombrará con lo nuevo, pues en él todo es nuevo porque todo es auténtico y distinto.

Antonio Pérez Pineda

Cuando este buen y bien formado pintor presentó en Granada sus trabajos de becario de la Fundación Rodríguez - Acosta, hace ya siete años, avisó en él un valor real de nuestra pintura actual; no es que a uno le guste ser y presumir de adivino, pero lo traigo al recuerdo como un mérito personal y exclusivo del pintor Pérez Pineda, pues porque era realmente cierto que allí había un artista de recia personalidad, ha sido posible confirmar hoy aquel primer elogio.

Es que en pintura —como en otras artes en que la personalidad del artista lo es todo— resulta muy difícil mantenerse y mucho más progresar; es preciso ser y Pérez Pineda es; entonces esa dificultad resulta una suma facilidad; así es por designio divino, así es para los elegidos.

Se trata de un hombre que pinta como consecuencia de una indiscutible y bien probada formación; es un artista que sabe vivir el momento humano y social de ahora, entiende a la gente y a la mentalidad de su tiempo; su sincronización flota en sus pinturas como un fiel intérprete de calidad histórica; si todos llevasen este preciado bagaje y sintieran la responsabilidad que tan seria misión se confía a los pintores, no veríamos tanta pérdida de tiempo y desperdicio de materiales como vemos en la generalidad de una obra que parece estar hecha, sin ton ni son y sólo por aquello de pintar por pintar.

En Antonio Pérez Pineda la pintura tiene una misión, un fin y un mucho que hacer para el futuro; su obra tiene este valor de estar al servicio de una realidad presente; no se trata de unos logros perfectos o imperfectos, se propone pintar —desde luego muy bien, en el sentido de su factura— pero con el cometido de dejar fiel expresión del pensamiento y criterios de los hombres de ahora.

Lorenzo RUIZ DE PERALTA
(De «Artesur»)

KARIN SCHUBERT, ASPIRANTE A ACTRIZ

LLEGO AL CINE POR SU PROFESION DE MODELO

EN "DELIRIOS DE GRANDEZA" INTERPRETA
EL PAPEL DE REINA DE ESPAÑA

"MI HORARIO DE TRABAJO NO ME DEJA
CONOCER LA CIUDAD"



La bella modelo alemana Karin Schubert, de ojos azules claros, es ya muy contenta del trabajo que realiza en la película que rueda en Granada. «Tengo excelentes compañeros», declaró a Juan José Carrasco. — (Foto FERRER)

Se llama Karin y es muy guapa, guapísima. Ella misma hace su presentación.

—Me llamo Karin Schubert y soy actriz de cine o, mejor dicho, intento serlo.

—¿Qué hace en Granada?

—Estoy rodando una película con Ives Montand, que se llama «Delirios de grandeza».

—¿Jugamos a adivinar tu nacionalidad?

—No, es muy fácil. Mi nombre, mi apellido, mi cabello rubio...

—Sí, ya sé, alemana.

Karin Schubert no tiene mucho trabajo el día que la visitamos para entrevistarla, pero sin embargo, no deja de asistir al rodaje por aquello de que siempre se puede aprender de los demás y en este caso los demás se transforman principalmente en una persona, en un nombre, en Ives Montand. Otros días la persona es una mujer.

—¿Como quién?

—Como Michele Morgan. Para mí es una gran actriz.

—¿Es Karin producto del «milagro alemán»?

—Tengo veinticuatro años.

—¿De verdad de la buena?

—Sí, sí de verdad de la buena. ¿Acaso crees que tengo más?

—¿Qué va! Todo lo contrario. Cualquiera diría que veinte.

«SOY REINA DE ESPAÑA»

La bella alemanita va a la moda. El «mini-short» y las botas contribuyen a la creación de un concepto de la figura femenina llena de gracia y deportividad, como ocurre en el caso de Karin.

—¿Sabes una cosa? Me dice Karin con una gentil sonrisa.

—¿Qué?

—Soy reina de España.

—Bueno, bueno, vayamos por partes que esto es muy serio.

—Sí, en esta película hago de reina de España en la época de Velázquez. No sé como se llama la reina a que encarno, porque esto es un poco informal. La película es en broma.

El modista Jean Barthet le dice que es por su parecido con la reina de la glorieta.

Karin, ni corta ni perezosa, se empuja. Pone cara de lástima.

—Si me decís esas cosas, me voy a la jaja!

Unas palabras bellas la secan de congoja. Ya es otra vez la Karin que conocimos hace unos momentos.

—¿Cómo llegaste al cine?, le preguntamos.

—A través de mi trabajo como modelo fotográfica y de alta costura.

—¿Tu máxima ambición?

—Llegar a ser lo que se dice una actriz.

Mirando a Karin Schubert, me da la impresión de que me resulta conocida.

—¿De la habré visto antes?, se lo preguntamos.

—Sí. Rodé en España, concretamente en Madrid. Se titulaba la película «Los mos a matar, compañeros».

—¿Conoces ya Granada?

—No, no he tenido tiempo de conocerla a fondo. Me levanto todos los días a las cuatro y media de la mañana, voy a estar en el «set» a las cinco, y nos mal que trabajamos en la Alhambra y en el Generalife, y de vez en cuando puedo ver algo.

—¿Qué vas a hacer después de esta película?

—Una en Italia, dirigida por Pasquale Festa Campanile, y luego otra...

—¿Pues a triunfar, Karin!

JUAN JOSE CARRASCO

HASTA QUE HAYAMOS PERDIDO 1.000.000

de pesetas

Estaremos vendiendo al ama de casa granadina a la mitad de su precio el exquisito

VINAGRE PARRAS

UNICO EN ESPAÑA CON LA GARANTIA INTERNACIONAL DE CALIDAD CALITAX

Señora

aproveche esta fantástica oferta y compre cuanto quiera a la mitad de su valor en el establecimiento de don Antonio Sánchez, calle San Agustín, 9 (junto al Mercado).

Regalamos

presentando este anuncio en dicho establecimiento, DOS BOLSITAS de vinagre especial.





De Mujer a mujer



MIRAR... VER

Me pareció que, aquel día, no era como los demás...
Era como si alguien me retuviese y no me dejara dar un paso sin detenerme, sin ver.
Eran las siete de la tarde y... atardecía.

Sólo eso.
Allá lejos las montañas de la sierra se tenían de color de sangre.

Parecían querer aprisionar al sol y no dejarlo marchar...

Del color sangre pasaron al violeta. Después, poco a poco, quedaron teñidas de gris oscuro...

Y... desaparecieron.

La llanura, por el contrario, apareció vestida de un verde esperanza, vestida de gala...

Unas gotas de agua que se acurr-

caban en una hoja, parecían dos perlas con fulgores de cielo...

Allá, a lo lejos, se divisaba la silueta negra del llano...

El cielo se despedía de la tierra en un apretado abrazo.

Las nubes, desde arriba, contemplando aquel amor, aquel abrazo, aquellas lágrimas, se fueron poniendo de mil colores...

Y, toda esta belleza, no la vemos. Vamos por la tierra, vivimos en la ciudad o en el campo, estamos en casa y... no vemos, no miramos.

Si nos decidiéramos a arrancar esa venda de tibieza que puede existir en nuestra vida, ¡cuánto ganaríamos!

No me digas que en tu vida hay penas y amarguras, tristezas y desalientos. Déjame decirte que, a la hora de pesar lo bueno, acuérdate del

cielo, de las nubes, del mar y las montañas...

Y sin acudir a las nubes y al mar, ¿no tienes corazón...?

Lo que nos pasa a todas es que, a la hora de pesar lo bueno, tenemos una venda en los ojos que nos impide ver todo lo que hemos hecho que de verdad vale la pena.

¡Cuántas veces desorbitamos las cosas y cuántos disgustos nos evitáramos si las pusieramos en su sitio...!

Si aprendiéramos a mirar y ver un atardecer, un cielo lleno de estrellas, unas nubes que pasan...

Si nos concediésemos unos minutos para "ver" las cosas.

Si supiéramos soñar.

MARIA-ELENA IBAÑEZ

Exito en París de las colecciones españolas de tejidos

Los estilos "Vieille Amérique" e "Impresionista", en la colección de tejidos primavera - verano 1971, de Niki Bosch



Mujer



Abrijo de lana, con cuello camisero, y rebordes en negro, formando cuadrillos a tono azul marino y blanco. Modelo creación de Pedro Rovira. — (Foto EUROPA PRESS)

En un momento en el que se habla de la falta de agresividad española en el plano artístico, un joven creador español ha triunfado en París.

Modistos como Dior, Cardin, St. Laurent, Patou, etc., han adoptado para sus colecciones tejidos españoles. Sin duda, es la primera ocasión que la alta costura francesa reconoce el valor de un creador español. No en vano Niki Bosch había luchado para defender ante ellos nuestra fuerza creativa.

En la actual colección de primavera-verano de Niki Bosch, la imaginación ha corrido de forma vertiginosa. Los motivos empleados son casi todos figurativos, dibujos que van desde las cavañas del Oeste, cactus, tréboles, flores, paisajes orientales, hasta cerezas, madroños, pasando por lunas, nubes, rascacielos, etc.

LOS TEJIDOS

Para los trajes sastre, se han pensado lanas estampadas a tono con el indistintamente los tejidos de crepé de china tanto para los pañuelos como para las blusas. Estas últimas nos recuerdan aquellas satinadas de los años 80.

Unas lanas especiales muy delgadas,

y aunque de muy poco peso, obtenidas tras largo tiempo de pruebas, dan como resultado una gran vistosidad y caída a semejanza del crepé.

Los estampados ocupan un lugar importante de la colección, donde la creatividad tiene más cabida, debido a la facilidad de reproducción y colorido.

Los motivos que adornan estos tejidos pueden ser los más dispares. Así vemos unos que representan ciudades sintetizadas, con rascacielos y nubes. Barcos fluviales con tracción de palas, recordando los que recorrieron el Missisipi. Estrellas de todos los tipos y colores, lunas, nubes, soles, medias lunas...

Grandes panorámicas de ciudades americanas, recordando la época de la «ley seca».

Tejidos de crepé de china estampados con motivos japoneses han servido a varios modistos para realizar «kimonos» como traje de cocktail. En algunas ocasiones, a los crepés les ha incorporado fondos labrados con jacquard, que aparece a la vista como haciendo «aguas».

ILONA THIES
(EUROPA PRESS)

Estée Lauder

TIENE UN REGALO PARA USTED



FRAGRANCE DUO. La exclusiva fragancia Youth Dew en dos de sus famosos productos: Eau de Parfum en precioso atomizador de bolsillo y Body Satinée, la más exquisita crema para su cuerpo.

Estée Lauder

LE OFRECE ESTE ELEGANTE OBSEQUIO CON CUALQUIER COMPRA DE SUS PRODUCTOS QUE REALICE DURANTE LOS DIAS

DEL 10 AL 15 DE MAYO

En la Perfumería:

Fidel

REYES CATOLICOS, 21

GRANADA

GOLPE

DE PEINE

Diana cazadora
inspira a los
peluqueros españoles

UNA ligera y cortísima túnica, una bella cabeza de pequeñas proporciones, y los pies descalzos. Así fueron presentadas por la Agrupación Nacional de Peluqueros de Señoras, a través del equipo creador de su club artístico, las maniquíes que harían conocer a la Prensa especializada, la nueva línea de peinados que los peluqueros españoles lanzan para la temporada primavera - verano 1971.

Para que no olvidáramos que ese peinado estaba destinado a la fémina de hoy, el decorado era el más "in" de Madrid. La pista de "Carrousel". La música "underground" por momentos y por momentos ye-yé. A un lado de la pista, Garzón, el dibujante creador de la agrupación, parte integrante del equipo de creadores, comienza a diseñar con pulso firme y aire desenvuelto, esta línea que ya está en las cabezas de las maniquíes, y que cambia con ligeros golpes de peines, dados en rápida sucesión por los maestros: Juan Blanco, Cebado, Edouard y Gonzalo Baladía.

Naturalmente ustedes quieren saber cómo es esta línea. Inspirada en Diana cazadora, se llama, claro está, "Diana". Parte de un corte en el que la nuca es baja, pero poco poblada. Sus movimientos en la parte superior son hacia adelante, muy suaves. Llegan casi a acariciar las cejas. Las patillas igualmente vuelven hacia el rostro constituyendo el conjunto un bello marco eminentemente femenino.

Muy apto para el verano y la vida al aire libre, este peinado exige, para que su duración sea satisfactoria, una permanente de base. Hoy día la permanente no tiene en absoluto, el mismo significado que tuvo en otras épocas. Se trata de un soporte que da vigor al cabello y hace más fácil recuperar cada día los movimientos marcados por el peluquero.

"Diana" se ajusta igualmente al nuevo concepto de moda que vestirá a la mujer de la próxima temporada. Para las jóvenes el short, que exige una cabeza pequeña para la buena armonía de las proporciones. Para la mujer madura, respaldando ese retorno a la elegancia de los años 50, que devuelve felizmente el sentido de la elegancia perdido en las últimas extravagancias elucubraciones de estilos insólitos.

"Diana" es, pues, una línea para todas, estéticamente magnífica, y funcionalmente, adecuada a las exigencias de una temporada que impone la vida al aire libre, la desenvoltura, el dinamismo.

Una línea española, para la mujer española que tiene por fin desde hace algunos años, y gracias a nuestros peluqueros, una moda autóctona, adecuada a sus características y a sus necesidades.—E. LOPEZ.

AGRICULTURA

MAYO AGRICOLA

EL CAMPO ESTA DISTINTO Y MEJOR QUE HACE UN MES

SAN ISIDRO LABRADOR, QUITA EL AGUA Y SACA EL SOL Y SANTA RITA, EL AGUA TODO LO QUITA

LOS CEREALES TARDIOS ESTAN ALTOS Y HAN ESPIGADO EN QUINCE DIAS

Hace un mes, precisamente, presagiábamos que abril cambiaría la suerte del campo que, hasta entonces, había sido precaria. El pronóstico acabó en cierto, afortunadamente, porque donde no había apenas nada, hoy se respira riqueza esperanzadora. El agua caída en todo el país, los abonos y las buenas labores han producido el "milagro". ¿Que-

Los pastos han alegrado la economía ganadera

Animación en lo vacuno y ovino, con tranquilidad en el mercado porcino

No hay duda que los pastos están alegrando la economía ganadera, principalmente referida a lo vacuno y ovino. Han subido sensiblemente las reses de leche y, con alguna exageración, las ovinas hasta el punto de que la carne lechal —viva— alcanzó la cifra de 65 pesetas kilo, que es demasiado en este tiempo de buenos corderos. Es decir, se anima esta economía pecuaria a medida que avanza el tiempo y el campo aparece bien tupido de hierba.

La única tranquilidad se manifiesta en lo porcino, aparte de ciertas desigualdades mercantiles. En estos días se mueven en los mataderos reses gordas a fuertes cotizaciones —hasta 48 pesetas kilo— y también, a 34-35.

En junio, en Valencia, Asamblea Nacional Citrícola

En la última reunión de la Junta Central de representantes de economía citrícola celebrada en Madrid se tomó el acuerdo de disponer la Asamblea nacional para el próximo mes de junio, en Valencia.

Las dificultades que encontraba el conjunto de la economía de agrios para el desarrollo de sus actividades específicas en los sectores de producción, industria y comercio han venido acentuándose en las últimas campañas y se estima absolutamente necesario examinar a fondo la problemática existente y previsible, tratando de encontrar soluciones y ponerlas en práctica en la campaña de 1971-72.

ESCASA DEMANDA DE PATATAS DE SIEMBRA

LAS ULTIMAS (TARDIAS) ESTAN ENTRANDO EN LAS FECULERAS

A estas horas y en otros años, empezaban a faltar patatas para plantarlas —y no para sembrarlas como suele decirse—. Esta vez, sobran y sólo escasea, y no mucho, la clase Red Pontiac. ¿Es que los cultivadores han perdido el entusiasmo? Es posible que lo hayan perdido. El caso no es para menos. Arriesgar dinero y trabajo sin encontrar compensación no es lógico. En la tempora-

rán creer que en sólo quince días hay trigos encañados y bastantes espigados, ya? En las provincias más templadas, en las meridionales, teóricamente, los agricultores afilan las hoces —aceitan sus cosechadoras, que viene a ser lo mismo— y esperan calor para "afeitar" cebadas lo antes posible. Es posible que esta afirmación resulte hiperbólica porque, afortunadamente hay humedad en los subsuelos; pero, los cereales crecen y crecen como difícilmente se podía prever. Ha sido un cambio fenomenal, radical, para el que cualquiera pediría un acompañamiento piadoso frente a absurdos "bajoceros" post San Isidro, en quien confía toda la grey campesina, refiriéndose al Santo madrileño.

Después de esta semana que está terminando, con altibajos de agua y sol y temperaturas fluctuantes, quisiéramos un mayo pardo. Las vísperas de San Isidro o San Isidro mismo serán húmedas, por más que el refranero diga que "quita el agua y saca el sol". A tenor con lo que sucedió en marzo —y cuanto marzo mayea, mayo marcea— por las fechas 12, 13, 14 y acaso, 15 habrá precipitaciones. El año pasado fue un mes francamente hostil al campo: llovió en la primera mitad y fue africanamente seco, en la segunda. El día 8, en León el termómetro bajó a menos cuatro grados y el 30, Córdoba se alzó con el santo y la señal térmica, a 36. Faltó normalidad en las medias o sobran oscilaciones entre el frío y, casi, el fuego. Mayo es un peligroso enigma en ambas Mesetas y un verdadero amigo —por lo general— para las restantes regiones.

Atendiendo a las triquiñuelas y consejos del refranero, "en mayo lodo, espigas en agosto". "Mayo airoso, julio, piojoso". "Si en mayo sopla cuando se va el sol, enciende la hoguera y humaza la flor". "Mayo frío ensancha el silo". "Agua de mayo vale un caballo". "Mayo come trigo y agosto bebe vino". "Mayo hortelano, mucha paja y poco grano". "Mayo ventoso, hermoso". "En mayo no te quites el sayo". "Mayo: a esquilhar todo lo lanar", etc., pero no sin recordar que "por Santa Rita —que es el día 22— el agua todo lo quita", refrán sentencioso de difícil traducción: ¿qué es lo que quita, lo bueno o lo malo?

La hacienda agrícola en este mes —"mayo tiene las llaves del año", sentencia trasconejada del párrafo anterior— hay que cuidarla exageradamente si queremos verla prosperar. Todavía caben siembras maiceras, de patatas, de alubias, incluso de remolachas muy atrasadas, sorgos y panizos; trasplantes de arroz desde los semilleros, etc. Donde hay calor y el tiempo sea propicio siega de cebadas tempranas. Algunos meten las rejas en las parcelas de vezas para fertilizar bien. No falta trabajo a ninguna hora del día. Por ejemplo, del 15 en adelante, si ha hecho calor, que no es normal en todo el país son posi-

da anterior, los patateros fueron invitados a llenar más superficies. El final, resultó enojoso. Las últimas patatas tardías todavía están entrando en las fábricas feculeras y como se trata de un producto que ha llegado tarde a su insospechado destino, estaban deshidratadas, además, sin peso.

Han puesto, y están nacidas, las patatas de media estación. Para tardías no hay demasiado empeño, todavía. Los distribuidores oficiales de las de siembra declaran que existe desanimación por varapalos anteriores. Y, por si esto fuera poco, han subido una peseta en kilo, que es mucho. Añadan la necesidad de preparar el terreno, estercolar y echar más o menos, 600 ó 750 kilos de superfosfato, por hectárea; 400 de sulfato de potasa; 400 de nitrato amónico al principio y 250 al recalde y verás a como sale el negocio. La plantación de patatas no es como alimentar feculeras, ¿eh?

GAÑE DINERO

de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Comprimos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23 - BARCELONA (13).

bles los mejores cortes de alfalfas del año. Los que no pudieron sembrar forrajeras en octubre, ahora tendrán ocasión de poner esparcetas, tréboles y las mismas alfalfas.

En las huertas, regar, si no llueve demasiado. Los fruticultores deben dedicar tiempo a tratamientos contra pulgones y orugas. Los oleicultores, a combatir la tija de su arbolado. Los vitivinicultores a conservar el terreno limpio de malas hierbas, mullándolo en lo posible, además de hacer los primeros azufrados y sulfatados, etc. ¿Qué aconsejar a los apicultores en el mes más florido del año? Dejar que la colonia críe para repone las bajas habidas, que son muchas. Mayo, significativo de fecundidad resuelve pronto el desarrollo. Ahora conviene vigilancia en las colmenas, que deben estar en árboles delante. ¡Ah! y jamás hay que abrir ninguna de ellas, si previamente no se ha producido humo que evite complicaciones. (Nota exclusiva para los apicultores nuevos).

Nada más. Los amigos de la jardinería tienen trabajo en muchas siembras y en pequeñas operaciones, tales como eliminar los chupones del rosal.

La situación comercial del producto aceitero es de firmeza cuando prácticamente se consideran ultimadas las moltraciones. En cuanto a exportaciones, abril terminó con mucha fuerza.

Las importaciones hueveras disgustan ya a los avicultores

LOS DETALLISTAS SE ABSTIENEN DE COMPRAR, COMO CONSIGNA COMERCIAL

Se ha torcido el buen camino que llevaba la comercialización avícola de huevos y carne. Las importaciones, bien aceptadas y respetadas al principio, disgustan ya a los avicultores, considerándolas excesivas por demasiadas razones y la principal, porque debió tenerse en cuenta el mayor número de aves que entra en puesta, no sólo entre las co-

rraleras tanto como por las gallinas que ahora ponen huevos pequeños, pero los ponen, y molestan los contingentes que vienen del exterior. Vuelve la incomodidad a industria que parece no vivir tranquila más que tres o cuatro veces cada cierto tiempo.

Una semana más y ha vuelto a bajar el precio de los huevos en una peseta; los primeros mantienen casi políticamente, a los segundos, a 32; los terceros, y, en fin, los cuartos, a 27. Tiene influencia la abstención de compras por parte de los detallistas, esto es, no sólo las importaciones pesan, sino estos otros "chicos" que barajan decididamente la comercialización. En resumen, mercado flojo en busca de mejores niveles para adquirir mercancías y elevarlas el tono cuando venga.

Cabría repetir los razonamientos respecto a los precios de la avícola. El pollo hasta 1,6 kilo movía a principios de la presente semana a 36-37 pesetas; la gallina pesada, a 38-39; la semipesada, a 34 y la ligera, baratísima, a 26-27, do ello en aves vivas. Los pollos crificados y eviscerados están a pesetas kilo y las gallinas ligeras a 39-40. También se trata de un caso en declive.

Si nos sobra con lo de cuando necesitamos vender no compra nadie y si nos compran hacen a precio de ganga, ¿cómo acaban las importaciones? Pienso que provincias donde sobran ganancias de esta clase a las que guen llegando del exterior. ¿No suelta un contrasentido? Es algo como antiguamente llevar hienas a Bilbao. ¿O no?

Tranquilidad vitivinícola

La expectación va creciendo a medida que avanza el calendario. Hay provincias donde los brotes están ya. En otras, apenas florirían las uvas. Mayo es definitivo, y peligroso también el camino de las vendimias comienza ahora. En general, tanto en el campo como en la bodega y en el almacén respira tranquilidad.

Es posible que donde más exista sea en las zonas limitrofes —relativamente— a Jerez donde se pedirá al primer alzado de varas, anterior a la floración. Como en la parte de España parece que hubo trazo en la poda, los brotes van con ma, aún cuando eso no suceda en provincias meridionales y levantine. Los precios del vino siguen muy altos.

Cámaras Agrarias (jefes de Estadística) a Marbella

Se reunirán hasta el 10 de mayo

Acaban de terminar las II Jornadas de Secretarios de Hermandades que han venido celebrándose en Marbella. Ahora se celebran hasta el día diez, organizadas por la Hermandad Nacional de Bradores y Ganaderos, en la ciudad, exclusivas para jefes de estadística de las Cámaras Agrarias. Se están estudiando los siguientes temas: índices agrarios, superávit de cultivo y maquinaria, mejoramiento y planes de acción, explotaciónes como fuente de formación, inversiones campesinas, censos agrarios y actividad sindical de esta clase.

Además, se celebrarán conferencias sobre estas ponencias.

Otra vez, manzanas francesas a España

Por lo visto vienen ya alrededor de 3,5 millones de kilos, procedentes de Francia, vista la escasez de nuestros mercados ante las exportaciones del consumo. Se calcula que el precio medio para venta al público será de 26-28 pesetas kilogramo.

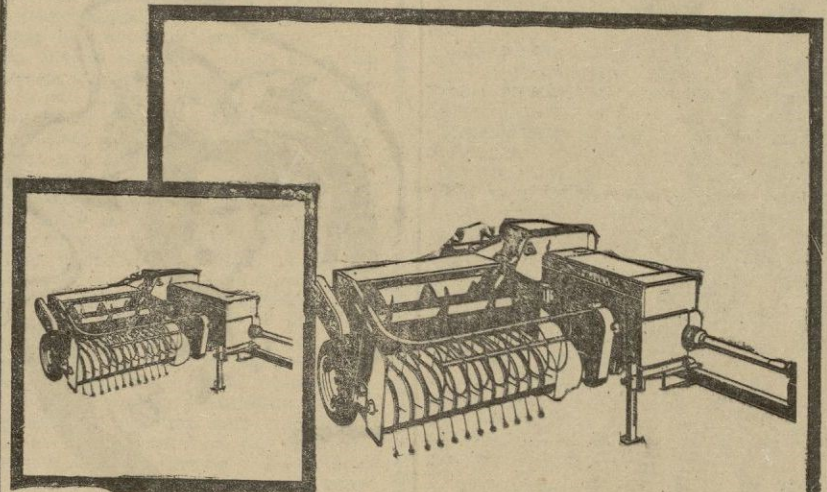
CONDUCTOR: Los ruidos son muy molestos, revisa silenciadores.

Tratamientos contra la polilla del olivo

Ya están terminadas las moltraciones aceituneras, o falta muy poco

En las provincias que se especifican en el "B.O. del Estado", bien sea con tratamientos aéreos o terrestres para combatir la polilla del olivo, se conceden subvenciones del total de las aplicaciones para los aéreos, más el 25 por ciento del importe del insecticida empleado; para los terrestres, el 50 del valor del mismo. Se declara obligatorio dicho tratamiento en zonas específicas de Almería, Badajoz, Cáceres, Córdoba, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Málaga, Tarragona, el Toledo y Zaragoza.

Compre una John Deere: será como tener dos



CON O SIN PICADOR

Empacadora de alta presión JD 224 T/WS + Concesionario John Deere

- Produce pacas de alta presión con dos atados de alambre o sisal constituidos por porciones perfectamente separables.
- Diseño equilibrado y construcción robusta.
- Múltiples mecanismos de seguridad para el tractor y la empacadora.
- Protección contra accidentes.
- Sistema de engrase MULTILUBER que engrasa la máquina de una sola embolada.
- Equipos especiales que facilitan aún más otros aspectos del empaquetado.

Y además... Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

NAVARRO HERMANOS G.S.A.

PASEO DE RONDA, 146

EXPOSICION REPUESTOS TALLERES TL. 273111

DEPORTES

CHIPRE-ESPAÑA, en un campo donde prácticamente resulta imposible jugar

- LA EXPEDICION HISPANA, DESCONCERTADA POR EL ESTADO DEL TERRENO DE JUEGO
- EL PARTIDO DARA COMIENZO A LAS TRES Y CUARTO DE LA TARDE

NICOSIA, 8 (Por el enviado especial de «El Fil»). — Esta mañana los jugadores de la selección española, a las órdenes de Kubala, efectuaron un corto entrenamiento en el estadio «G. P. S.», de Nicosia, donde mañana se enfrentarán a la selección chipriota.

El estadio, por llamarlo de algún modo, es un solar de medidas reglamentarias, es decir, donde es prácticamente imposible jugar al fútbol. Terreno muy duro, con irregularidades y sin hierba. Tras el corto entrenamiento, sólo han realizado ejercicios físicos y toque de balón, los jugadores manifestaron que era de lo peor que habían visto en su vida. El mismo Kubala, dijo:

«Es imposible jugar en un campo en estas condiciones. Es lamentable. Sinceramente estoy desconcertado, no me parece normal que se juegue una eliminatoria en un campo de tierra, donde es imposible distinguir las líneas de áreas». La misma opinión de Kubala la tienen todos los jugadores y los acompañantes de la selección que hoy han acudido a este estadio.

Para dar una idea, indicaremos que los vestuarios no se pueden utilizar, las duchas se encuentran en muy malas condiciones y por si esto fuera poco, es completamente imposible que los jugadores se metan en la «cabinas» que, pretenciosamente tiene el letrero de «casetas». Kubala y con él todos los que forman la expedición, se han quedado mudos de asombro al comprobar las condiciones del terreno de juego. Tras el entrenamiento, Kubala manifestó que con los jugadores siguientes para enfrentarse a Chipre: Reina, Violeta, Benito, Tonono, Antón, Claramunt, Piri, Uriarte, Amancio, Quini y Churrua.

Después del corto entrenamiento, los jugadores se trasladaron al hotel donde se hospedan para ducharse, comer y dormir la siesta. Kubala dijo que si encontraba un cine, esta tarde irían a una sesión y, después, otra vez descansar hasta la hora del partido.

El ambiente, a pesar de estos contratiempos de campo, es optimista y casi todos los jugadores esperan ganar con facilidad a la débil selección chipriota.

El entrenador de la selección chipriota, un inglés que tiene un gran sentido del humor, dijo que, esta vez, frente a España no esperaban hacer tan mal papel como lo hicieron frente a la selección de la URSS y frente a los irlandeses.

Sinceramente, dijo el entrenador, esta vez el campo, por llamar algo a esto que ustedes están viendo —son palabras textuales del propio entrenador— nos favorece mucho.

Frente a Irlanda y frente a los hombres de URSS el terreno se encontraba muy mojado, debido a las lluvias, pero esta vez el terreno se encuentra completamente seco y esto nos favorece. Los jugadores españoles están acostumbrados a terrenos de hierba y les será muy difícil acoplarse a estas circunstancias. Si nosotros metemos el primer gol, pondremos muy difícil el partido.

Por si las adversidades fuesen pocas, hoy hace un calor agobiante, muy húmedo y la media hora escasa que hemos pasado en el estadio ha servido para que los vendedores de refrescos hicieran una recaudación extra.

Esta tarde, el embajador de España

en Siria y Chipre, señor Aguirre de Cácer, que se ha trasladado a Nicosia para recibir a la expedición española, celebra una recepción en el hotel donde se hospeda, para agasajar a los jugadores, directivos y acompañantes, pues también en Chipre nos hemos encontrado con seguidores del equipo nacional español, que han llegado a Nicosia para disputar la fase de clasificación de la Copa de Europa de Naciones.

Lo único malo, a lo que de verdad tiene pánico Kubala y cuantos nos encontramos aquí, es el estadio, al lamentable y triste estadio donde se enfrentarán las selecciones de Chipre y España.

Los jugadores españoles, como se afirmó al principio, están completamente convencidos de que salvarán la eliminatoria, a pesar del «todo terreno», que tienen por campo de fútbol. Las botas que se han comprado para esta ocasión, con tacos de goma y plantilla especial han hecho su debut, con éxito. Esta mañana Amancio, uno de los hombres más optimistas dijo: «Ni en este campo podrán con nosotros». Reina, por su parte, afirmó que temía mucho a los «botes tontos del balón, esto es como si jugásemos un partido de barrio. No es serio. Ya se ha visto en el entrenamiento que el balón juega por su cuenta. Sinceramente, tengo miedo a que este terreno nos haga una travesura».

—Pero hombre, si aquí ganaron los soviéticos y los irlandeses...

—Si, pero también conviene aclarar que el terreno era un barrizal y, en estas condiciones, se nos presenta la eliminatoria con más dificultades que a irlandeses y soviéticos.

Esta tarde, Baza OJE-Vandalia, en «La Alameda»

LOS ROJIBLANCOS, DISPUESTOS A VENCER POR MÁS DE DOS GOLES DE DIFERENCIA

BAZA. — (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ). — Como venimos refiriendo en trabajos anteriores, se espera con gran interés la visita del Vandalia Industrial, equipo que goza de gran simpatía en esta ciudad. Por

ello es muy posible que el campo de deportes Alameda registre un lleno total, pues a pesar de que los azulgranas no se encuentran muy bien clasificados ni están realizando una destacada campaña, el aficionado local reconoce la valía del equipo de Peligros, ya que posee un excelente cuadro de jugadores, con el aliciente de ver en acción, si juega, al menor de los hermanos Sevilla.

RIVALIDAD PROVINCIAL

Conocida es la rivalidad existente entre estos dos equipos granadinos, que ha prevalecido en cuantos encuentros han tenido, predominando siempre la deportividad. Al parecer, el aficionado de Peligros no está muy contento con su equipo y se desprende que será en número escaso el que se desplace a Baza a presenciar este emocionante encuentro. Pero el Vandalia vendrá dispuesto a conseguir algo positivo, y teniendo en cuenta que los azulgranas lo han hecho con frecuencia en otros campos, al igual que han dejado escapar puntos en su Estadio Municipal, hay que romper eso que parece norma implantada en los últimos encuentros de que marquen primero los visitantes, pues en este caso el Vandalia se cerraría en los que es un experto y se conformaría con el empate.

BALANCE

En las tres últimas jornadas en que los equipos granadinos Baza OJE y Vandalia Industrial se han enfrentado, los resultados fueron los siguientes: Temporada 68-69: Vandalia, 7; Baza, 0. Baza, 3; Vandalia, 0. Temporada 69-70: Baza OJE, 0; Vandalia, 1. Vandalia, 2; Baza OJE, 1. Temporada 70-71: Vandalia, 2; Baza OJE, 0.

Como se puede comprobar el balance es favorable a los azulgranas que en una ocasión «mojaron» en el campo de la Alameda y en el Estadio Municipal de Peligros lograron hacer siete dianas al Baza OJE, en un encuentro —lo recordamos— lleno de incidencias.

Ahora que el Baza al parecer está más fuerte que los vandálicos, puede tomar la revancha y ganar al equipo de Peligros a la vez que le conviene superar el dos a cero encajado en Peligros para así ganar el gol averaje, en caso de igualdad a puntos al final de la presente temporada de la que tan sólo quedan tres encuentros por disputar. Esperemos que los jugadores locales se hagan cargo de su responsabilidad y salven el encuentro desde los minutos iniciales adelantándose en el marcador con una diferencia que dé tranquilidad.

URTAIN, CAMPEON DE ESPAÑA

TRES MINUTOS LE DURO AL «MORROSKO»

BENITO CANAL

LA GRAN MAYORIA PROTESTO LA PELEA Y LA FEDERACION RETUVO LA BOLSA A CANAL

BILBAO, 8. (PYRESA). — El púgil de Cestona no tuvo rival en el hasta hace poco campeón de España del peso fuerte. Sin despreciarse, Urtain se quitó de en medio a un Canal con exceso de kilos —90 y 800 gramos dio en la báscula—, ocho kilos largos más que Urtain.

Le duró al «morrosko» tres minutos y treinta segundos. Luego, entre el abucheo de gran parte del público que mostraba su disconformidad con la postura del boxeador vizcaíno, Benito Canal dejaba la diadema de campeón en los puños de Urtain.

Buena prueba de que el resultado en la decisión de K.O. técnico no ha convencido ni estado a la mayoría, es que, según manifestó el locutor Paco Torres, la Federación ha retenido la bolsa a Benito Canal. Allí estaba el presidente don Roberto Duque.

En Vista Alegre puede calcularse que habría de catorce a dieciséis mil personas, que aguantaron impávidas el «miririri», el agua continua y las incomodidades de aberturas para ver, sobre todo, este Urtain-Canal de tan corta historia. Luego, algunas alomohadillas sobre el ring, y Urtain, parco en sus manifestaciones comentaba que Canal «ni le había tocado». El presidente de la Federación Vizcaína opinaba que Urtain está en su mejor momento, con sentido posicional sobre el ring y pletórico de potencia. Desde luego, esta nueva y rápida victoria de Urtain traerá otra vez al primer plano de la actualidad al campeón español y llevará consigo mucha literatura boxística, lo mismo que el comentario de Benito Canal, el cual se lamentaba de haber recibido un golpe en la nuca.

Donde hubo emoción e incertidumbre fue en el combate entre el puma de Baracoa, Pepe Legrá, y David Presenti. Ante el asombro de los espectadores, que no daban crédito a lo que veían sobre el ring Legrá fue lanzado en cinco ocasiones sobre la lona por unos preciosos derechazos-crochet de Presenti. En el primer asalto contaron a Legrá hasta ocho, «Flotó» en el segundo. Cavó nuevamente en el tercero y cuarto, volviendo a doblar la rodilla en el quinto.

Legrá, que se había confiado en exceso, no sumó reaccionar hasta el séptimo asalto, atacando entonces con precisión y obligando a abandonar al francés, que recibió duro e inesperado castigo en el octavo asalto, luego de haberle tirado a la lona en el anterior. Carlos Sanjosé venció a Benetti por

El Imperial empató en Badajoz (1-1)

BADAJOZ, 8. (ALFIL). — En partido de Tercera División, grupo cuarto, el Club Deportivo Badajoz ha empatado a uno con el Club Deportivo Imperial.

Club Deportivo Badajoz: Aguirre; Cirriaco, Chacur, Ribera; Azparren, Cabello; Iglesias, Nogales (Sevilla), Gely. Muñoz y Bravo.

Club Deportivo Imperial: Dávalos; Asensio I, Barrera, Cánovas; Ruiz, Abellán; Indio, Riquelme, Fernández, Mariano, Asensio II y Prior.

Arbitró bien el colegiado extremeño señor Regalado Durán.

Se adelantó el Badajoz en el marcador, en el minuto cinco Muñoz envía a Ribera que desde fuera del área tira y bate por bajo al portero visitante. El empate llegó en el minuto 25, tras fallo de la defensa pacense que lo aprovechó Mariano para marcar de tiro cruzado y alto. En el segundo tiempo se le anuló al Badajoz un gol en el minuto 9 por embusión de Cabello al portero del Imperial. El Badajoz ha hecho un pésimo partido, el único que quizá pueda ser destacado sea Chacur. Sobresallaron por el Imperial, Ruiz, Abellán, Riquelme y Asensio II.

puntos. Una pelea durísima. Agustín Senín venció a los puntos al francés Lapinte. Siendo superior el aspirante al título europeo de los gallos, Getulio Bueno venció por K.O. al francés Mountcho, en el cuarto asalto.

Hoy juega el Motril en Montilla

Cuarenta mil pesetas cuesta la iluminación eléctrica del «Escribano Castilla»

MOTRIL. (De nuestro corresponsal, Carlos CENTENO). — Hoy se desplace el Motril a Montilla para enfrentarse al Alvear en partido correspondiente a la antepenúltima jornada del calendario de Primera Regional Preferente. Conocida la situación del Motril en la tabla, ésta es una ocasión para descargarse de algún negativo que permitiera al equipo acabar la Liga con cierta holgura. El entrenador, Reyes, así como sus pupilos, muestran cierto optimismo por sacar tajada de este encuentro para quitarse la espina de la derrota que el equipo montillano infringió a los costeros en el partido jugado anteriormente en el «Escribano Castilla». Con la expedición va Exiquio, pieza fundamental en la zaga y en hacerse con el centro del campo, una vez que su lesión en la rodilla parece no revestir demasiado cuidado. Salvo esta inclusión, el «once» motrileño no variará demasiado respecto al equipo que jugó contra el Pavia.

EN LA COPA DE LA DIPUTACION

El Motril participará en el torneo provincial Copa de la Diputación, que va a iniciarse el próximo domingo, aunque este día descanse el equipo blanquiazul en esta competición por recibir en su campo al Vélez Málaga, penúltimo partido de la regional. Mientras coinciden los dos torneos, en la Copa Presidente de la Diputación participarán exclusivamente los jugadores locales de la plantilla, y una vez el Motril acabe su compromiso en la regional, podrán incorporarse los titulares.

SE HABLA DE AMERICANO

Efectivamente, corren rumores de que el jugador Americano volverá la próxima temporada al Motril. Como saben, actualmente juega en la Balompédica Linense, donde acaba su contrato el próximo mes de junio. Por nuestra parte, les diremos que el Motril está interesado en la «repeca» de este jugador. Ya veremos si es posible.

ILUMINACION DEL «ESCRIBANO CASTILLA»

Una cuarenta mil pesetas va a costarle al club motrileño la iluminación que en estos momentos se está instalando en el «Escribano Castilla» con vistas a que puedan celebrarse partidos nocturnos, sobre todo este verano con el II Trofeo Ciudad de Motril, que se jugará durante las fiestas de agosto.

Será levantado el embargo del Trofeo Carranza del Zaragoza

Tres entidades gaditanas recaudaron la cantidad precisa

CADIZ, 8. (ALFIL). — La noticia del embargo del «Trofeo Carranza» ganado por el Zaragoza en un memorable partido frente al Benfca en el año 1965, ha causado la natural tristeza entre los aficionados gaditanos.

Nada más conocida la noticia, un competente aficionado, Rafael de la Torre, en carta dirigida a la afición local a través de Radio Cádiz, lanzó la idea de que la ciudad levantara dicho embargo.

A los pocos momentos de transmitida, ya había tres entidades dispuestas a ello: el Cádiz C. F., la Comisión municipal del trofeo y la Peña «Cadista».

Entre todos han conseguido la cantidad adeudada por el Zaragoza y lo enviarán a dicha capital para que sea levantado el embargo del preciado trofeo.

VENDEDOR AUTORIZADO
Taller especializado • Recambios de origen

CHIPRE

Haris	Eleftheriadis	Fokis
Gavatzis	Kourcas	Stefanis
Vassiliu	Tonio	Bambullis
		Takis
		Stilionou

ESPAÑA

Churrua	Uriarte	Quini	Pirri	Amancio
Antón	Claramunt I	Benito	Tonono	Violeta
		Reina		

Estadio: Nicosia. Hora: 3.15 tarde.
Árbitro: Barbulescu (rumano).

BAQUERO-MOTOR

SE NECESITA REPRESENTANTE

para trabajar muestrario de CINTURONES DE ALTA NOVEDAD en esa provincia, que disponga de vehículo propio. DIRIJANSE A: Apartado 592 ELCHE (Alicante)

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

EL PRIMER TRIUNFO ESPAÑOL FUE SONADO

- AGUSTIN TAMAMES, VENCEDOR EN PAMPLONA Y NUEVO "LIDER" DE LA PRUEBA
- UNA GRAN ESCAPADA DE VEINTE HOMBRES, ENTRE LOS QUE FIGURO MANOLO GALERA
- EL GRANADINO SE HA SITUADO EN SEXTA POSICION DE LA CLASIFICACION GENERAL
- PIJNEN, GUIMARD, GODEFROOT, PERURENA, OCAÑA Y CASTELLO, ENTRE LOS DESCOLGADOS

PAMPLONA, 8 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — El éxito del vuelco de hoy en la general pertenece exclusivamente a los corredores. De ellos, de nadie más que de ellos, ha partido esa hermosa, formidable, iniciativa que han coronado con éxito en Pamplona. Un éxito que se debe a su extraordinaria actuación en todas sus dimensiones, aunque este pudiera alcanzar proporciones mayores, porque si la colaboración de los veinte escapados es todavía más completa, el segundo y último pelotón hubiera perdido "la tira". De todos modos bastante tienen los Pijnen, Guimard, Castelló, Perurena, Godefroot y Ocaña con los cinco minutos cinco segundos que han perdido hoy en Pamplona.

El perfil de la etapa, con tres puertos suaves de tercera categoría, favorecía más bien a los grandes rodadores. Sin embargo, buena parte de ellos, posiblemente castigados por el esfuerzo realizado en jornadas anteriores, no han podido entrar en la gran escapada que empezó a fraguarse poco después de la primera meta volante, en Berdún, que ganó el último dorsal de la carrera, el 110, Loysch.

Desde Jaca a Pamplona, con toboganes, repechos y los tres suaves puertos de Aibar, Lerga y El Perdón, la pendiente —de los 800 metros de altitud hemos bajado a 400— invitaba a correr bien. Y ¡vaya, esta vez los corredores con acusadas probabilidades de ganar la Vuelta— no los que hasta ahora habían figurado en los tres primeros puestos— han batido el cobre. Gran trabajo el del equipo de Momeñe, representado en la escapada por Tamames—vencedor en Pamplona y nuevo líder— Pontón y Balagué, de Poulidor, y sus coequipiers Vianen y Wolfshohl; de Miguel María Lasa y Linares, pero principalmente Zoetemelk, muy bien secundado por sus gregarios David y Eddy Schutz.

Creo recordar que las últimas líneas de mi crónica de ayer se referían a una posible escapada de esta dimensión y a la necesidad de que nuestros corredores hubieran de rectificar su conducta precisamente llegando a los dominios de la región vasconavarra, solar con mucha categoría y tradición ciclista. Pues bien, esto es lo que ha sucedido esta tarde entre Jaca y Pamplona. Los corredores españoles volvieron por sus fueros y han conseguido su primera victoria, su primer gran triunfo en la Vuelta que, además, les permite ocupar los primeros puestos de la clasificación general mientras Balagué recupera el primer puesto de la montaña.

ESCAPADA DE VEINTE HOMBRES

Bajo un cielo nublado, con excelente temperatura, ruta espléndida y sin apenas tráfico, los "gigantes de la ruta" han alcanzado hoy un promedio de 40,610 kilómetros por hora en los 175 kilómetros. Pronto comienza la guerra. De salida ya hubo un intento de Canet, Grande y Zurano, que duró hasta el kilómetro 13. Más tarde se destacaban once hombres que pudieron escapar durante diez kilómetros. Otra tentativa de un grupo de trece también fracasó. La proximidad de la montaña. El alto de Aibar, poco después de haberse bordado el embalse de Yesa, hace definitiva la solución de la escapada.

Por la cima del "coll" el grupo de veinte hombres ya transita con más de un minuto sobre el gran pelotón. Primero es Tamames, seguido de Zoetemelk, Balagué, Félix González, etc. He aquí la composición del grupo de cabeza: Poulidor, Vianen y Wolfshohl, del equipo francés; Balagué, Tamames y Pontón, del equipo de Momeñe; Zoetemelk, Schutz y G. David, del equipo Schotte; Lasa y Félix González, del equipo de José Manuel Lasa; Menéndez y Sahagún, del equipo de Miguel Moreno; González Linares, del de Barrutia; Manolo Galera, del de San Emeterio; Schepers, del equipo holandés; Letort, del equipo de Ocaña, y W. David, Bracke y Danguillaume, del grupo deportivo de Gastón Plaud.

En el kilómetro 86 la ventaja era de 3 minutos 40 segundos. En el "coll" de Lerga, de 4 minutos. En Tafalla (120 kilómetros) de 6 minutos y 5 segundos, que fue la máxima separación.

El "coll" de Lerga conoce la victoria en la cima de Zoetemelk seguido de Tamames, Balagué y Lasa. Por el Perdón, último repecho puntuable, W. David pasaba primero, delante de Zoetemelk y Poulidor.

A pasar de haber obtenido Zoetemelk

una buena puntuación en la montaña, mejor que la de Balagué, éste sin embargo, es nuevo líder en esta clasificación debido a que el corredor holandés ha sido penalizado por haber sido objeto de ayudas y empujones en los "colls" de las etapas de ayer y anteayer, tal como habíamos anunciado nosotros.

Las bonificaciones de Tamames (2 segundos en el puerto de Aibar, 5 segundos en la meta volante de Tafalla y 20 segundos como vencedor de la etapa) le permiten auparse al primer puesto de

Hoy, subida ciclista a la Alhambra, si el tiempo no lo impide

Hoy, a la una de la tarde, se dará la salida a los corredores que tomarán parte en la Subida al hotel Guadalupe, en las categorías aficionadas primera y segunda; juveniles A y B y veteranos y cicloturistas.

Existe gran animación para esta prueba a pesar de que el tiempo no acompaña, pues se calcula que tomarán la salida más de cincuenta corredores.

Se disputarán siete trofeos, donados por Cervezas Alhambra, Aguas de Lanjarón, Productos Maritóni, Jiménez Quiles y los hoteles Alhambra Palace, Washington y Colombia. El trofeo Guadalupe, para el vencedor absoluto de la prueba.

Además de estos trofeos se entregarán numerosos regalos donados por el comercio de la Cuesta de Gómez, a quienes por medio de estas líneas les agradecemos dicho gesto.

Si el día amanece desapacible, la Peña Ciclista se verá obligada a aplazarla hasta el próximo domingo.

La concentración de corredores tendrá lugar a las doce, en la Peña, Placeta de Triviño, junto a San Juan de Dios.

DISTINCION AL SEÑOR PEREZ LINARES



Todos conocemos la sensacional y magnífica actuación que tuvo don Sebastián Pérez Linares al frente de la Delegación provincial de Educación Física y Deportes, hasta que cedió el relevo a don Rafael Díaz Cerón. Por eso no puede extrañarnos que reciba distinciones deportivas por parte de Federaciones y clubs, en atención a sus continuos desvelos por toda la amplia y variopinta gama del deporte. Ahora le ha llegado el turno a la columbicultura y ayer, en un sencillo, pero emotivo acto, el presidente de la Federación Española de este deporte, don Francisco Soler, le impuso la medalla de plata al Mérito Deportivo, momento que recoge la fotografía de Ferrer.



MANOLO GALERA

la general, delante de Lasa, pues la ventaja del guipuzcoano sobre el salmantino antes de la etapa de hoy era de 11 segundos.

Bien, ya tenemos a dos de nuestros corredores en cabeza de la tabla. Casi todos los que han entrado hoy en Pamplona con 5 minutos y pico de ventaja desplazaron a otros tantos de los primeros puestos. Así, los grandes vencedores de hoy hasta gente de la categoría de Pijnen, Guimard, Godefroot, Perurena, Ocaña, Castelló, Ventura Díaz...

Es posible que mañana sea la etapa de Perurena —etapa cuya salida, por cierto, se ha retrasado en media hora—, pero cerca del donostiarra en la llegada estarán todos los otros ases.

Se trata de una etapa muy corta, 120 kilómetros, y sin ninguna dificultad, llana hasta el repecho de Lizarrusti —que no puntúa— y de descenso desde los 700 metros de altitud hasta el mar en San Sebastián...

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Tamames, 4 horas 18 minutos 13 segundos, con 20 segundos de bonificación; 2, Lasa, 4 horas 18 minutos 23 segundos, con 10 segundos de bonificación; 3, Schepers, 4-18-29, con 4 segundos de bonificación; 4, Vianen, 4-18-33; 5, Danguillaume, mismo tiempo; 6, Letort, id; 7, Schutz, id; 8, G. David, id; 9, W. David, id; 10, Félix González, id; 15, M. Galera.

CLASIFICACION GENERAL

1, Tamames, 40-30-39; 2, Lasa, 40-30-44; 3, Zoetemelk, 40-30-52; 4, Linares, 40-30-56; 5, Bracke, 40-30-58; 6, M. Galera, 40-31-03; 7, Poulidor, 40-31-04; 8, Letort, 40-31-07; 9, Pontón, 40-31-15; 10, G. David, 40-31-17.

METAS VOLANTES

Peelman, 18 puntos; Guimard, 14; Sáez, 14.

MAILLOT VERDE

1, Guimard, 132 puntos; 2, Godefroot, 112; y 3, Lasa, 80.

PEQUEÑAS ENTREVISTAS DE LA VUELTA

- MIGUEL MARIA LASA DICE QUE LA VICTORIA DEBIO SER SUYA
- "PERO TAMAMES ESTA EN FORMA Y DOS COMPAÑEROS LE AYUDARON", explica

PAMPLONA, 8 (Del enviado especial de "Pyresa", PORRINO). — José Manuel Lasa, director de su hermano Miguel María, corredor, estaba más satisfecho y contento que quien había hecho segundo en la etapa de hoy.

Miguel María nos dijo, en declaración relámpago:

—Creo que he merecido ganar. Desde ayer buscaba una victoria, pero Tamames, en forma, y con dos compañeros suyos en la escapada, que le ayudaron, me ha batido. Bueno, otra vez será. Pero yo seguiré en la brecha. Acaso mañana en San Sebastián tenga un poco más de suerte.

Y Miguel María se marchó "pitando" al hotel. Creo que ha sido el primer corredor que se duchó, luego de haber pasado por el control médico, como segundo en la etapa y segundo también en la general.

Su hermano José Manuel, nos va diciendo, ya más despacio: "Le dije que en una de estas etapas de media montaña, e incluso llana, pero con toboganes, con pequeños repechos, podría producirse el ansiado, para todos, "vuelco" en la general. La proximidad a nuestra región ha influido, asimismo, en el desenlace de hoy. Por fin, los rodadores-sprinters ha sido batidos y bastante antes de lo que se esperaba Pijnen ha perdido el maillot amarillo. Hoy, en cambio, era un recorrido con perfiles para un Godefroot o un Guimard. Sin embargo, éstos han quedado cortados y no han podido empalmar, y eso que atrás había

un grupo muy numeroso y con muy buena gente.

—¿Por qué no han podido unirse?

—Posiblemente por falta de cooperación, de entendimiento.

—Pero el equipo de Ocaña...

—En fin, será verdad —termina— mayor de los Lasa, encogidos de hombros— que Luis Ocaña no quiere forzarse en esta Vuelta...

PERURENA

Bien clasificado en la general en Jaca, Domingo Perurena ha perdido hoy muchos puestos. Virtualmente deja de ser un favorito de la Vuelta. Pero Perurena sueña con una victoria de etapa.

—¿Mañana en San Sebastián?, le preguntó.

—Si me dejan...

—¿Cómo es que has quedado cortado?

—La verdad, me pilló desprevenido gran ataque.

—¿Cómo ocurrió eso?

—En el primer puerto.

Perurena, serio, se va al hotel a estudiar la etapa de mañana, que terminará en su pueblo. Su director deportivo, Antón Barrutia, me diría poco después:

—Ya le avisé que no rodase en colinas.

—¿Qué le dijo?

—"Peru", atención a este punto: cruce de Javier.

Pero luego de la fusión que ha habido se produjo otro corte. Perurena figura en cabeza del pelotón. Al parecer, Perurena olvidó el consejo de su director deportivo.

Hoy, en Guadix, final del Trofeo "Primavera", de tenis de mesa

HARO SE PROCLAMO CAMPEON PROVINCIAL DE TERCERA CATEGORIA

Esta mañana, a las once, en los locales del Hogar Juvenil de Guadix se jugará la final individual del "Trofeo Primavera" de tenis de mesa que la OJE de aquella localidad organiza.

Debido a la rivalidad existente entre los primeros clasificados, Ochoa, Vallecillos, Patricio y Maldonado, que se encuentran igualados a puntos, se espera que la final de hoy sea un magnífico acontecimiento pingponístico y atraiga a toda la afición que este deporte ha despertado en Guadix.

Para presenciar esta final y efectuar la entrega de trofeos así como observar el alto nivel de juego que los jugadores han conseguido desde la celebración de la tercera edición de las XII horas de tenis de mesa con vistas a los próximos campeonatos de Andalucía, varios federativos se han desplazado a esta ciudad.

Los trofeos donados por la Delegación de Juventudes local y Cervezas Alhambra serán entregados a los ganadores.

UN GRAN TROFEO PARA EL VERANO

Una vez finalizado este "Trofeo de Primavera" en la modalidad individual ya está en marcha un gran trofeo que comenzará sobre el día 20 de este mes para finalizar, en el mes de septiembre con motivo de las fiestas de la ciudad y que estará patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad, que en todo momento ha prestado su apoyo y colaboración con el tenis de mesa no sólo local sino provincial. Con motivo de este trofeo queda abierto el plazo de inscripciones para todos los equipos que deseen de Guadix. Para ello, dirigirse al Hogar Juvenil de la localidad, donde se encuentran las bases.

boración con el tenis de mesa no sólo local sino provincial. Con motivo de este trofeo queda abierto el plazo de inscripciones para todos los equipos que deseen de Guadix. Para ello, dirigirse al Hogar Juvenil de la localidad, donde se encuentran las bases.

J. HARO, CAMPEON DE TERCERA CATEGORIA

Ya finalizó el campeonato individual de tercera categoría que nos dio sorpresa al clasificarse y conseguirlo Haro el jugador del club Don Bosco de Colegio Salesianos, al vencer en la final a Salinas, favorito para este campeonato y que estuvo a punto de conseguirlo, pues en el juego decisivo llevaba una considerable ventaja, pero constancia y buen juego desarrollados por Haro hicieron que Salinas se conformara y perdiera el campeonato.

TROFEO SAN JOSE OBRERO

En los locales del club Sindical se jugó la tercera edición del trofeo San José Obrero de tenis de mesa, que con motivo de dicha festividad ha organizado la Obra de "Educación y Descanso" en la que han intervenido jugadores afiliados a dicha Obra. Sánchez tras vencer a López por dos juegos uno consiguió el trofeo, que este año ha tenido carácter más particular al no haber intervenido jugadores federados de los clubes granadinos. La sorpresa la dio López, vencedor a M. Rubio, que era favorito para el trofeo.

HOY

Como devolución de la visita que días pasados las jugadoras del club Medina de Sección Femenina hicieron al Intercolegial para celebrar una jornada amistosa con las jugadoras de aquel club, que en aquella ocasión tuvo color intercolegialista por siete victorias a tres. Hoy, en el domicilio social del club Intercolegial, Elvira, 65, a las cinco de la tarde, se celebrará la devolución de la visita, en la que intervendrán cuatro equipos: club Medina A; club Medina B; Intercolegial A; Intercolegial B.

Como se sabe por anteriores cronogramas, quedaron clasificados después de la primera fase de este campeonato los siguientes jugadores: Canovaca, Bédarride, Puertollano, E. Díaz, Aguilera, R. Arana, Gallo, T. Haro, A. Aguilera, Aguilera, con los que se han hecho grupos, que jugarán por sistema de liga, mañana, a las diez en los locales del Centro Intercolegial, Elvira, 65. Se clasificarán dos jugadores de cada grupo, que en fecha oportuna jugarán por dilucidar el campeón, subcampeón y siguientes clasificados.

SANCO

● CASI CINCUENTA MIL PARTICIPANTES EN EL TORNEO NACIONAL INFANTIL DE FUTBOL

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into the book's spine, showing the inner structure of the binding. There is no text or other markings on the page.

A black and white photograph showing a group of men in suits gathered around a casket. A priest in clerical attire is visible in the foreground, facing the group. The scene appears to be a funeral or a formal ceremony.

Ayer tarde recibieron cristiana sepultura los restos mortales del joven Francisco Parra Matilla, que murió el pasado día 26, víctima de accidente, en los Alpes franceses cuando en unión de otro compañero intentaba escalar el Mont Blanc. El cadáver, que había sido trasladado desde Barcelona en la tarde del viernes, fue velado en el depósito de la Facultad de Medicina por sus familiares, montañeros y amigos. El entierro constituyó una sentida manifestación de duelo, asistiendo el delegado provincial de Educación Física y Deportes. — (Foto FERRER)

ALHAMBRA

COMPRESOR
UN
KELVINATOR
POR
EL
PRECIO
DE UN
FRIGORIFICO

es igual de BARATO
y además es
KELVINATOR

El Arsenal también ganó
la Copa inglesa

En Argentina se afirma que Carlos Ramírez será transferido al Málaga

LONDRES, 8 (Del correspondal de "Prensa", MANUEL ADRIO). — En cinco días, el Arsenal ha ganado las tres Copas más importantes de la temporada de fútbol inglesa. Esta tarde, en el estadio de Wembley, y ante cien mil espectadores - cantores, el equipo artilero venció tras ciento veinte minutos de juego al Liverpool por dos goles a uno, los tres conseguidos en la segunda mitad.

GADOR ARGENTINO, AL MALAGA
MAR DEL PLATA (Argentina), 8 (ALFIL). — Será transferido al club Málaga, de España, el extremo derecho Carlos Ramírez, quien, en la actualidad, pertenece al Atlético Mar del Plata, de Primera División. Mar se afirma en fuentes allegadas al equipo.

Ramírez fue contratado por el Malagat, por intermedio de un empresario extranjero y no se dieron más detalles sobre el pase ni la cifra pagada al jugador.

Es decir, —añade el señor Martin Andrés— nos interesa y fomentamos principalmente, los modos y maneras de comportarse los chicos en el campo. El respeto al árbitro, la lealtad en el juego, el espíritu de equipo, la norma en la preparación, todo aquello, en fin, que consideramos positivo. Nos interesa formar buenos deportistas. Los árbitros, incluso tienen instrucciones para que si algún jugador, llevado por el calor de la competición, se enfada, y proteste, le corrijan, sancionen.

protesta, le corrían serenamente y le hagran comprender que su actitud no es consecuente. Esto está dando muy buenos resultados. También los entrenadores tienen la obligación de aconsejar en este aspecto a sus jugadores y ha habido casos en los que buenos jugadores que empezaban a "calentarse", han sido sustituidos, para que se tranquilizaran y evitar incidentes. Puedo asegurarle, que cuando un muchacho que está jugando bien se ve sustituido y luego se le explica la causa, reacciona de forma admirable en los partidos posteriores"

ble en los batidos posteriores

LOS DEPORTES

PATRIA -- Página 21

de mayo de 1971

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

REDMAB!!! automoviles de ocasion, todos modelos, gran surtido, garantizados igual que nuevos. Ven que cambios; facilidades hasta 18 meses. Visitenos en Recogidas, 62 (frente Surtidor), y Paseo Ronda, 98 (frente Morris), calle particular.

OPTICAS

BOLDAN Optico. Laboratorio fotografico. Prismáticos, relojería. Navas, 2. Recogidas, 25.

OPTICA - Relojería Roldán. Gafas graduadas. Navas, 2 y Recogidas, 25.

TRABAJO

NECESITO chicas para barra americana en Marbella. Buen sueldo, comidas y alojamiento. Teléfono 811539. Marbella.

REPRESENTANTE de muebles. Fábrica de mesas centro por elevación hidráulica, desea representante para la zona de Granada. Escribir al anuncio número 2696, de Publicidad Levante, Pin. Sorolla, 9. Valencia-2.

A. CALLEJAS

INSTRUMENTOS MUSICALES y TV

DISCOS y MUSSICASETTES



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

ZENITH

Joaquín Costa, 3 Tlf. 224964

CUPON PRO CIEGOS SORTEO 7 9 5 AYER

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficina de Publicidad CID, Gran Vía, 34, fijos, 8, teléfonos 222593-222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590-226790; Agentes telefónicos 227419-227420; y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128-227396

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

VENTAS

INTERESA cambiar pisos por finca de labor, de 50 a 100 marjeles, situados a 2 kilómetros de Granada. Próximas a carreteras de Córdoba, Jaén y Málaga. Construcciones Alcazar. Teléfono 251904.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

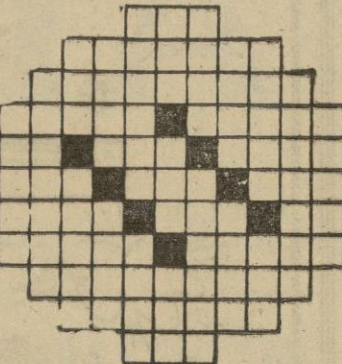
A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encontrar en la suscripción sus anuncios.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. — 1: Guiso; 2: Concavidad profunda subterránea; 3: Pedazo de hielo largo y puntiagudo; 4: Farol grande de los barcos. Radical del etano y sus compuestos cuya molécula está formada de dos átomos de carbono y cinco de hidrógeno; 5: Contracción. Apócope. Cuna de un santo célebre; 6: Parte del río próxima a su entrada en el mar. Hermana. Nombre femenino; 7: Cuero que, cosido y empegado, sirve para contener líquidos. Necesidad de beber. Terminación de infinitivo; 8: Defecto o vicio. Almiar; 9: Derrota, rumbo de la nave; 10: En aumentativo, dícese del color totalmente oscuro; 11: Percibir algún sonido.

VERTICALES. — 1: Caja transparente, dentro de la cual se pone luz; 2: Manera de ser una persona o cosa; 3: Perro. Brocal de pozo; 4: Labras. Consonante; 5: Garantiza. Argón; 6: Personaje bíblico. Pronombre. Voz en un juego de los niños; 7: Mundo, universo. Producir beneficios una cosa; 8: Substancia espesa de algunos líquidos. Cierta número; 9: Eche esencia de anís a alguna cosa. Cerco de madera; 10: Sitio donde se coloca la aceituna; 11: Se atreviera.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Le. Ab; 2: Ala. Aco; 3: Es. Desenojo; 4: Pileta; 5: Acav. Tes; 6: Salís. Polar; 7: San. Mole; 8: Debatís; 9: Atiulec. Lo; 10: Ana. Oro; 11: No. Ar.

VERTICALES. — 1: Eras; 2: Las. Cas. Tan; 3: El. Paladino; 4: Adivinel; 5: El. Bu; 6: Reses. Calan; 7: Et. Te; 8: Anatómico; 9: Acóselos. Ra; 10: Boj. Sal. Lor; 11: Reto.

Cortesía

En un salón femenino de Florencia hay una báscula con un dispositivo electrónico que enciende un letrero luminoso cuando la señora pesa más de 60 kilos: el letrero dice: «Perdóneme».

Maridos comprensivos

Dos amigos casados se encuentran después de larga ausencia:

—¿Cómo está tu esposa? —pregunta uno.

El otro:

—Supongo que muy bien. ¡Hace dos años que no le hablo!

—¿Pero tanto te dura el enfado?

—¡No, hombre, no; es sólo para no interrumpirla!

La sequía fatal

Y el cura anunció una procesión de rogativas.

Cuando tenía congregado a todo el pueblo, les dijo:

—Es inútil hacer la procesión; no vamos a tener éxito, ¡porque nadie de vosotros tiene fe!

—¿Cómo lo sabe usted? —le pregunta el alcalde.

—¡No ve que ni uno sólo viene con paraguas!

AGENDA DE URGENCIA

HORAS DE VISITA A LOS MONUMENTOS Y MUSEOS

Monumentos

Visitas a la Alhambra y Generalife: De nueve de la mañana a siete de la tarde.

Alhambra iluminada: De nueve a doce de la noche, todos los martes, jueves y sábados y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquirieran los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

Catedral y Capilla Real: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

Cartuja: De 10 a 1 y de 4 a 6.

San Jerónimo: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

Basilica de San Juan de Dios: De 10 a 1,30 y de 4 a 7.

Santa Isabel la Real: De 11 a 3 y de 3 a 6.

Santo Domingo e Iglesias Barrocas: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

Basilica de la Virgen de las Angustias y Tesoro: De 11 a 2 y de 3,30 a 6.

Baños Arabes: De 9 a 6 de la tarde.

Corral del Carbón: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

Casa de los Pisas: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

Palacio de Daralhorra: De 10 a 6 de la tarde.

Museos

Palacio de Carlos V: Museo de Be-

TELEFONOS

BOMBEROS 233222

CASA DE SOCORRO 221263

HOSPITAL CLINICO 231885

INP (Seguro Enfermedad) 233600

POLICIA 250105

Las Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Palacio de Carlos V: Museo Arqueológico de la Alhambra. De 9,30 a 2 y de 3,30 a 7. (Cerrado los domingos y lunes por la tarde).

Catedral: Museo Catedralicio. De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

Casa de Castril: Museo Arqueológico provincial. De 10 a 2 y de 4 a 6. (Cerrado los domingos por la tarde).

Museo - Abadía del Sacre Menis: De 11 a 1 y de 4 a 7.

Museo de la Casa de los Tiros: De 10 a 1 y de 4 a 7. — Hemeroteca: De 9,30 a 1,30.

Casa de Falla: De 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 4 a 8.

Provincia

Baza: Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.

Guadix: Catedral y Museo. De 10 a 11 y de 5 a 6.

La Calahorra: Castillo - Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

Montefrío: Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

Oficinas de información

Oficina de Información de Turismo: Casa de los Tiros. (teléfono 221022) De 9,30 a 2 y de 4 a 7. (Domingo, de 9,30 a 2).

Festival de Música y Danza: Palacio de la Madraza (teléfono 225201). De 5 a 7.

Cursos de extranjeros: Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-6,30.

URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 221559

POLICIA ARMADA 222863

GUARDIA CIVIL 221439

Compañía Sevillana de Electricidad 221465

LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Granada a	Salidas Granada
Albendón	16,00 horas
Albunuelas	18,30 "
Alcaudete	6,45 "
Algarinejo	17,00 "
Almuñécar	7,30 "
Almuñécar	17,00 "
Almuñécar-La Herradura	17,30 "
Benalúa	13,00 "
Carchelejo	18,00 "
Castillo de Gata	13,00 "
Bérchules	13,30 "
Berja	13,00 "
Córdoba por Baena	7,30 "
Córdoba por Baena	15,30 "
Córdoba por Rute	7,15 "
Jaén	10,45 "
Jaén	17,00 "
Castillo de Gata	19,00 "
Jayena - Játar	18,30 "

Granada a	Salidas Granada
Málaga	8,00 horas
Málaga	16,00 "
Málaga	18,45 "
Montefrío	19,00 "
Motril (enl. Almería)	8,00 "
Motril	13,00 "
Motril (enl. Almería)	15,30 "
Motril - Castell de F.	18,00 "
Orgiva	10,30 "
Orgiva	19,00 "
Pinos del Valle	14,00 "
Guájar Faragút	18,15 "
Priego	17,30 "
Salár	13,15 "
Salár	18,45 "
Sevilla	7,30 "
Sevilla	15,30 "
Siles	7,00 "
Utiel	8,30 "
Zafarraya	18,00 "

HORARIO DE TRENES

Destino	Salida-Granada	Procedencia	Llegada-Granada
ALGECIRAS PUERTO	taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida	MADRID expreso 1.º, 2.º y cama. Salida, 22'15. Llegada	8'00
VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Via Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida	8'30	ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida 6'05. Llegada	8'25
ILLOLA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Llegada, 9'15. Salida	8'35	ILLOLA ferrobús, lunes y siguientes a festivos. Salida, 9'20. Llegada	9'50
ALGECIRAS ferrobús. Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba y Sevilla). Llegada, 19'25. Salida	8'45	BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada	10'15
BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Via Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida	12'10	LINARES - BAEZA ferrobús. Diario. (Enlaza en Linares-Baeza omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40) Salida, 7'20. Llegada	12'50
LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida	13'05	ALMERIA ferrobús. Diario (Llega fusionado con el de Linares - Baeza). Salida, 6'25. Llegada	12'50
MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida	13'30	SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga) Salida 7'45. Llegada	12'50
SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida	14'25	LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada	15'50
ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada 21'50. Salida	17'30	ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida 12'05. Llegada	16'25
LINARES - BAEZA ferrobús. Diario. (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada ésta a las 7'00) Sale fusionado con unidades para Almería. Llegada, 23'12. Salida	18'00	BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Via Valencia, Alicante y Murcia). Salida, 16'50 día anterior. Llegada	17'15
ALMERIA ferrobús. Diario. Sale fusionado con Linares - Baeza. Llegada, 0'20. Salida	18'13	ALGECIRAS ferrobús 2.º Diario (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla Córdoba y Málaga). Salida, 10'45. Llegada	18'05
BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida	18'13	MADRID ter 1.º 2.º y cafetería. Diario. Salida, 13'00. Llegada	20'11
ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida	19'00	VALENCIA ter 1.º 2.º y cafetería. Diario. (Via La Encina-Alicante-Murcia) Salida, 9'35. Llegada	21'20
MADRID expreso 1.º 2.º y cama. Diario. Llegada, 8'00. Salida	20'00	ALGECIRAS taf, 2.º y cafetería. Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada	22'00

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 9,30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno séptimo:

San José Baja, 31; Príncipe, 7; Gran Vía, 27 (antes 31); Avenida Calvo Sotelo, 60; Ganivet, 3 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 16; Carril de San Nicolás, 7; Camino de Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Camino de La Zubia, 8 (chalet A); Avenida José Antonio, 96 (Acera de Darro); Polígono de Cartuja 22 (Barriada de la Paz); Camino de Ronda, 33; y carretera de Málaga, bloque "A" (La Chana) y Camino de Ronda, 138 (frente al Instituto "Padre Manjón").

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Gran Vía, 27 (antes 31); San José Baja, 31 y Camino de Ronda, 78 (junto a Callejón de Nevot).

Mejoría transitoria en el Oeste

MADRID, 8. (PYRESA). — Esta semana ha continuado el temporal de lluvia y los chubascos y tormentas que dejaron promedios regionales del orden de 42 litros de precipitación en Andalucía atlántica; 35, en el centro y Levante; 28, en La Mancha y Cataluña; 14, en Galicia, Cantábrico y Ebro; 7, en el Duero, Extremadura, Segura, Mediterráneo andaluz y Baleares, y 3, en Canarias. Destacan Barcelona, Jerez de la Frontera y Tarifa, con 56 litros; Valencia y Cádiz, con 49, y Madrid, Cuenca y Ciudad Real, con 42, a las que siguen Sevilla y Córdoba, con 35 litros; San- tander, con 28, y Vigo, Santander, Avila, Guadalajara, Granada y el aeropuerto de Tenerife, con 12.

Las temperaturas se han sostenido altas, especialmente en el Cantábrico, donde el viento sur hizo que las máximas subieran hasta 28 grados en Bilbao y San Sebastián, y a 27 en Santander. Almería alcanzó también 27 grados de temperatura máxima, y Málaga, Murcia, Logroño, Lérida, Zaragoza y Palma de Mallorca registraron 24. En cuanto a las mínimas, sólo se registraron heladas en algunas fechas contadas, y de poca importancia, destacando Lugo y Burgos, con 1 grado bajo cero de temperatura mínima, y León, Soria, Avila y Vitoria, con cero grados. Pero esto ha sido una excepción, y tanto las máximas como las mínimas se sostuvieron altas durante la semana, siendo gran mayoría los observatorios que superaron los 20 grados de temperatura máxima.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El centro de la borrasca está pasando al Mediterráneo, y mañana la perturbación estará centrada sobre Túnez. Los vientos, en la Península, soplarán del nordeste, con atmósfera inestable en la mitad occidental. Con esta situación tendremos chubascos y tormentas en Cataluña, Ebro inferior, Levante y Segura, y abundancia de nubes y fenómenos tormentosos en el resto de la vertiente mediterránea y comarcas del este de las dos mesetas y alta Andalucía. En el Cantábrico, cielo nuboso, con chubascos y bancos de niebla, y en el tercio occidental de la Península se producirá una mejoría relativa, aunque probablemente transitoria, pues la circulación sigue de poniente y es posible que en esta semana comiencen a llegar nuevos frentes. En Baleares habrá cielo cubierto, con chubascos y tormentas. En Canarias predominará el buen tiempo poco nublado. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, suroeste bonancible con marejada. Vizcaya, Cantábrico, Finisterre y San Vicente, vientos flojos variables con predominio de marejadilla. Cádiz, norte bonancible con marejada. Canarias, noroeste flojo a bonancible, con marejada. Alborán y Palos, nordeste fresquito con fuerte marejada. Baleares y León, levante fresquito a fresco, con fuerte marejada e intervalos de mar gruesa.

Lluvia recogida: 22,4 litros

por metro cuadrado

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 9 grados, a las ocho de la mañana; 11,2, a las dos de la tarde; 10,8, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 698,8, a las ocho de la mañana; 698,4, a las dos de la tarde; 700,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 97 por 100, a las ocho de la mañana; 93 por 100, a las dos de la tarde; 97 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 11,2 grados a las 1,50 de la tarde; mínima, 8,8, a las 6,30 de la mañana; media, 10. Viento, 208 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, N. O. Sol, sale a las 6,12; se pone a las 20,4. Lluvia recogida, 22,4 litros por metro cuadrado.

Pronóstico. — Continuará el régimen de chubascos moderados con cielo variablemente nuboso y vientos flojos. Temperaturas ligeramente inferiores a las normales.



YA PUEDE USTED HABLAR DIRECTAMENTE POR TELEFONO CON HUELVA



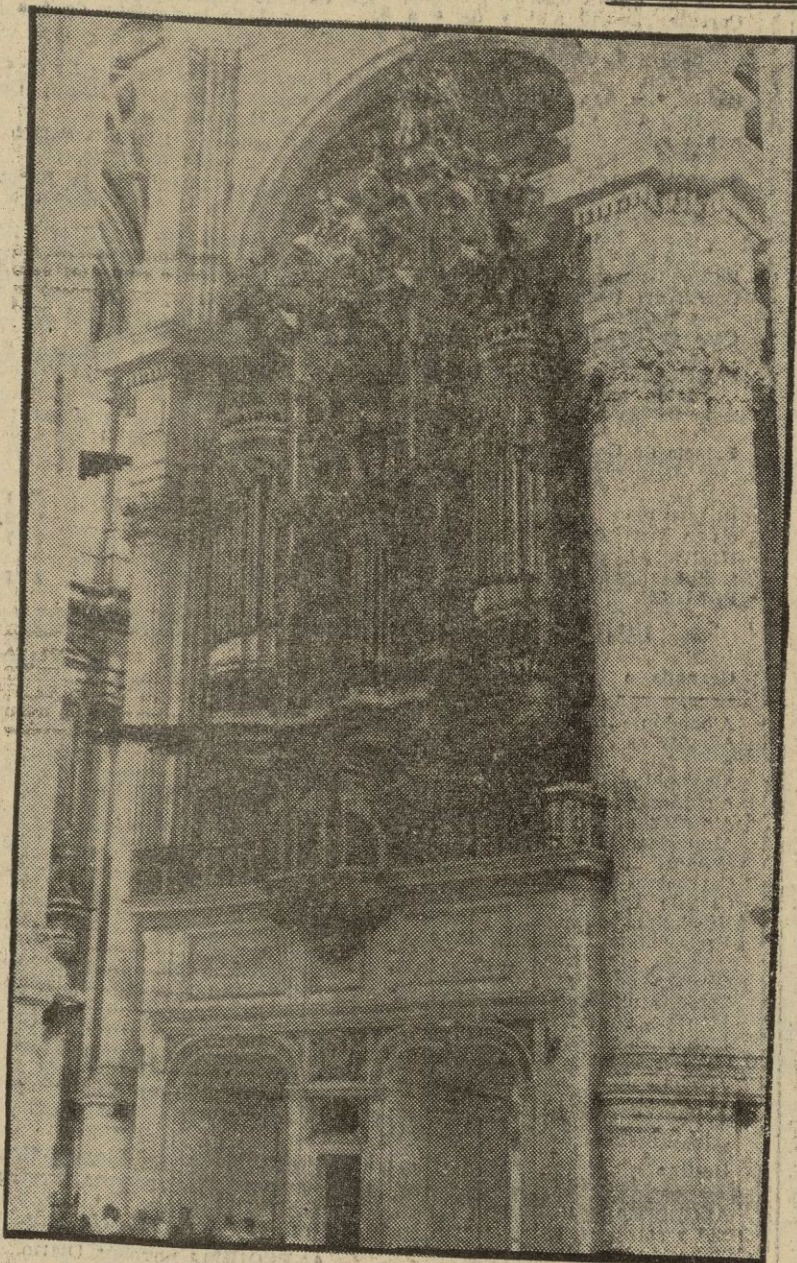
Basta para ello que los abonados de Granada y Motril, antes de marcar el número del abonado onubense, antepongan al prefijo "955"

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



SE ESTA REFORMANDO EL ORGANO DE LA CATEDRAL

- CON LA "MEJORA" SE ESPERA QUE EL INSTRUMENTO PIERDA EN CALIDAD
- LOS REGISTROS SUSTITUIDOS PODRAN UTILIZARSE EN OTRO LUGAR



HEMOS recogido durante los últimos días ciertos comentarios acerca de los trabajos que se realizan en el órgano "nuevo" de la catedral, o del Evangelio. Es decir, del órgano que funcionaba o sobre cuyo teclado se desarrolló hace unos meses un importante ciclo a cargo de los organistas del templo metropolitano.

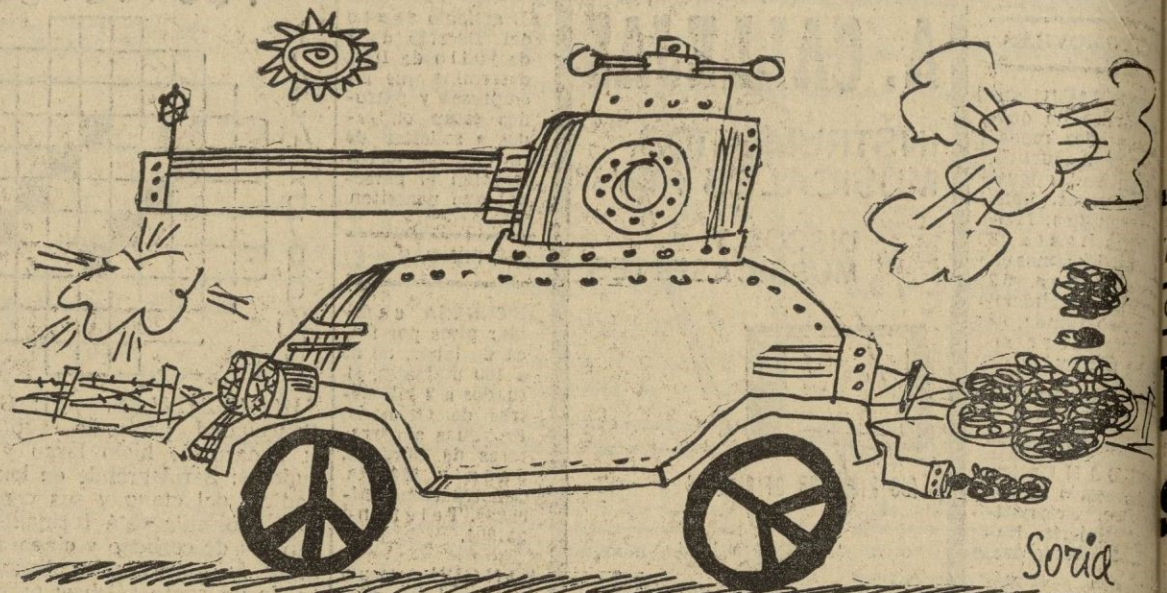
Al parecer existe una amplia diversidad de opiniones en torno a estos trabajos que privarán a Granada de las calidades de un instrumento nobilísimo. Parece ser que se le van a quitar los registros actuales para instalar un mecanismo eléctrico. Como es natural, los registros originales podrán ser utilizados en otros órganos a los que se quiera dotar de unas garantías de calidad superior. Según nuestras noticias lo peor del caso es que el maestro de capilla de la catedral no ha sido informado de esas reformas a las que, suponemos, se hubiera opuesto.

Es posible que tengamos aquí un nuevo caso como el del órgano de la Virgen de las Angustias que, con su moderno mecanismo, adquirió un timbre metálico incomparable al noble y redondo sonido del órgano primitivo que ahora ofrece su música en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, en Madrid. Los órganos de la catedral fueron contruidos aproximadamente en 1745 por el famoso organero Leonardo Fernández Davila, pero el órgano "nuevo", el que ahora está siendo modificado, fue reconstruido en 1925 y después de algunos trabajos de puesta a punto cumplía en la actualidad su finalidad con todas las garantías.

Por el contrario, el órgano de la Epistola, de la misma fecha que el anterior, no fue reconstruido nunca y mantiene su maquinaria prácticamente inservible. La reconstrucción actual sólo podría aprovechar el mueble y los tubos.

En los medios artístico-musicales la noticia que comentamos ha caído muy mal, porque la experiencia ha demostrado en Granada que siempre hemos salido perdiendo en el cambio: caso de la Patrona y de Santo Domingo, entre otros. De todas formas, aquí si que cabe afirmar que "doctores tiene la Iglesia".

Soriahumor®



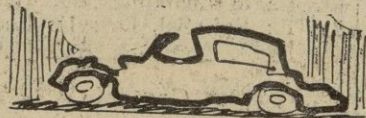
CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Mascota del Granada



DESDE ayer están puestos a la venta unos simpáticos muñecos de goma, para poner en la ventanilla de los coches, que van a ser desde ahora algo así como el símbolo del hinchismo del Granada. Creemos que ha faltado bautizar a la mascota del club y aunque a los aficionados se le van a ocurrir muchos nombres, desde aquí proponemos llamarle "granadico", dejando abierto el portillo de la imaginación de otros. Cuando se dé con el "bueno", le bautizaremos y en paz. Falta decir que el muñeco estará a la venta en todos los comercios de regalos y que creemos que no va a faltar en ningún coche granadino.—P.

Noticia que no lo es



HACE como un mes afirmábamos en esta misma sección que podría constituir noticia para el Ayuntamiento la existencia de un coche-chatarra en la plaza de los Lobos.

No porque el auto destruido hubiese aparecido allí de la noche a la mañana sino porque los servicios municipales de inspección y vigilancia no habían advertido que el vehículo llevaba allí meses y meses.

Pensamos que aquello se resolvería en seguida, pero una vez más volvimos a caer en la debilidad de estimar que se adoptarían medidas decisivas. El coche sigue allí, hecho chatarra oxidada aunque un edil que conoce este tema desde hace varias semanas, ha prometido con reiteración que el "cascajo" metálico sería retirado.—K.

El "Día de la Provincia", en Güéjar Sierra



EL próximo "Día de la Provincia" se celebrará este año en Güéjar Sierra. Será, no hay más que pensar el éxito de las anteriores celebraciones, un nuevo éxito de la Jefatura provincial del Movimiento. Porque a la diligencia y exactitud en la organización se une en el caso de Güéjar Sierra la belleza y tipismo del pueblo.

Según tenemos entendido la caravana oficial de autoridades llegará a Güéjar a través del tranvía de la sierra. Un tranvía que, si el pantano de Canales llega a ser una realidad, tiene sus meses contados. Será así como un homenaje último al tranvía del itinerario más bello del mundo.—K.

Lugar para el peatón

DESDE luego el peatón es de lo más sacrificado que existe. Casos cuentan, cada día. Cada mejora a los automovilistas va en perjuicio del peatón. Reiteradamente nos hemos referido a esto.

Pero, en fin, al parecer el tenien-

te de alcalde delegado de Policía Urbana tiene la idea de que, a falta de parques y jardines para paseo segado, Granada necesita unos lugares



res por los que se pueda caminar sin jugarse el tipo. Ha pensado, para ello, en la posible supresión del tránsito rodado en el sector de Bibarrambla - Pasiegas, Marqués de Girona - Mesones. En esta zona, tan comercial ella, o tan apta para la contemplación, los niños, los ancianos y los de toda edad podrían caminar con la certeza de que no nos saldrá por detrás un auto que nos quiebre una extremidad, en el mejor de los casos.—K.

Carriles cubiertos



EN calle Mesones, a lo largo de cada acera, se habían abierto unos carrilillos cuya finalidad, suponemos, era almacenar el agua que solía dejar encharcado el centro de la calzada. Ahora han vuelto a quedar cubiertos los carriles y nos parece acertada esta medida porque algunos coches ponían "perdidos" a los peatones con el chapoteo que suponía al entrar las ruedas en el carril.—C.

(Viñetas de Guillermo Soria)

PATRIA

OFICIOS, 8. - APARTADO DE CORREOS 76

ASFALTO SOBRE LAS CALLES



Con la proximidad del Corpus se movilizan muchas iniciativas. Las fiestas grandes de Granada provocan una actividad en todos los órdenes y esto se produce con semanas de anticipación. Aquí mismo tenemos un ejemplo: la calzada de la Carrera de la Virgen está siendo reparada, sobre todo en los baches que se producen junto a las vías del tranvía. Hay que evitar salpiques y ballesas rotas. Los obreros se ocupan de esa tarea que todos agradecemos. — (Foto FERREER)



La crisis del dólar en Granada

LA noticia ha sido de las más sensacionalistas de nuestros últimos años. El dólar —el dinero del mercado internacional— parece que se tambalea. Las aventuras de todo género en que se ha embarcado principalmente los Estados Unidos de América, y otros motivos, han tambaleado la moneda de aquel país, hasta el punto de crear cierto recelo en torno a ella. Hasta el dólar, de quien se decía que tenía la facultad de abrir todas las puertas —incluso las que no se abrían con dinero— es susceptible de caer. La lección puede ser interesante para todos. Porque si el dólar se puede venir por tierra, ¿adónde podemos llegar los pobres, pobres mortales, a pesar de tener media docena de pesetas?...

De todas formas creo que hay que tomar la noticia con reserva por si al final hay gato con liebre en este negocio. Y con los recuerdos del famoso episodio de 1929, es cosa de ponerse a vigilar por si las moscas. Y si...

(Vuelve a la pág. 1)